

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 16 de noviembre de 1977 \* 15 ptas.

Director: ALEJANDRO ARMESTO

En visita oficial de tres días

## LOS REYES DE ESPAÑA, HOY A BELGICA

A primeras horas de la mañana de hoy, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, emprenden viaje por vía aérea a Bélgica, donde permanecerán en visita oficial hasta el próximo sábado, día 19, invitados por los Reyes belgas, Balduino y Fabiola. Durante su estancia en Bélgica, Don Juan Carlos y Doña Sofía visitarán también las ciudades de Gante y Lieja. Este viaje de los Monarcas españoles despierta especial relieve, una vez que el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha gestionado, en su reciente gira a la capital belga, diversos temas de política concreta, relativos a las relaciones entre ambos países. (Información sobre «la capital de Europa» en páginas 2 y 3.)

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor



## MONDRAGON, UNA LECCION EMPRESARIAL UNICA EN EL MUNDO

El fenómeno empresarial de Mondragón, el movimiento cooperativista de Mondragón, ha sido calificado por la Prensa inglesa como un «experimento social único en el mundo» y como «empresa excelente para trabajar en ella». Cuando el padre Arrimendiárritia llegó a Mondragón, un pueblecito guipuzcoano de 26.000 habitantes, en 1941, funcionaba solamente una empresa; hoy, en plena crisis económica existen 60 cooperativas industriales que, si bien han notado el momento malo del Estado español, han conseguido superar con 457.385.389,78 millones de pesetas los excedentes netos de 1976 y ofrecen el aliciente de la creación de 1.200 puestos de trabajo para el año próximo, ARRIBA inicia hoy, en páginas centrales de hueco, una serie sobre experiencia única en el mundo. —(Foto Magali.)

- Más de 17.000 trabajadores
- 60 cooperativas industriales
- 20 de enseñanza y agrícolas
- Una de consumo, con 40 puntos de venta y 65.000 socios

A través de  
Estados Unidos

## ISRAEL INVITA A SADAT

● Begin afirma que no impondrá ninguna condición previa a la visita del Presidente egipcio

A través de los Estados Unidos, el Presidente israelí, Menahem Begin, ha cursado una invitación oficial al Presidente egipcio, Anwar El Sadat. Esta invitación se produce después de las declaraciones de Sadat a raíz del bombardeo israelí en el sur del Líbano, en las que el Presidente egipcio manifestó que no dudaría en asistir personalmente al Parlamento judío si con ello podía poner fin al conflicto en la zona. Ahora, con la invitación de Begin, su deseo se verá cumplido, pero Sadat ha dejado claro que de acudir a Israel, expondrá sus exigencias de que cualquier negociación deberá estar precedida por el abandono de los territorios ocupados. Por su parte, Begin ha manifestado que no impondrá ninguna condición previa a la visita del Presidente egipcio. (Página 29.)





# Bélgica: La capital de Europa

(En Bruselas se encuentran las sedes de los principales organismos de la OTAN y de las comunidades europeas)

**L**OS Reyes van a encontrar en Bruselas no sólo a unos monarcas amigos (y a una Reina española), sino también a la capital de Europa, a un Gobierno que puede favorecer la integración en las Comunidades, y a un país que intenta superar los problemas que plantea la existencia de dos comunidades lingüísticas y culturales perfectamente diferenciadas con la aplicación de fórmulas políticas originales, y que funcionan a pesar de su aparente fragilidad. Bélgica está muy cerca y, sin embargo, es una gran desconocida, no ya por el turista español, que descubre desde hace unos años su continente a marchas forzadas, sino por el español medio, que apenas si puede olvidarse de que —detrás de la capital de Europa— hay un país por muchas razones interesante.

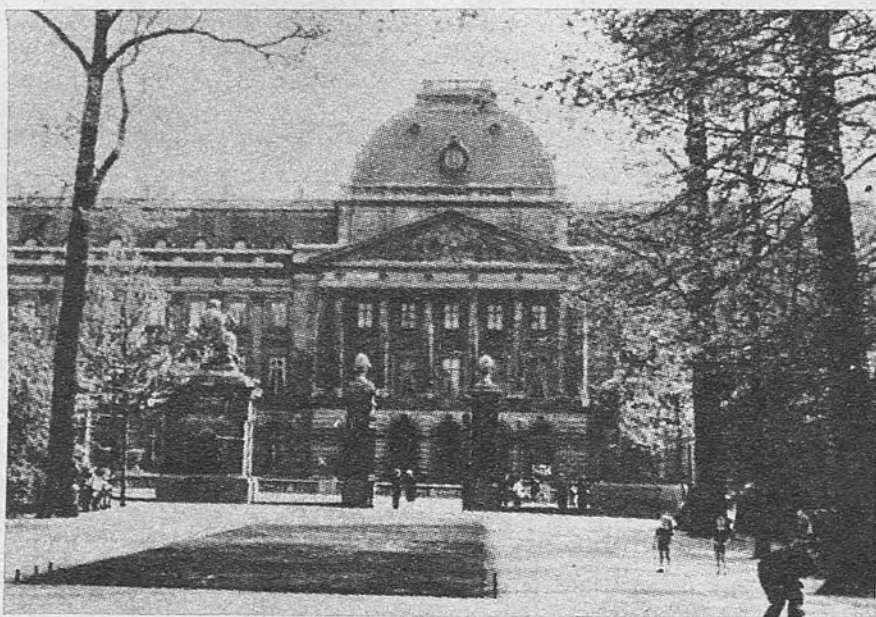
Efectivamente, nadie discute a Bruselas el título de capital de Europa. Y menos que nadie los periodistas, que se han volcado en la vieja ciudad de la Grande Place y el Maneken Piss en número tan sólo superado por un Nueva York, que tiene el inigualable foco de atención internacional de la Organización de las Naciones Unidas. En Bruselas se encuentran las sedes de los principales organismos de la OTAN y de las Comunidades Europeas; por allí pasan continuamente ministros y jefes de Estado para dialogar sobre el sistema de defensa del continente y sobre la construcción (tan erizada de obstáculos y dificultades) de una Europa Unida y con vocación de «tercera fuerza».

Se ha dicho que la geografía juega a favor del cosmopolitismo de la capital belga, un cosmopolitismo que —dicho sea de paso— adopta perfiles propios: diplomáticos, políticos, de negocios, nunca frívolo. Quizá sea cierto. Amsterdam, La Haya, París, Londres, Bonn y Luxemburgo están al alcance de la mano, a menos de 300 kilómetros de distancia. Pero no es sólo la geografía. Bruselas ha asumido desde hace tiempo su vocación europea y sabe ser el anfitrión perfecto de los hombres de Europa. Y muchos de ellos (Spaak, Tindemans...) son además belgas.

## UNA MONARQUÍA PARLAMENTARIA

Bélgica es un país joven. Sólo en 1830 dejó de ser la provincia de Brabante (perteneciente a los Países Bajos) para constituirse en una entidad política independiente mediante una acción revolucionaria. Al año siguiente se promulgó una Constitución que tenía sus modelos en la Constitución francesa de 1791 y en la Carta Francesa de 1830, con indudables influencias de la «no escrita» Constitución inglesa. De la firmeza y equilibrio del texto (redactado por católicos liberales belgas, con los que colaboró el francés Lamermans) da idea el valor de ejemplo que ha tenido en las leyes fundamentales de varios países europeos promulgadas en los años siguientes.

La Constitución de 1831 todavía está vigente y, a lo largo de su historia, ha sido objeto de muy escasas revisiones. Es ahora cuando parece imponerse la necesidad de efectuar



Palacio Real: en Bélgica hay una monarquía parlamentaria, en la que el Rey y los ministros ejercen colegiadamente el poder ejecutivo

cambios sustanciales que afecten de manera especial al espinoso tema de las identidades nacionales.

El belga es un sistema político monárquico-constitucional, con una estructura dualista: por una parte, el rey y su gobierno; por otra, el Parlamento. Así fue al menos al principio: el rey tenía el poder ejecutivo y las Cámaras el legislativo. Obviamente, las facultades reales fueron disminuyendo con el paso del tiempo, si no en la letra, sí al menos en la práctica. Actualmente, el poder ejecutivo se ejerce en Bélgica de manera colegiada por el rey y los ministros. Al monarca le incumbe ejecutar las decisiones del poder legislativo por la vía de decretos que jamás podrán derogar los principios de la ley fundamental. La persona del Rey es inviolable. Los ministros son responsables de los actos del Gobierno, pero,

en cambio, ningún acto del rey surtirá efecto si no ha sido refrendado por un ministro.

Esta disposición tiene como fin garantizar un poder central estable y salvaguardar el papel de árbitro supremo atribuido al rey. Si bien éste nombra y revoca a los ministros, el Gobierno no puede actuar sin el apoyo de la mayoría parlamentaria. Es decir, puede afirmarse, con alguna reserva, que se cumple la condición básica de las monarquías parlamentarias: el rey reina, pero no gobierna, y el Gobierno tiene su auténtico soporte en la confianza de las Cámaras legislativas, de las que depende tanto para su formación como para su permanencia.

El Parlamento tiene dos Cámaras. La Cámara de Representantes es la más genuinamente democrática. Sus 212 miembros (de veinticinco años de

edad, como mínimo) son elegidos por sufragio universal, por un sistema de representación proporcional. Corresponde un diputado por cada cuarenta mil habitantes. La Cámara Baja o Senado tiene 178 miembros (de cuarenta y cinco años de edad como mínimo): las dos terceras partes son elegidos por sufragio universal; el tercio restante está compuesto por los miembros elegidos en los consejos provinciales y asambleas elegidas por sufragio universal y también por miembros elegidos o cooptados por el Senado. El príncipe de Lieja, hermano del rey, es senador por derecho. Ambas Cámaras legislativas tienen idénticos poderes, de modo que los proyectos y proposiciones de ley pueden ser presentados indistintamente en primera instancia, tanto en una como en otra asamblea, pero no tienen fuerza de ley hasta que no han sido aprobados por las dos Cámaras y promulgados por el rey.

## FLAMENCOS Y VALONES

En Bélgica hay tres lenguas nacionales y otras tantas comunidades: la flamenca, de habla neerlandesa, que cubre la mitad norte del país y cuenta con el 57 por 100 de la población total del país; la valona, situada al Sur, de habla francesa, con el 32 por 100 de la población, y la alemana, de escasa extensión y tan sólo el 0,7 por 100 de la población. La aglomeración de Bruselas casi constituye una región aparte, es en su mayoría de habla francesa (a pesar de estar inmersa en la zona flamenca) y reúne al 11 por 100 de la población.

Esta estructura ha sido la causa de los principales problemas interiores belgas desde la creación del país y de una revisión constitucional que supuso la descentralización del poder en favor de las regiones y el plano cultural, social, económico y administrativo. Se ha llegado así al «estado comunitario», que comprende un poder central que completa a las instituciones. La Constitución revisada de 1967-

## LOS REYES

El Rey Balduino de Bélgica nació en Bruselas el 7 de noviembre de 1930 y es hijo del Rey Leopoldo III y de la Reina Astrid, princesa de Suecia. Al nacer se le concedió el título de conde de Henao. Con motivo de la ascensión al Trono de su padre, a causa del fallecimiento del Rey Alberto, el príncipe tomó el título de duque de Brabante, cuya atribución es reservada al heredero del Trono.

El príncipe Balduino vivió en el castillo de Stuyvenberg (Bruselas) hasta la edad de cinco años. Después de la muerte de la Reina Astrid, el Rey Leopoldo y sus tres hijos se instalaron en el castillo de Laeken. El 10 de mayo de 1940 y a causa de la invasión alemana, el príncipe, acompañado por sus hermanos, se trasladó, sucesivamente, a Francia y a España. A principios de agosto de 1940 regresaron nuevamente a Bélgica.

El Rey Leopoldo se casó en 1941 con la señorita Mary Liliane Baels, nacida en Londres el 28 de noviembre de 1917. Cuando el Rey hizo saber que no deseaba seguir reinando y renunciaba a sus poderes constitucionales fue consagrado el príncipe real, quien, ante los representantes de la nación, prestó juramento constitucional de Soberano el 17 de julio de 1951.







Ayuntamiento de Bruselas: el estatuto de la aglomeración de la capital es una de las claves del «pacto comunitario»

«comunitarios». Los primeros son los que están implantados en todo el país y no se declaran ni francófonos ni valones: Partido Social Cristiano (PSC), Partido Socialista Belga (PSB) y Partido de la Libertad y del Progreso (PLP, liberales). Los principales partidos comunitarios son la Volks-

◆ Existe una monarquía parlamentaria y el poder ejecutivo se ejerce de forma colegiada por el Rey y los ministros

◆ El Gobierno actual es una coalición de socialcristianos, socialistas, Volksunie y Frente Democrático Francófono, presidido por Leo Tindemans

◆ El «pacto comunitario» es la solución arbitrada para resolver el problema lingüístico: habrá cuatro ejecutivos y siete legislativos

taria, lo que le permitió conseguir dos carteras. El RW puso sin embargo en una situación comprometida al gabinete al abstenerse sus ministros en las votaciones sobre el presupuesto, por considerar que, previamente, había de tratarse de la regulación de las relaciones entre las comunidades flamencas y valonas. Los dos ministros se negaron a admitir y Leo Tindemans los destituyó, con lo que automáticamente se rompió la coalición y el Gobierno quedó a dos escaños de distancia de la mayoría. El primer ministro disolvió el Parlamento de manera un tanto heterodoxa (ya que no hubo consulta previa a las Cámaras). De las urnas, sin embargo, no salió la clarificación deseada, pues si bien los socialcristianos ganaron ocho escaños, los socialistas a su vez consiguieron otros tres, mientras los liberales se mantenían y el Rassemblement Wallon, causante de la crisis, sufría una fuerte pérdida.

Tindemans, líder de los socialcristianos, ha estado ya al frente de seis Gobiernos en poco más de tres años. En marzo de 1977 gobernaba en Bélgica una coalición de socialistas, socialcristianos y liberales, con el socialista Leburton de primer ministro. Tras las elecciones celebradas en aquel mes (provocadas por los socialistas), el PSB (que perdió dos escaños) no quiso seguir en la coalición y pasó a la oposición, mientras que Tindemans formaba Gobierno con los liberales y el RW. La última remodelación de su Gabinete, en diciembre de 1976, distribuyó así las carteras: nueve socialcristianos flamencos, seis socialcristianos wallones, cuatro liberales flamencos y dos miembros del RW.

Las elecciones del 17 de abril no despejaron el panorama ni eliminaron los problemas, pero —tras conocerse los resultados— se evidenció el deseo de los dos grandes partidos de llegar a un acuerdo de carácter histórico en el que se contemplase la solución del problema lingüístico. Y hubo que tener en cuenta también la aparición de partidos típicamente bruxelenses (el FDF se convirtió, con sus 20 escaños, en un interlocutor al que en forma alguna se podía relegar). Los partidos de Bruselas querían un «federalismo a tres», con iguales atribuciones de la aglomeración de la capital que Flandes y Wallonia. Había que llegar a un compromiso y por ello las discusiones se prolongaron durante semanas sin que se formara un nuevo Gobierno. El resultado fue el «pacto comunitario».

## EL PACTO COMUNITARIO

Al cabo de cinco semanas de negociación y de que se hubiera rozado

el «impasse» en varias ocasiones, Tindemans lograba un acuerdo que suponía la formación de una coalición de socialcristianos, socialistas, FDF y Volksunie, lo que da al Gobierno 172 de los 212 escaños de la Cámara Baja y deja en la oposición tan sólo al RW, comunistas y liberales. Pero este Gobierno ni siquiera vivió el tiempo suficiente para prestar juramento ante el Rey: duró hora y media, a causa de las discrepancias de los socialcristianos francófonos en cuanto al reparto de carteras. No obstante, la insólita crisis se superó en veinticuatro horas, una vez tranquilizados los «disidentes» con la promesa de participación en las tareas más urgentes del nuevo Gabinete: elaboración de un programa económico contra el paro y la inflación, y proyecto de ley sobre la reforma de las instituciones.

Pero el aspecto más sobresaliente del acuerdo no fue la composición exacta del Gobierno, sino el pacto a que los cuatro partidos de la coalición llegaron en cuanto a las prioridades de la política en los próximos años y, más concretamente, en cuanto a la solución con vocación de definitiva de la cuestión lingüística. «Le Monde» afirmó en un editorial de primera página: «La coalición que accede al poder tiene la intención de inaugurar la era de la coexistencia pacífica de los belgas, al precio, porque es necesario, de una forma de regionalización única en el mundo.» Y se señalaba su importancia, superior incluso al «acuerdo de paz» de 1958 entre escuela libre y enseñanza oficial. «El país —se añadía— amenazado de hacer explosión, ha elegido la reconciliación, como en 1950, después de la llamada cuestión real.»

El «pacto comunitario» es complicado, como complicada es la estructura de este pequeño país y su aplicación y desarrollo completo, que se extenderá a lo largo de varios años, estará erizado de dificultades. En síntesis, se trata de aceptar la existencia de tres regiones (Bruselas, Flandes y Wallonia) y dos comunidades (francófona y flamencas), de tal forma que cada región tenga su Gobierno y su Parlamento y cada comunidad tenga su asamblea. ¿Es posible que en un país tan minúsculo como Bélgica puedan funcionar cuatro ejecutivos y siete legislativos? Es la principal incógnita que se plantea, pero quienes han hecho posible el pacto, reconociendo su complejidad, admiten de que es la única fórmula viable, una vez agotadas todas las demás vías.

El punto clave del pacto ha sido la determinación del estatuto de Bruselas. Los flamencos se oponían a cualquier extensión de los límites geográficos de la zona, defendiendo el «derecho de suelo». Los francófonos, por su parte, aspiran a anexionarse la aglomeración de la capital (que cuenta con 18 «comunidades») los barrios periféricos de mayoría francófona. El compromiso es el siguiente: la extensión territorial de Bruselas se mantiene, pero en seis de las doce poblaciones de la periferia se concede a los francófonos los mismos derechos que los flamencos tienen en la capital. Se crean, por otra parte, ciertas «minorías» en siete otras localidades flamencas de los alrededores, así como en tres barrios francófonos de tres arrabales flamencos. A título de ejemplo, puede señalarse que los habitantes francófonos de ciertas zonas en que son minoría puedan tener una dirección ficticia en Bruselas para conseguir un documento de identidad en francés.

Con el «pacto comunitario» Bélgica pretende despejar un futuro que siempre ha estado comprometido por la imposibilidad de conciliar los intereses de las dos comunidades y por los enfrentamientos que, con desgraciada frecuencia, se han producido.

Luis MATIAS LOPEZ

1971 admite, por tanto, la organización del país en tres regiones: la valona, la flamencas y la bruxelense. Las leyes de aplicación no han sido, sin embargo, votadas todavía por el Parlamento y quedan por determinar competencias de las autoridades regionales y determinación exacta de fronteras. Actualmente, en el derecho positivo belga sólo existen dos regiones económicas de descentralización, llamadas «regiones de programa». Las «leyes de reactivación» traducen una tendencia a regionalizar la política económica, consagrada por la ley de 1970 relativa a la planificación económica y la descentralización.

## LAS FUERZAS POLITICAS

Hay dos tipos de partidos políticos en Bélgica: los «nacionales» y los

unie (VU, flamenco), el Frente Democrático Francófono (FDF, bruxelense) y el Rassemblement Wallon (RW, francófono). También existe un pequeño Partido Comunista (PCB-KPB). En las últimas elecciones, celebradas el 17 de abril, se produjeron los siguientes resultados por escaños:

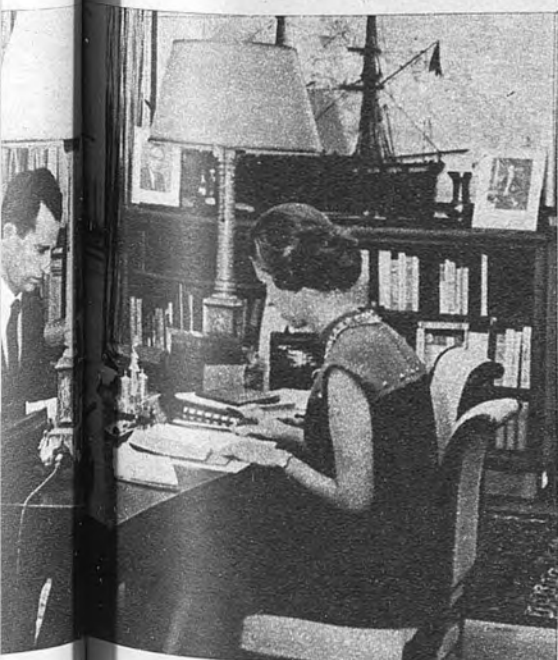
Partido Social Cristiano	80
Partido Socialista Belga	62
Liberales	33
Volksunie	20
FDF-RW	15
Comunistas	2

Antes de esta cita con las urnas, gobernaba el país una coalición de liberales y socialcristianos, junto al Rassemblement Wallon, partido de escasa importancia, pero vital para que el Gobierno tuviera mayoría parlamen-

De mayo a junio de 1955, el Rey Balduino hizo un viaje oficial al Congo. El 30 de junio de 1960 asistió a las ceremonias de la independencia de este país. En mayo de 1959 fue recibido oficialmente en los Estados Unidos; en junio, en el Gran Ducado de Luxemburgo, y en julio, en los Países Bajos.

El 15 de diciembre de 1960 se celebró en Bruselas la boda del Rey Balduino con doña Fabiola de Mora y Aragón. La nueva Reina de los belgas nació en Madrid el 11 de junio de 1929 y es hija de don Gonzalo de Mora y Fernández, conde Mora y marqués de Casa Riera, y de doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz. Tiene tres hermanos y tres hermanas. Entre sus antepasados figuran miembros de las familias reales de Aragón y de Navarra, que han representado un papel descolante en la historia de España.

La Reina hizo sus estudios con profesores particulares. Sus gustos artísticos se inclinan en particular hacia la música y la pintura. Antes de casarse, la Reina había viajado ya por los principales países de Europa. Además del español, la Reina habla corrientemente francés, neerlandés, inglés y alemán. La Reina, que fue enfermera en un hospital de Madrid, realiza frecuentes visitas a los establecimientos hospitalarios y a las instituciones filantrópicas belgas.



Ayuntamiento de Madrid



## KUBALA

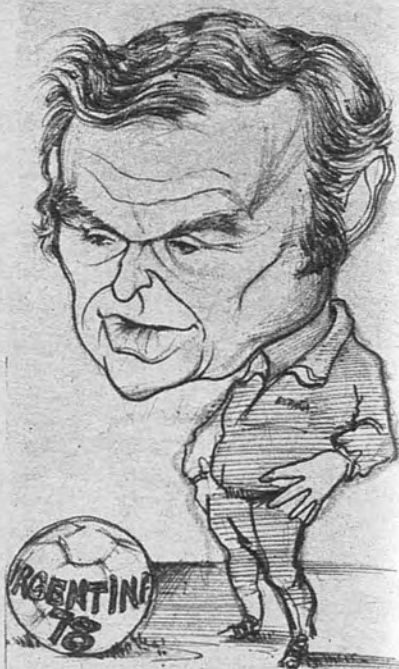
La nación, a nivel de pueblos del Estado español, debe concienciarse. Después de la «Operación Lobo» para desarticular a la Eta; de la «Operación Luce-ro», para enterrar a Franco, y de la «Operación Golondrina», para evacuar el Sáhara; el día 30 finaliza la «Operación Marco» para llegar a la Argentina, a nivel de rama futbolística. O sea, el día 30 toca jornada histórica, que es como el «plato único» de la guerra, pero en telediarlo. No, si a este país todas las pruebas le llegan en noviembre.

Para clasificarnos, dependemos del señor Kubala. Antes, para llegar a un mundial, dependíamos de Portugal, que era lo decente, en plan «westpolitik». Ahora, Kubala es un Cristóbal Colón de alquiler, que debe llevar a la Madre Patria, la pobre, a las playas de Videla. Kubala

tiene una especial habilidad para llegar tarde a las citas, que lo sé yo, y es como un perro de la guerra del fútbol que baja y sube de nación como de un tío vivo. Le pasa eso sí, lo que a Pío y al «Titanic», que es insubmersible e infusible al soplete. El honorable Kubala llegó del frío y fue designado para ocupar la generalitat del afecto catalán, hasta que empezó a engordar y a no clasificarse y hubo que traer a Tarradellas. De Kubala depende ahora el fiero orgullo patrio y, encima, el Gobierno. El Gobierno aquí presente confía en Kubala tanto como los anteriores en el Brazo de Santa Teresa. Un verano con mundial en color es como el preludio a la siesta de un fauno, en política. El último mundial, además, incluyó, vía fletitis, el seísmo y el maremoto. O sea, que un respeto. Con los futbolistas en sí no

hay nunca problemas, porque son seres arcangélicos, incontaminados, como bailarines del Bolshi, la última reserva de espíritus puros que balletean tras las rejas de los domingos, hasta que llegue el Escaplón Cruyff que los manumite.

Pero, ¿y si Kubala fracasa en la «Operación Marco»? Se ha estudiado en el Pacto de la Moncloa la alternativa izquierdista a «K»? Dicho de otro modo, ¿después de «K», qué? Se sabe que «K» está siempre con el poder constituido, ¿pero está el poder constituido con «K»? ¿Será el retrato de «K» lo que oculta el tapiz del Parlamento y se descubrirá el día 30 al caer de la tarde? ¿Será subastado el chandal de «K» en 620.000 pesetas, cual pluma de oro que escribió tan bella página inmarcesible de «Madre Patria, ven en tren»?



En fin: escucha, el pueblo que está en la lucha, grita: «Kubala, capullo, queremos un mundial tuyo.»

P. R.

## VOCES y ECOS

### • LOS AMETRALLAMIENTOS

«La metralleta es exactamente lo contrario de la libertad. Esos ametrallamientos de la Moncloa, que por lo visto han sido dos, no tienen otro fin, imagino, que el de hacer daño a un inmueble del patrimonio nacional, porque juraría que a altas horas de la noche el señor Suárez nunca está asomado a una ventana. Incluso está en Murcia, como ocurrió el sábado. Para mí que son los últimos estertores de un mesianismo que ya es inviable, a no ser por la catástrofe que las mismas metralletas podrían desencadenar. Por eso las disparan.»

¿Quién, con dos dedos de frente, no evitaría hoy que el señor Suárez tocara un cable de alta tensión? Hemos llegado a un punto en el que al señor Suárez hay que defenderle, por más que discutamos sus asuntos. Hay que defender al señor Suárez, porque a lo mejor al final hay que darle las gracias.»

(Cándido, en «ABC».)



(Ramón, en «Pueblo»)

### • PRIORIDADES

«Yo, personalmente, entiendo que entre las próximas y más urgentes tareas están la consolidación de UCD; establecer un nuevo esquema de relaciones empresa-trabajador; cumplir con rigor los objetivos del Pacto de la Moncloa; y, por supuesto, aprobar una Constitución válida para todos los españoles y que pueda durar mucho tiempo. Todo ello a corto, medio y largo significa consolidar el Estado democrático y la monarquía constitucional.»

Exigen prioritaria atención los problemas en que se juega la supervivencia de las empresas y los puestos de trabajo de sus hombres: la pesca, los

astilleros, la ordenación de los cultivos, el sector textil...

—¿Qué hay de la hibernada crisis de Gobierno? Como consejero: ¿le parece que debe ser amplia y en profundidad o afectar a las mínimas cartenas?

—Hay una obsesión de crisis o de remodelación del Consejo de Ministros. Pero lo esencial no es cambiar unos cuantos hombres en el Gobierno. El objetivo básico es consolidar UCD, dar una mayor coherencia y eficacia al Gobierno y vigorizar la acción parlamentaria. Y para ello UCD debe emplear sus mejores hombres en aquellos puestos que permitan el mejor rendimiento global. Pero todo ello sin nerviosismos ni prisas, con serenidad.»

(Salvador Sánchez Terán, a «ABC».)



(«Diario de Barcelona»)

### RETROACTIVIDAD

«Es claro que los acuerdos de la Moncloa carecen de efectos retroactivos, no sólo porque nada se especifica en ellos sobre retroactividad ante pactos, convenios o compromisos anteriores, sino además porque, aunque así se hubiera previsto, caería de validez semejante lesión a los derechos legítimos de los trabajadores. Al necesario sacrificio de todos que el presente momento exige no pueden en justicia añadirse suplementarias renunciaciones por parte de quienes siempre se han visto obligados a renunciar, máxime si las contrapartidas de jornada de trabajo, promoción profesional, jubilación y otras que se vayan conquistando en la lucha sindical tampoco tendrán efecto retroactivo, mientras que la exigencia de la productividad va a ser acuciante, sin congelación ni tregua alguna.»

Leopoldo

TORRES BOURSALT.

en «Diario 16»

### • SACRIFICIOS

«Los líderes de los trabajadores y los representantes de los patronos tienen que ser conscientes de la gravedad de la crisis económica y del riesgo que entraña su empeoramiento. Un pacto, según la óptica de cada grupo, supone sacrificios. Pero al final sólo beneficios puede deparar. El ejemplo de países que pudieron o supieron seguir este camino y el de los que desoyeron los más elementales consejos de la prudencia, debe servirnos a cada uno para adoptar la actitud que consideremos más razonable. Los dirigentes políticos, que alcanzaron el máximo apoyo de los electores, así lo han comprendido.»

(Alcalde Inchausti, en «Informaciones»)

## LA PRENSA

«Ha desaparecido el Ministerio de Información y nadie va a llorar por su entierro, pero no ha sido sustituido con nada. Las empresas siguen en crisis, las ventas en descenso, los impuestos en aumento, los problemas en multiplicación acelerada... Pobre Prensa española, olvidada por quienes le deben tanto. No habrá verdadera libertad mientras no tengamos una Prensa con posibilidades de vida al menos racionales. Es hora ya de que alguien grite ante el poder, que está cometiendo un error de consecuencias incalculables. Una Prensa radicalizada por sus problemas, enemistada con el sistema, radicalizada en algunos medios, casi anarquista en otros, entregada al fácil recurso de la «porno», no podría prestar el país el servicio que le es necesario.»

O se remedian desde el Gobierno los males de la Prensa, o ese Gobierno acabará por pagarlos muy caro. Con desprestigio, ya que no con razonados y muy justificables ataques. El desprecio al periodismo y a la Prensa, es la peor y a veces la última enfermedad de las democracias.»

José Ramón ALONSO, en «El Noticiero Universal»



Miércoles 16 de noviembre de 1977

Edita: M. C. S. E.

Número 19.367. II Epoca. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid-16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

# Arriba

«ARRIBA» DOMINICAL

A TODO COLOR

Se agota siempre

RESERVE SU EJEMPLAR

## EL JUEVES O VIERNES HABRÁ CONSEJO DE MINISTROS

### LA RETROACTIVIDAD DEL PACTO DE LA MONCLOA, A ESTUDIO

- Se abordará el tema de la modificación de la ley de Enjuiciamiento Criminal
- Podrían nombrarse dos subgobernadores civiles para Madrid

El tema más controvertido que podría tratar el próximo Consejo de Ministros se re-

fiere a la retroactividad o no de los pactos de la Moncloa en materia salarial. La actitud

de un sector del Gobierno está claramente a favor de la retroactividad del mismo, con lo que quedarían congelados los «convenios» que habían de aplicarse automáticamente el próximo mes de enero. Pero frente a esta actitud, la oposición, encabezada por el PSOE y el PCE, está abiertamente en contra. La decisión final podría adoptarla el Gobierno en el próximo Consejo, que, según informan fuentes oficiales, podría celebrarse el jueves o viernes.

También se da como probable que el Gobierno trate otros asuntos, como por ejemplo, la modificación de la ley de Enjuiciamiento Criminal, nombramiento de dos subgobernadores para Madrid, elecciones sindicales y su mecánica —listas cerradas y abiertas—, además de las reestructuración de algunos Ministerios.

Para preparar todos estos asuntos se reúne hoy la Comisión de Subsecretarios, que, como se sabe, es presidida por el Ministro de la Presidencia o por el Vicepresidente, Abril Martorell. No hay noticias de que en los próximos días vaya a reunirse la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, que suele estar presidida por el Vicepresidente Económico, Fuentes Quintana.

#### Seguridad Social

### HOY PUEDE TERMINAR EL CONFLICTO

- Tras la entrevista de ayer en el INP se crean dos Comisiones mixtas para el estudio de las reivindicaciones
- Aviación Civil: Sin cambios en los planteamientos

Hoy puede establecerse la normalidad en las clínicas de la Seguridad Social madrileñas, que durante estos días se encuentran en conflicto en apoyo de sus reivindicaciones, que se concretan en la reducción de la semana laboral y la derogación del decreto de estabilización de plantillas. Esta posibilidad de solución se desprende de la entrevista que ayer mantuvo una delegación de los trabajadores con el delegado del Instituto Nacional de Previsión, en la que se trató de la constitución de dos comisiones mixtas que estudiarán los temas planteados. Como condición previa por parte del INP se puso la del restablecimiento de la normalidad, ya que en caso contrario hoy mismo se establecerían medidas excepcionales. Por otra parte, y en relación con la problemática del personal de la Subsecretaría de Aviación Civil, nada se ha resuelto, tras la entrevista que la comisión negociadora mantuvo durante más de tres horas con el titular de Transportes, señor Lladó. Se avanzó, eso sí, en las cuestiones profesionales, pero en cualquier caso se mantiene la convocatoria de huelga para el viernes.

(PAG. 13)

Carrillo en el Dwight College de Yale

### «NO PRETENDEMOS LA DESESTABILIZACIÓN DEL EQUILIBRIO ESTRATÉGICO»

\* «Los sindicatos USA están más a la derecha que la derecha española»

\* Felipe González salió ayer para USA



«Los eurocomunistas no pretendemos la desestabilización del equilibrio estratégico reinante en estos momentos», declaró ante los periodistas, en la Universidad de Yale (USA) el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, que se encuentra en los Estados Unidos invitado por varias Universidades norteamericanas. La visita del señor Carrillo a Yale coincidió con una huelga en aquella ciudad, por lo que se acusó al dirigente español de colaborar

en romper la huelga, a lo que Carrillo contestó que «los sindicatos americanos están más a la derecha que la derecha española».

Otro líder de la oposición española, Felipe González, secretario general del PSOE, salió también ayer con destino a los Estados Unidos, en donde se entrevistará con dirigentes del mundo laboral y personalidades políticas de la Casa Blanca, entre ellas, el secretario de Estado, Cyrus Vance, y el vicepresidente, Walter Mondale. (PAG. 11.)

### «La base de Rota será clausurada» (en 1978)

NEW HAVEN (Connecticut, Estados Unidos). (Efe.)—«El año que viene, la Base Naval de Rota, una de las más importantes norteamericanas en Europa, será cerrada», ha manifestado el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, en una rueda de Prensa celebrada ante unos veinte corresponsales norteamericanos y extranjeros en New Haven.

Santiago Carrillo basó esta afirmación en una conversación mantenida, pocas horas antes de su partida hacia los Estados Unidos con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

Sobre las bases norteamericanas en España, Carrillo señaló que su partido está dispuesto a aceptarlas mientras subsistan las bases soviéticas en los Países del Este.

Sin embargo, el dirigente comunista español reveló que el año que viene la Base Naval de Rota, una de las más importantes norteamericanas en Europa, será cerrada.

Será simple «observadora»

### ESPAÑA CONSIDERA INEFICAZ EL CIME

España se retiró ayer como miembro activo del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME) y pasó a figurar en la categoría de simple observadora de ese organismo, según se informó oficialmente en Ginebra. Al parecer, la razón de la retirada está en que nuestro país considera ineficaz la tarea cumplida por el Organismo, en lo que se refiere a la emigración de españoles a Iberoamérica. España contribuía anualmente al sostenimiento del CIME con más de un cuarto de millón de dólares.

### LA REINA, EN LA ACADEMIA DE SANIDAD MILITAR

La Reina Doña Sofía, durante el acto de clausura de curso y entrega de despachos a los alumnos de la XXXIV promoción de Ayudantes Técnicos Sanitarios del Cuerpo de Sanidad y la entrega de diplomas a las damas auxiliares de Sanidad Militar, acto que presidió ayer en la Academia de Sanidad Militar de Madrid. (Foto Giménez.)



Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 400.000 PESETAS**

Gane 400.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



## URGENTÍSIMO

### ● PISOS Y ALQUILERES

Señor director:  
En estos días está debatiéndose —al menos están haciéndolo los propietarios— la ley de Arrendamientos Urbanos. Y la conclusión que de tales debates se saca es unánime: hay que derogarla, hay que solicitar su derogación al Gobierno. ¿Razones de esta solicitud? Su injusticia fundamental, según quienes intervienen en la discusión.

No quito ni pongo rey, pero sí me resulta extraño saber que hay inquilinos que pagan alquileres irrisorios por amplios pisos, sólo porque los contratos de arrendamiento datan de hace muchos años. Me sorprende saber que esos alquileres no pueden actualizarse, aunque al propietario no le basten ni para pagar los impuestos. Me asombra que tengan los arrendamientos una especie de cuasi propiedad del departamento o piso alquilado, de modo que no puedan ser desahuciados salvo en contadísimos casos, como me asombra que si quiere vender el pro-

pietario la vivienda, tengan los felices arrendatarios derechos de tanteo y retracto que les permiten adquirir a precio igualmente irrisorio una casa que en el mercado puede alcanzar un precio quintuplicado. En suma, no puedo comprender por qué en una sociedad donde la economía se basa en el principio de la oferta y la demanda, en la circulación libre de bienes, mercancías, dinero y personas, tenga tales trabas la propiedad urbana que contradicen el más elemental criterio de justicia y los postulados jurídicos y económicos de la sociedad española.

Derogar la ley de Arrendamientos Urbanos significaría sólo otra cosa, poner de acuerdo este importante aspecto del derecho civil con el régimen nuevo de que goza nuestro país, régimen de libertad justa, sin protecciones perniciosas ni favoritismo.

José Martínez Aller  
(Madrid)

### ● LA VERDADERA DEMOCRACIA

«Señor Director:  
¿A quién beneficia este juego? Y digo juego porque no encuentro otra palabra más dulce para definirlo, ya que no es otra cosa la postura irracional de los huelguistas que cuestan al país millones de pesetas; ya que no es otra cosa la actitud de los líderes políticos, cuya única obsesión es o quitarse el sello franquista o vapulear la figura del antiguo Jefe del estado, cuando la realidad es que Francisco Franco murió hace ya dos años; también los hay que viven sólo del recuerdo, pero ni siquiera son capaces de poner en marcha sus efectivos para remediar aquello que ellos creen debe ser remediado. Mientras estas cosas suceden, el país se hunde y nadie, ni a nivel ciudadano, ni a nivel político, se digna a dar un paso para su salvación. Es un gran juego, una inmensa juerga

que amparada bajo el nombre de democracia está destruyendo la verdadera democracia. La irresponsabilidad es tal a nivel de partidos, de ciudadanos, de Gobierno que si no se remedia poco va a quedar de nosotros como país democrático o simplemente como país.

Es hora ya que nos demos cuenta de que la democracia es la labor de todos, que nuestras juergas las pagamos nosotros mismos, y que nuestras irresponsabilidades no las vamos a remediar ninguna mano misteriosa, lo que dejemos de hacer no se hará y lo que hagamos en pura embriaguez demagógica se lo llevará el primer viento que sople. El ejemplo de los aeropuertos puede servirnos como botón de muestra a todo lo que se ha dicho.

Faustino Cabrerizo  
(Madrid).»

### ● CONSTITUCION

«Señor Director:  
Según Ramón María Aller, autor del artículo titulado «Una Constitución flexible», que aparece el domingo pasado en ARRI-BA, la carta magna de nuestro país deben concebirla con el máximo cuidado los parlamentarios y juristas encargados de redactarla, de manera que no se resume en algunos párrafos breves, sino que sea un texto amplio, que prevea en lo posible las distintas eventualidades del régimen en que vive ahora España.

Sin duda, nadie propugnaría que se redacte a tontas y a locas un documento tan importante como es la Constitución de un país, ni que la misma se reduzca a unos cuantos artículos que la hagan en la práctica insignificante. Pero también es cierto que no por encontrar la perfección posible se eternicen los redactores, con el peligro de que el texto que al cabo de mu-

chos sudores y muchos semestres salga a la luz, sea ya anticuado o poco menos y haya que pensarse en modernizarlo.

Por otra parte, la anomalía que entraña el estar la vida pública del país sin un texto fundamental al que referirse necesariamente, es otro motivo más para que se acelere la redacción del documento constitucional, aunque éste no resulte tan acabado que no precise retoques posteriores.

Ni tanto ni tan calvo. Ni la brevedad con que se sale del paso de cualquier manera, ni la vanidad de querer emparejarse con Kelsen a costa de dificultar el desarrollo político de una nación.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, le saluda muy atentamente,

Antonio Jiménez del Carro  
(Pontevedra).»



POLITICA

## 1 HUELGA Y ELECCIONES

LOS fines de semana, de un tiempo a esta parte, y por obra de un sinfín de razones variadas, presentan características peculiares en el orden político: son todo lo contrario a días de reposo y quietud. Más bien se aprovecha para congresos políticos, para mítines, y en las últimas semanas, además, para disponer la estrategia huelguística en tal o cual frente.

Fruto de estas actividades ciertamente extraparlamentarias de los fines de semana, y que tienen su cancha y su espejo de resonancia en los periódicos, son los días siguientes de la semana, a menudo a rastras de la actividad política dominical. A estas circunstancias de «días festivos no respetados» está contribuyendo en no escasa medida un Presidente del Gobierno que tiene, días tras día, jornadas de demasiadas pocas horas...

Este último fin de semana salieron a las tribunas de mítines o diarios unos cuantos temas: el ya mencionado de las huelgas, como el número uno de las preocupaciones. Llegó el otoño. Llegó, pese al anticiclón o a causa de lo irregular de la estación climática, un otoño caliente que algún comentarista había echado ya de menos. Cada partido, a estos efectos de las huelgas y de sus beneficios, habrá de hacer en adelante cálculos más atinados para no «quemarse» excesivamente. Porque no siempre va a coincidir la fácil demagogia de apoyar reivindicaciones salariales con las firmas de los documentos que tratan de resolver la aguda, crítica, exasperante, patética situación económica nacional. Vamos a contemplar reros equilibrios por parte de

aquellos partidos que creen tener el apoyo incontestable de las clases obreras, pero que igualmente son responsables de que la balanza de pagos y el erario público no se eche a perder definitivamente, con riesgo evidente, también, para los usos y prácticas democráticas. Será preciso hilar muy fino.

El otro gran tema que «está en la calle», o en el ágora de la letra impresa, se llama elecciones. Sean sindicales —a más corto plazo, casi con fecha definitiva, a punto solamente de que se decidan las normas de actuación, que será fácil que no contenten a todos, o incluso a algunos...— o sean municipales. De estas últimas se sabe mucho menos. Hay quien adelanta que se advierte muy escaso interés, por parte de los dos grandes partidos del Parlamento, por hacer efectiva esa convocatoria que deberá renovar los Ayuntamientos. Se sugiere que una u otras fuerzas quieren robustecerse, lavar su imagen, hacerse gratos, en suma, antes de enfrentarse a consolidar o revalidar los resultados del pasado junio. Apenas cinco meses de rodeaje no han bastado para conseguir ese reposo y quietud que permita medir, serenamente, el peso de cada cual. Y existe un dato más: hemos tardado cuarenta años en acudir a unas urnas, y es fácil que nos hayamos hecho ilusiones de repetir tan inédita experiencia. Después de todo, como también se nos recordó, votar cuesta caro. Y están en vías de ponerse en práctica, se asegura, una lista de prácticas de austeridad concretas y precisas...

CROMWELL

2

SOCIEDAD

## LA VOZ DEL PUEBLO

ORA vez ha vuelto a ponerse a discusión el papel del pueblo en la toma de decisiones. El hecho ha ocurrido en Francia con motivo de la polémica sobre la pena de muerte. El ministro de Justicia dijo que la pena de muerte no se podía abolir hasta que el pueblo se sintiera asegurado. A lo que el diputado M. Claudius-Petit replicó sin poder reprimirse: «¡Barrabás, Barrabás!»

El señor Claudius-Petit recordaba que cuando Poncio Pilato preguntó al pueblo a quién había que perdonar, las voces de la multitud no pidieron a Cristo, sino a Barrabás, pues piensa que las multitudes confunden frecuentemente al culpable con el inocente.

André Frossar, comentando el hecho en «Le Figaro», recuerda que es una cuestión delicada pensar así del pueblo, cuando éste es quien elige los diputados.

Y es que siempre han coexistido dos teorías: la de que el pueblo soberano es quien tiene que intervenir y la de que la masa se equivoca, pues los hombres, uno a uno, pueden tener razón, pero colectivamente se convierten en rebaño. Ibsen decía enfáticamente: «Las masas nunca tienen razón.»

Con lo cual vemos que se ha dicho de todo. Y llegamos a la conclusión de que los

hombres se pueden equivocar uno a uno o en grupo. Y, por lo tanto, en la toma de decisiones habrá que utilizar, además de la opinión, el pueblo o como quiera denominárselo, los cauces que las hagan eficaces.

Como en las copias de Jorge Manrique, lo importante no es que se pasa la vida, sino «cómo». Pero, al igual que con el pueblo, con Jorge Manrique se ha hecho una rutina cambiando el sentido, pues el poeta no dice que «cualquiera tiempo pasado fue mejor», sino que «a nuestro parecer, cualquiera tiempo pasado fue mejor». Es decir, que no es, sino que parece...

Así el pueblo ha sido el latiguillo preferido por muchos políticos. Y han procurado utilizarlo, consiguiéndolo en más de una ocasión. Pero eso ocurre con todo. De ahí que haya que arbitrar siempre las defensas contra los profesionales de todas las actividades.

El pueblo tiene sus limitaciones, pero «no tenemos otra cosa en el género humano», valga la boutade. A fin de cuentas, es el sujeto paciente. ¿Por qué negarle sus posibilidades de sujeto agente?

Mariano DEL MAZO



## LA ASCESIS EUROPEA

**E**STAMOS viviendo grandes y trascendentes asuntos que comprometen nuestras vidas y las de las generaciones venideras con escasa conciencia o sin conciencia y con una información superficial. Parece un valor entendido que la vocación natural de España es incorporarse a Europa, y nos hemos quedado en la fiesta de haber removido los obstáculos propios de una indigencia política que nos ha mantenido avergonzadamente marginados Pirineos abajo. Pero una decisión de semejante entidad no ha merecido siquiera un debate nacional capaz de exhibir y pormenorizar las razones de nuestra incorporación y las consecuencias que habrá de producir. ¿Vamos a Europa porque es inevitable o porque realmente lo deseamos? No lo sabemos. ¿Es evitable? ¿Existen otras alternativas? No lo sabemos; ni siquiera se han planteado a manera de hipótesis. ¿Va a mejorar nuestro ingreso en el Mercado Común la situación de nuestra economía? ¿En qué sectores, a qué costos, mediante qué reconversiones, en qué forma? ¿Seremos, una vez comunicados, un país en condiciones de igualdad, superioridad o inferioridad dentro de Europa?

Puede objetarse que en la década de negociaciones y ajustes que nuestros vecinos y futuros socios nos dispensan podrá elucidarse cuanto sea necesario. Pero ya es mal síntoma que ni en el plano estatal ni —lo que es peor— en el social nuestra expectativa europea no sea objeto de un vivo y afilado debate múltiple, y que los grandes agentes de dirección social —partidos políticos, organizaciones socioeconómicas, entidades culturales— no se hayan planteado en profundidad el proceso de mutaciones que habremos de experimentar en nuestra larga marcha a Europa. Al poderoso continente de las clases medias que se resiste a la unidad hay que ir o no ir lúcidamente con razones y convicciones, pero no sobre presunciones ni espejismos ni por la transferencia de indecisiones e incapacidades. Europa no va a resolver por nosotros lo que por nosotros mismos no resolvamos. Europa puede ser un factor de amplificación del éxito, pero el éxito de convivir pacíficamente, sanear nuestra economía en justicia y vivificar nuestra cultura es nuestro arduo problema indeclinable. Si nos adelantamos en ese incierto mundo no ha de ser como un añadido en el ajedrez de los países gerenciales, sino como una aportación consistente. Europa no va a recibir nuestras limitaciones y problemas y nos los va a devolver trasmutados en recetas maravillosas y de fácil aplicación. La ascesis consumista y la racionalidad en la conducta económica individual y colectiva no es algo que pueda demorarse hasta que, una vez instalados en el sagrado recinto, recibamos las sabias enseñanzas de los decanos. Ni tampoco el equilibrio de autoridad y libertad. Ni siquiera el manual de cómo se organiza una administración moderna. No estar todavía en Europa no nos excusa, porque vivimos, incluso en la dictadura, en el mismo circuito organizativo y sociológico. Rusos y americanos, dos potencias duramente hegemónicas y de perfil axiológico aparentemente tan opuestos, han recepcionado igualmente los requerimientos de una civilización tecnológica y económica. Se puede ser muy pequeño en la Europa comunitaria y grande o mediano fuera. Eso depende del genio nacional, de la creatividad y empuje que se tenga. Pero Europa no nos va a dar otra cosa —relativamente importante— que una escala continental. Esto es incluso valioso para un país como nosotros que pudo, puede y hubiera debido pensar siempre su política, su cultura y su economía, teniendo en cuenta el área hispanoamericana. Pero el pensar mismo y sus contenidos, así como la calidad de las actitudes que hacen que un pueblo cuente por sí mismo, es asunto inserto en ese mismo pueblo, su imaginación, su organización y su viveza de ritmo. Como quiera que Europa no existe, lo primero que tenemos que hacer es inventarla y contemplarnos a nosotros mismos incurso en esa invención que ha de contener para ser válida al menos dos elementos: racionalidad e identidad. Ambos valores no se improvisan. Por eso la ascesis española en el camino a Europa debe, cuanto antes, comenzar.

INDONIO



## NUEVO PRESUPUESTO

**L**A primera exigencia de toda política eficaz es presentar unas cuentas claras. El Ministro de Hacienda se ha comprometido a dar cumplimiento a este objetivo de transparencia y veracidad. Al mismo tiempo, nuestro nuevo presupuesto tiene la ventaja de su asequibilidad para que pueda ser comprendido por cualquier contribuyente.

Cuando el Gobierno se lanza a la tarea de una reforma fiscal es fundamental conseguir un cambio positivo en el sentimiento del contribuyente. Quien paga sus impuestos tiene derecho a controlar en qué se invierten los fondos que le son detraídos. El control de los representantes del pueblo sobre el gasto público es una de las bases de la sociedad democrática.

El control de las finanzas públicas, no sólo de los gastos, sino también de los ingresos, se refleja en un documento básico para la actuación económica del Estado: el presupuesto. El Parlamento tendrá la decisión final sobre su totalidad y sobre todas y cada una de las partidas que lo componen. Pero la opinión pública ya puede conocer su estructura y ésta arroja una saldo esperanzador: las asignaciones para Educación y Ciencia son las más cuantiosas, a gran distancia de cualquier otro departamento. Obras Públicas y Transporte —genera-

dores de empleo y con una acción utilizable frente al proceso inflacionario— tienen también asignaciones suficientes. El carácter social del presupuesto puede comprobarse al analizar las partidas de clases pasivas y, sobre todo, del nuevo Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

En cuanto a los ingresos, la voluntad progresiva de nuestro sistema fiscal se manifiesta en el peso específico de la recaudación esperada por la imposición directa, que casi alcanza al volumen de la totalidad de los impuestos indirectos. Ello resulta aún más meritorio en un momento en el que muchos preferirían sacrificar la ética a la facilidad recaudatoria, dado el momento crítico que atraviesa nuestro país.

De todos modos, los objetivos del presupuesto no se agotan en la claridad de unas cuentas ni en la eficacia de un documento que permita una actuación económica ágil y controlada. El presupuesto es el más eficaz instrumento de toda política económica para influir positivamente en la estabilidad y desarrollo de un país. El Ministro de Hacienda ha explicado a la sociedad española cuáles son los objetivos básicos del presupuesto: en primer lugar, combatir la inflación y paliar los efectos de la crisis económica. Además, influir en la redistribu-

ción de la renta, actuar como factor de equilibrio en la balanza de pagos y generar crecimiento servicios sociales, completan el cuadro de las metas a las que se pretende llegar con nuestro presupuesto para 1988.

El presupuesto español para el año próximo ha sabido compatibilizar el contenido de los acuerdos de la Moncloa (en cuanto a la evolución del gasto público) con las necesidades que la comunidad tiene planteadas para alcanzar mayores cotas de bienestar. Cuando se apela a la solidaridad es preciso actuar desde la claridad. En los presupuestos públicos anteriores era posible una fuga inasequible al contribuyente de créditos extraordinarios y suplementos de crédito que desnaturizaban toda previsión hacendística y política. Aún habrá de insistirse más en la clarificación y fácil inteligencia de las cuentas públicas por parte de todos los ciudadanos. El presupuesto es el documento político fundamental que expresa objetivos posibles para una comunidad y las relaciones de armonía y justicia entre sus diferentes sectores, por eso debe contener dos notas esenciales: totalidad y seguridad en la medida de lo racionalmente previsible, condiciones que se cumplen en el nuevo presupuesto del sector público.

**Arriba**



Ayuntamiento de Madrid



# el país

**RETROACTIVIDAD** ¿Son o no son retroactivos los acuerdos que contempla el Pacto de la Moncloa? Ese es el gran tema del conflicto —aún vivo— de los trabajadores de aviación civil y va a serlo en el futuro de otros muchos y previsibles conflictos laborales. El tema va a ser tratado por el próximo Consejo de Ministros y bueno es que alguien haga un poco de luz sobre el particular. Pero, pienso, en este asunto que ya nos ha hecho perder miles de millones de pesetas hay afortunadamente soluciones o compromisos. El pacto lo firmó el Gobierno con los partidos políticos más importantes y representativos. Por eso, la solución no debe ser difícil. Los partidos deben saber lo que firmaron. Pues que lo digan. No hay en el pacto cláusulas secretas, como ha dicho Suárez. Pues que se aclare todo. El Gobierno mantiene que el pacto es retroactivo. ¿Qué dicen los partidos? Esta columna está abierta a las opiniones de todos y cada uno de los implicados. Digo yo que los partidos saben lo que firmaron. Por eso deben decirlo claramente y sin miedos a perder o a ganar en las próximas batallas electorales. Si el tema —que todo es posible— se quedó sin tratar, sobre la mesa, puede convocarse una reunión de urgencia y poner punto final al tema. Y luego, eso sí, aceptar lo decidido.

**CUATRO AÑOS HUNDIENDOSE** «Desde que se intensificó la crisis energética a finales de 1973 y hasta 1977, el crecimiento económico de la economía española ha sido únicamente de un ocho por ciento, mientras que por el contrario los precios subían un sesenta por ciento, el déficit corriente en los saldos exteriores, acumulado, se elevó a once mil millones de dólares y de septiembre de 1976 a septiembre de 1977 el número de desempleados aumentaba en doscientos mil. Estas magnitudes eran difícilmente soportables a principios de 1977 y, lo que es peor, no había perspectivas razonables de solución. Dichos desequilibrios se han ido agravando aún más en los primeros meses de 1977, habiéndose registrado también una peligrosa inflexión en la recuperación económica que se manifestaba tímidamente...» (El panorama actual puede además contemplarse desde las expectativas de) «sólidas expectativas inflacionistas, escasa rentabilidad de las empresas, altos costes de producción, sistema productivo ineficaz e inadecuado a las necesidades del consumo interno y externo, deficiente asignación de recursos, insolidaridad de los sectores socio-económicos en la solución del problema económico nacional...» «España está gastando recursos, especialmente en consumo, muy por encima de lo que permiten su producción y su renta, endeudándose para ello con el exterior en tal volumen...»

¿Hace falta seguir? Hay que decir que todo esto que está entrecomillado pertenece en su esencia al Informe económico-financiero elaborado por el Ministerio de Hacienda para presentar los Presupuestos del Estado. Si uno se fía del equipo económico español —y Fuentes Quintana y Fernández Ordóñez gozan, todavía, de buen crédito— hoy que aceptar el diagnóstico. ¿Y qué piensan los partidos? Aunque vamos a verlo en las Cortes dentro de poco, bueno sería que también lo dijeran en los periódicos. Sería muy grave que el Pacto de la Moncloa fuera papel mojado en el terreno económico. Y la verdad es que, sin el acuerdo y el apoyo de las centrales sindicales y de las patronales, poco se puede avanzar en la solución de la crisis. Uno desde aquí se siente poco optimista, porque la política se sigue haciendo —desde el Gobierno hasta la oposición— en los cenáculos y en los despachos. Eso no es malo, siempre que vaya acompañado de la política «en la calle». El Gobierno, los partidos, las centrales y los empresarios son responsables de todo ello. Lo son o deben serlo, sus «satff». Y ellos deben transmitir esa responsabilidad a sus votantes. Aquí no vale lo que tantas veces se ha hecho: navegar y guardar la ropa.

Francisco MURO DE ISCAR

KARL CARSTENS

## «HAY UNA BUENA DISPOSICION DEL CAPITAL ALEMAN»

(PARA INVERTIR EN ESPAÑA)

«La RFA está dispuesta a ayudarla a salir de la crisis»

El presidente del INI ofreció un almuerzo al presidente del Bundestag

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La República Federal Alemana está dispuesta a ayudar a España, en la medida de sus posibilidades, para que salga de la actual crisis. De hecho es una realidad la buena disposición del capital alemán para invertir en España», ha manifestado el presidente del Bundestag (Parlamento alemán), en el almuerzo que a él y a los parlamentarios alemanes les ha sido ofrecido por el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Giménez Torres.

Karl Carstens se ha referido al «pacto de la Moncloa» calificándolo como un paso sumamente importante en el camino hacia la superación de las dificultades por las que atraviesa España en estos momentos.

Respecto al futuro de España ante la Comunidad Económica Europea, el presidente del Bundestag señaló que su país apoyará el ingreso de España, y que cuando éste se produzca, tanto España como las comunidades se beneficiarán mutuamente.

Finalmente, y respecto al proceso democrático español, el señor Carstens manifestó que se sentía profundamente impresionado por el gran empuje con el que la nueva España democrática resuelve los problemas uno detrás de otro. He podido encontrar —añadió— una base de convergencia muy grande a pesar de las diferencias de los partidos políticos. Si esto sigue así nadie debe preocuparse por el futuro del país.

El presidente del INI ofreció el almuerzo a sus invitados y en unas breves palabras expuso lo que el instituto representa en la industria española, para concluir afirmando que el INI quiere tener, y tiene, una tarea importante en la construcción de esta España democrática, al tiempo que quiere seguir siendo vanguardia en el desarrollo español.

### Entrevista Fontan-Carstens

El Presidente del Senado, Antonio Fontán, recibió ayer a Karl Carstens, presidente del Bundestag de la República Federal Alemana, que acudió a la entrevista acompañado del embajador de aquel país en Madrid

y una delegación de parlamentarios alemanes.

El señor Fontán mantuvo un coloquio con el presidente del Bundestag y el resto de los parlamentarios alemanes sobre te-

mas de política actual de ambos países.

Más tarde, mostró a los visitantes las dependencias del palacio del Senado, en la plaza de la Marina Española.



Don Juan Carlos saluda a Karl Carsten, presidente del Bundestag alemán. (Foto Pastor)

## El Rey, con los parlamentarios alemanes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Palacio Real han sido recibidas por el Rey las siguientes audiencias:

- Delegación del Bundestag alemán, presidida por el profesor doctor Karl Carsten, y acompañada del embajador de la República Federal de Alemania en Madrid, señor Georg Von Lilienfeld.
- Corporación Municipal de Elda (Alicante), presidida por el Alcalde, don Francisco Sogorb Gómez, y acompañada del Gobernador Civil de la provincia, don José Duato y Gómez-Novella.
- Grupo de periodistas alemanes, de la Confederación Empresarial de la Industria Química Alemana y altos directivos de empresas químicas de la República Federal de Alemania, presididos por el señor Burkhard Jahn, del Deutsche Chischon Industria, E. V.
- Representaciones del Consejo de la Empresa Farbbetriebe Hoechst, A. G., de Frankfurt, y de la sociedad Unión de Explosivos Riotinto, S. A., presididas por el marqués de Aledo.
- Cofradía de la Santísima Trinidad «La Caballada», de Atienza (Guadalajara), presidida por el prior don José Muñoz Sanjuán.
- Don Jaime Fonrodona Sala, subsecretario de Infraestructura y Vivienda, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.
- Don Carlos Ferrer Salat, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales con los vicepresidentes conde de Montarco y don Ignacio Briones y Sáenz de Tejada.
- Don Federico Mayor Zaragoza, director del Departamento de Bioquímica y Biología Molecular, de la Facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma de Madrid.
- Don Santiago Pardo Canalis.
- Don Arturo Suque Puig.
- Don Manuel y don Ramón Beamonte.

### XXXIV promoción de ATS militares

## LA REINA SOFIA ENTREGO LOS DIPLOMAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Reina Doña Sofía ha presidido en la Academia de Sanidad Militar el acto de entrega de nombramientos y la XXXIV Promoción del Cuerpo Auxiliar de Ayudantes Técnicos de Sanidad y del diploma a las damas de Sanidad Militar.

Asistieron el teniente general don José Vega Rodríguez, jefe del Estado Mayor del Ejército; el general jefe de Sanidad de la I Región Militar y altas personalidades del Ejército.

El coronel jefe de la sección de Formación de la Academia de Sanidad Militar pronunció la última

lección del curso a la XXXIV Promoción de ATS del Cuerpo de Sanidad Militar, a quienes señaló como misión principal la de selección, conservación y recuperación de los efectivos de personal.

El director de la Academia de Sanidad Militar puso de manifiesto que era la segunda vez que Su Majestad la Reina honraba a la casa con su presencia (la anterior visita fue el 10 de octubre de 1974, en que recibió el nombramiento de Dama de Sanidad Militar).

Cerró el acto el jefe del Estado Mayor del Ejército y, a continuación, fue ofrecido en honor de Doña Sofía una copa de vino español.



# LA URSS NO DESEA QUE ESPAÑA ENTRE EN LA OTAN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Unión Soviética continúa sus presiones en diversos frentes para que España no se incorpore al Tratado defensivo del Atlántico Norte (OTAN). La revista norteamericana «Newsweek» recoge en su último número diversas apreciaciones sobre este tema. En fuentes dignas de créditos se ha confirmado a Europa Press que algunas personalidades soviéticas actúan en este sentido en España, de manera indirecta, y siempre a través de particulares.

Uno de los argumentos más esgrimidos viene siendo el ofrecimiento de apertura de los mercados soviéticos a los empresarios españoles. Se habla de un encargo de cien barcos de pesca a Astilleros Españoles, a cambio de dar facilidades en materia de abastecimiento de petróleo.

En círculos competentes en materia militar se ha manifestado que el ingreso de España en la OTAN supondría romper el ac-

tual equilibrio de fuerzas de esta organización y las del Pacto de Varsovia, hasta tal punto que la Unión Soviética se vería obligada a retirar fuerzas de la frontera con China para situarlas en Europa.

Por otro lado, en círculos bien informados se señala que desde el momento en que el Gobierno soviético tuvo conocimiento de que el posible ingreso de España en la OTAN sería sometido a un gran debate nacional, en lugar de

ser una medida adoptada por el ejecutivo, se ha observado cierta movilización por parte de los soviéticos, aprovechando el paréntesis abierto en España mientras se negocia el ingreso en la CEE.

## Acciones de las autoridades soviéticas

Algunas de las acciones emprendidas bajo los auspicios de autoridades soviéticas serían:

Declaración expresa de los ministros de países del Pacto de Varsovia, en mayo pasado, contraria a cualquier adhesión de países a ninguno de los dos pactos, OTAN y Varsovia.

Aprovechar el tiempo que falta hasta la celebración del gran debate nacional propuesto por

Asimismo, ofrece la apertura de los mercados soviéticos a los empresarios españoles

Suárez al país sobre nuestro ingreso en la OTAN, insistiendo ante los partidos políticos de la izquierda (sobre todo marxistas) para que cuando llegue el momento del debate, la opinión pública española esté preparada y rechace la adhesión a la OTAN.

Movilización de los medios informativos soviéticos para presentar la negativa a la OTAN como una cuestión de defensa de la paz y la distensión.

Aproximación a financieros, empresarios y hombres de negocios españoles para informarles de las grandes posibilidades que podrían abrirse a la economía española en el mercado soviético, sobre la base de absorción de buena parte de nuestras exportaciones industriales.

Objetivo de la visita de Soares a Madrid

## NUEVO TRATADO QUE SUSTITUYA AL PACTO IBERICO

### LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Hoy ha comenzado en esta capital la preparación periodística y publicitaria del viaje que el primer ministro y ministro de Negocios Extranjeros portugués, Mario Soares, deberá realizar a España los días lunes 21, martes 22 y miércoles 23 del mes en curso.

### Suprimir el Pacto Ibérico

La Prensa portuguesa adicta al Partido Socialista ha dado especial énfasis a la firma de un nuevo tratado de cooperación entre ambos países peninsulares, que deberá suprimir al caduco Pacto Ibérico, firmado en marzo de 1939 por los entonces jefes de Estado, Francisco Franco y Antonio de Oliveira e Salazar.

El vespertino PS «A Luta», dirigido por el diputado socialista Raúl Rego, una de las personalidades de la pluma portuguesa más cercana al premier Soares, titulaba en primera plana ayer: «Soares y Suárez van a liquidar la herencia de Salazar y Franco», explicando que el Pacto Ibérico fue firmado en 1939 «para mutua protección de los dos regímenes fascistas». Agrega la nota del citado tabloide que «treinta y ocho años después, los dos estadistas Soares y Suárez firmarán el texto de un nuevo instrumento básico de las relaciones entre los países vecinos».

### Mutua dependencia

Por otro lado, fuentes del Partido Socialista, monocolor gobernante y algunos miembros del Gobierno de Lisboa dan un especial realce a la visita de Soares a Madrid, dado que en cualquier régimen y bajo cualquier circunstancia las relaciones de buena vecindad con España, su único país fronterizo, son vitales para Lisboa. Portugal, una verdadera terraza hacia el Atlántico, depende de España para todo el tráfico terrestre de mercancías, bienes industriales, turismo, sea por carreteras o ferrocarriles, de su vecina España.

## La Sociedad Ventanas, Madera y Aluminio, S. A.,

en anagrama VEMAYAL traslada su domicilio del actual que tiene en Madrid, calle Bretón de los Herreros, 31, a la calle de Antonio Fernández Gaviña, 1, de Torrejón de Ardoz (Madrid).

Martínez de Genique, en Roma

## «ESPAÑA PIDE EL SITIO QUE NO LE DEJARON OCUPAR EN EUROPA»

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—«España desea participar, en pie de igualdad con otros países, en derechos y obligaciones, a la consolidación de una Europa libre, independiente, solidaria y en progreso», dijo el Ministro de Agricultura, don José Martínez de Genique, al iniciar su conferencia sobre «La agricultura española ante la adhesión a la Comunidad Europea», pronunciada ayer por la tarde en el centro de estudios del Banco de Roma. Y es por ese motivo, precisamente, que España «demandada, con carácter de urgencia, el sitio que no pudo, no quiso o no le dejaron ocupar en Europa».

La adhesión de España a la Comunidad «aparece, para la población rural y campesina española, como la mejor opción entre todas las posibles existentes», ya que «el pueblo, con su fino instinto, percibe, y estimo—añadió el Ministro—que con gran acierto, que el proyecto más serio, sin ignorar sus dificultades, es el realizado por la actual Comunidad Europea». En definitiva, se trata de «recuperar tiempos perdidos» por la marginación que se le impuso a España.

El problema, tantas veces aludido, del calendario más oportuno para la adhesión lo enfocó con toda claridad el señor Martínez de Genique, resaltando, ante todo, que «la voluntad política, si es verdadera, debe marcar unos tiempos», y que, desde luego, es evidente que «la adhesión no tiene por qué ser más difícil que la primera integración de los seis miembros, ni tampoco diferenciarse sustancialmente de la ampliación de la Comunidad de seis a nueve». La fecha previsible de adhesión, se-

### ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

### Los parlamentarios italianos expresan los mejores augurios para el futuro de las relaciones comunitarias con España

Según el punto de vista del Ministerio español de Agricultura, es el 1 de enero de 1982. A partir de esa fecha España estaría en la Comunidad como «Estado miembro», y se abriría un período de adaptación de cinco años.

### Fórmula de cooperación

Por lo que se refiere a cómo realizar la cooperación entre las

partes interesadas, el señor Martínez de Genique propugnó «una planificación conjunta y coordinada de todas las partes afectadas por el problema de la adhesión». Entre la Comunidad y España debería existir una cooperación recíproca mutua en cuanto a concepción y desarrollo, en los principales aspectos de la política agraria.

Seguidamente el Ministro español explicó al público que llenaba la sala (había numerosas personalidades italianas, parlamentarios, operadores económicos, técnicos del sector agrícola, periodistas) que España, cara a la Comunidad, tiene que realizar una serie de objetivos: 1) Eliminar la actual discriminación de la CEE en perjuicio de la exportación agrícola española. 2) Reconvertir el FORPPA español, creado en 1968, hacia un fondo en sintonía con el FEOGA de la Comunidad. 3) Perfeccionar la regulación y organización de mercados en España. 4) Volver a orientar la producción agraria española de cara al Mercado Común. 5) Reforzar las actuales acciones sobre la calidad, a fin de potenciar la imagen diferenciada positiva de los productos agrarios españoles en los consumidores europeos. 6) Reconsiderar la política de regadíos. 7) Acelerar el cambio institucional. 8) Abordar una reforma agraria moderna, fuera de toda demagogia.

La última parte de la confe-

rencia quedó dedicada al problema de la agricultura mediterránea, y el Ministro español replicó, con argumentos claros y fehacientes, a muchas previsiones infundadas que inquietan a los agricultores de las regiones del sur de Francia e Italia. Rechazó la idea de que «previamente a la adhesión, la actual Comunidad modifique la política agrícola común de acuerdo con su situación actual, al margen de la situación y proyectos de los países candidatos, entre ellos España».

### Reunión con parlamentarios

Antes de la conferencia, el Ministro español había celebrado una importante reunión en una sala de la Cámara de diputados, en el palacio de Montecitorio, con unos 40 parlamentarios miembros de las comisiones de agricultura de la Cámara y del Senado. Es la primera vez, en la historia del Parlamento italiano, que se celebra un acto semejante con un Ministro extranjero. A lo largo del interesante debate, que empezó con un detallado informe del señor Martínez de Genique sobre los múltiples aspectos del ingreso de España en la Comunidad, se entabló un diálogo realmente exhaustivo sobre los puntos sobresalientes de la cuestión. Se volvió a insistir sobre las facetas positivas y sobre las dificultades que habrá que superar, dando siempre la mayor importancia, al significado político de la participación de España. Todos los parlamentarios italianos presentes, de la derecha, del centro y de la izquierda, expresaron el mejor augurio para el futuro de la operación. El Ministro español, en fin, al agradecer las palabras de todos, concluyó recordando que ante las dificultades que existen no se pretende que ningún agricultor tenga que pagar ninguna factura por la adhesión de España, pero que se considera que los beneficios de una Europa más amplia son mayores que los sacrificios o dificultades que puedan presentarse.

## SUAREZ DESPACHO CON GUTIERREZ MELLADO

### También recibió a los Ministros de Sanidad y de las Regiones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, despachó ayer con el Vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, y con los Ministros de Sanidad, Enrique Sánchez de León, y de las regiones, Manuel Clavero Arévalo.

### Oreja Aguirre, premio Easo

El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, recibió el premio Easo, que le fue entregado en el curso de un almuerzo celebrado a primera hora de ayer tarde en un restaurante madrileño.

El jurado que le concedió el premio estaba formado por profesionales del Periodismo, y la adjudicación le fue hecha por considerar al señor Oreja el español más destacado del mes de octubre.

Hizo el ofrecimiento del premio el Vicepresidente de la Asociación de la Prensa y miembro del Jurado, Luis Blanco Vila, quien destacó que el Ministro de Asuntos Exteriores venía haciendo una labor profunda y constante para ofrecer en el extranjero una imagen más nítida de la España actual. Seguidamente doña Alicia Canales procedió a la entrega del premio, consistente en una copa con una reproducción de la Concha de San Sebastián.



CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

El próximo día 24 en Estrasburgo, los dos principales líderes gibraltareños, Joshua Hassan y Maurice Xiberras, asistirán a las conversaciones que, sobre el futuro del Peñón, tendrán por máximos protagonistas a David Owen y Marcelino Oreja, Ministros del exterior de Gran Bretaña y España, respectivamente.

Para el vespertino madrileño «Informaciones», ello significa que por fin «existe una clara voluntad tripartita de desdramatizar este histórico contencioso». Convergencia en el Peñón tres intereses nitidamente diferenciados: la reivindicación por nuestro país —con el respaldo íntegro de todas las fuerzas partidarias y sin disconformidad alguna desde el inicio del conflicto— de una soberanía territorial indiscutible, la existencia de una base militar británica de aminorada utilidad estratégica y las circunstancias de una población de hecho con sólidas y comprensibles raíces, por más discutible que sea el origen de su presencia. Nadie tiene que ser víctima de una solución civilizada. El restablecimiento de la soberanía española deberá, pues, llegar acompañado de un compromiso razonable en torno a la base militar británica y de un estatuto «ad hoc» para la actual población gibraltareña. Si son tres los intereses en conflicto, es natural asimismo que sean tres las partes presentes en la negociación, por más que lo hagan con diferentes calidades de representación.

Sin embargo, mientras el contencioso de Gibraltar pierde virulencia, el agravado conflicto saharauí nos alcanza de pleno, por más que insistamos en evasivas difíciles de justificar. El secuestro por el Frente Polisario de tres pescadores españoles coincide con la presencia en Canarias de gran parte de nuestra flota de guerra. Para el Polisario, que cuenta con el respaldo unánime de los partidos españoles de izquierda, nuestro país «sigue siendo la potencia administradora del Sahara occidental». Por más que esto sea una ficción jurídica, parece difícil que pudiéramos escabullirnos de un conflicto tan próximo. En el Sahara occidental están chocando, frontalmente, los aparatos de seguridad mediterráneo y atlántico, con intervención poco disimulada de Estados Unidos y la Unión Soviética. También está en juego la estabilidad de la monarquía alauita, lo que obligará a Hassan II a maniobrar con extrema dureza para la defensa del trono.

No hay remedios milagrosos para reparar las consecuencias de nuestra equivocada política en el Sahara, por supuesto. Pero ante la gravedad de la crisis, procede una declaración oficial del Gobierno, detallando las medidas diplomáticas y de todo orden previstas para impedir que el conflicto alcance al territorio insular español. La pacífica seguridad de las islas Canarias es, hoy, nuestro primordial interés en el área.

**LA ESPERANZA HISTÓRICA.**—Para quienes sólo reparan en los brillos externos del ejercicio del poder, la conferencia pronunciada el lunes en el Club Siglo XXI por Joaquín Ruiz-Giménez hubiera sido un buen jarro de agua helada. Y ello, tanto por su ejemplar contenido como por la desmoralizadora significación de un salón amplio, es cierto, pero medio vacío. Aunque don Joaquín esté por encima de esas cosas, está claro que perder unas elecciones es un pecado político que la gente no perdona. Y, sin embargo, Ruiz-Giménez dijo cosas impresionantes por su profundidad y por su transparente visión de futuro. Dijo también cosas terribles sobre la propiedad, que hubieran hecho estremecerse a más de un izquierdista de salón y que provocarían el pavor en casi cualquier conservador, derechista o centrista. Dentro de muy pocos años parecerá imposible que verdades tan evidentes sean hoy tan repudiadas. Ruiz-Giménez ve la democracia como una esperanza histórica y es optimista respecto a nuestro país: «España es un pueblo joven que quiere vivir en plenitud; esto es, en libertad, en igualdad y en solidaridad.» Así sea, don Joaquín.

## Comisión de Sanidad y Seguridad Social

# UN DIPUTADO DE AP, ELEGIDO PRESIDENTE

(Por falta de acuerdo entre UCD y PSOE)

## ● Constituidas seis nuevas comisiones en el Congreso de Diputados

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La falta de acuerdo entre UCD y PSOE ha facilitado el que un diputado de Alianza Popular, Alberto Jarabo Payá, haya sido elegido presidente de la comisión de Sanidad y Seguridad Social del Congreso de Diputados.

La UCD cambió a última hora su posición de principio respecto a esta presidencia, para la que figuraba como candidato de este grupo el diputado Francisco Zaragoza. Sin embargo, momentos antes de que se iniciara la constitución de la comisión, este candidato fue sustituido, previo pacto con Alianza Popular, por el señor Jarabo Payá.

Al concluir las votaciones un diputado de UCD, José Manuel Couceiro, protestó implícitamente por este pacto de última hora con AP, diciendo que de los 17 titulares de UCD en la comisión, nueve habían sido sustituidos.

La sustitución, según ha sabido Cifra, se produjo porque no estaban de acuerdo con el cambio de candidato. Por su parte, Francisco Zaragoza felicitó a la mesa, después de elegida, hablando, según dijo, «como presidente frustrado».

Como vicepresidente de esta comisión fueron elegidos Jaime Blanco, del PSOE, y Fernando Soto, del grupo comunista. Como secretario, Delgado de Jesús, de UCD, e Inmaculada Sabater, del PSOE.

En la votación para presidente Alberto Jarabo obtuvo 14 votos; Ciriaco de Vicente (PSOE), 13, y Francisco Zaragoza (UCD), dos votos.

El señor Couceiro, en su intervención, pidió además la rápida comparecencia ante la comisión del Ministro de Sanidad y Seguridad Social, para explicar los planes de su Departamento.

Un diputado del PSOE se refirió a las huelgas del personal de residencias sanitarias de la Seguridad Social y de los médicos internos y residentes, y añadió que la situación sanitaria, que calificó como casi caótica, sufre de la falta de libertad sindical.

### Otras Comisiones

Además de Sanidad se han constituido en el Congreso las comisiones de Transportes, Presidencia, Industria y Energía, Comercio y Turismo, y Peticiones.

Por primera vez accede a la presidencia de una comisión un comunista, Emeterio Bono, que presidirá la comisión de Transportes.

Las comisiones constituidas quedaron así:

### TRANSPORTES

Presidente, Emeterio Bono (PCE); vicepresidente primero Francisco Gari (UCD); vicepresidente segundo, Ramón Bernal (PSOE); secretario primero, Fernando Prieto (UCD), y secretario segundo, Manuel Turrión (PSOE).

### PRESIDENCIA

Presidente, Modesto Fraile Poujade (UCD); vicepresidente primero, Javier Sáez (PSOE); vicepresidente segundo, Marcedel Moolo (UCD); secretario primero, García Pumarín (UCD); secretario segundo, Rodríguez Ibarra (PSOE).

### INDUSTRIA Y ENERGÍA

Presidente, José María Triguero (Socialistas de Cataluña); vicepresidente primero, Blanca Morenas (UCD); vicepresidente segundo, Juan Pastor (PSOE); secretario primero, José Ramón Manzano (UCD), y secretario segundo, Francisco Delgado Ruiz (PSOE).

### COMERCIO Y TURISMO

Presidente, Josep Andreu Abelló (Socialista de Cataluña); vicepresidente primero, Enrique Morsonis (UCD); vicepresidente segundo, Bartolomé Zamora (PSOE); secretario primero, Gerardo Martínez Villaseñor (UCD); secretario segundo, José Luis González (PSOE).

### PETICIONES

Presidente, José Manuel Paredes (UCD); vicepresidente, Virtudes Castro (socialista) y José Luis Moreno (UCD); secretarios, Abel Estrella (UCD) y Francisco Vivas (socialista).

### Primera reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores

La Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso ha celebra-

## CORTES



do su primera reunión bajo la presidencia de su nuevo titular, el ex ministro de Relaciones con las Cortes, don Ignacio Camuñas Solís, de Unión de Centro Democrático.

La Comisión ha acordado por unanimidad recomendar la propuesta de adhesión al Estatuto del Consejo de Europa por parte de España.

La Comisión estima necesario y coherente proponer al pleno que inste al Gobierno para que lleve a cabo en el plazo más breve las gestiones oportunas acerca del Consejo de Europa, a fin de que sean ratificadas por España la convención para la salvaguardia de los derechos humanos y las libertades fundamentales de 1950 y la carta social europea de 1961, así como los protocolos adicionales de ambos.

El presidente de la Comisión, señor Camuñas, informó que antes de que se reúna de nuevo la Comisión para estudiar la ratificación del acuerdo pesquero con Marruecos se reunirá en sesión informativa con el Ministro de Asuntos Exteriores para tratar de la política española en África Noroccidental. No se trató en ningún momento el tema de los marineros españoles secuestrados en el mar saharí.

### Ponencia Constitucional

## Secreto hasta mañana sobre el tema de las autonomías

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las ocho de la noche concluyó la reunión que, iniciada a las diez de la mañana, ha mantenido la ponencia constitucional del Congreso. Dicha Comisión estudió el tema de las autonomías, según declaró a su término don José Pedro Pérez Llorca, presidente en esta ocasión, según el turno rotatorio.

Asimismo —dijo—, la ponencia ha comenzado estableciendo un acuerdo metodológico que, dada la extensión y la complejidad del tema, hace que las sesiones de hoy y del próximo jueves se consideren como una sola. Al final de la misma —añadió— se difundirá una nota oficial.

Pérez Llorca señaló que en la sesión hubo unanimidad en algunos temas, acuerdos mayoritarios en otros y votos particulares en el resto. Añadió que han estudiado más de la mitad de los temas referentes a la cuestión autonómica y que en la próxima sesión podrán terminarlos en una primera lectura.

También afirmó que lo aprobado podría no ser ratificado en la próxima sesión, el jueves, y que por esa razón preferían no informar sobre ello.



## GRUPOS POLITICOS

Reunión de secretarios provinciales de UCD

# SE HA LOGRADO UNA SINTESIS IDEOLOGICA

(entre los distintos grupos del partido)

## ◆ Suárez recibió a cuatro miembros de la Ejecutiva

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de las ocho de la noche de ayer concluyó la reunión iniciada por los secretarios provinciales de UCD, a las diez y media de la mañana.

Al término de la sesión, fuentes del partido manifestaron que se ha logrado la síntesis, en un documento común, de las diversas ideologías integradas en el partido de Centro. Este documento será enviado a la base, con el fin de que elabore sus enmiendas. Posteriormente, el comité ideológico incorporará las mismas al texto que será trasladado al Consejo Político del partido y de éste al I Congreso de UCD.

En relación con la política electoral, que fue expuesta por Arturo Moya, las mismas fuentes señalaron que UCD trabaja sobre el tema de las elecciones municipales desde hace un mes y para a que éstas se celebren en la próxima primavera. No obstante, al ser la normativa electoral y la elección de fechas un tema de Gobierno, en caso de que las elecciones se retrasasen, UCD tendría asimismo una estrategia preparada.

La estrategia de UCD de cara a la elecciones municipales se concreta en los siguientes aspectos: Coordinación, tecnificación y descentralización. Respecto a este último apartado, las mismas fuentes señalan que serán los comités locales y provinciales quienes propondrán y elegirán a los candidatos.

Por su parte, Carmela García Moreno, secretaria de Acción Cultural, definió en la reunión los objetivos de UCD en materia educativa, que se pueden concretar en los siguientes puntos: libertad de enseñanza, progresiva gratuidad de los niveles obligatorios y planificación de los puestos escolares para cubrir las necesidades.

Por su parte, Gonzalo Casado, secretario de Organizaciones Civiles, expuso en su informe sobre juventud el proceso de creación de las juventudes de UCD.

## Reunión con Suárez

El Presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático, Adolfo Suárez, recibió a las siete de la tarde a cuatro miembros del comité ejecutivo de UCD. Se trata de los señores Sánchez Terán, secretario de Organización; Alonso Carrillo, de Relaciones Económicas; Moya Moreno, de Acción Electoral, y Fraile Cliviles, de Programación.

En esta reunión fueron estudiadas las acciones a realizar por el grupo de trabajo formado en el seno de UCD para dar cohesión y unidad a las acciones del Gobierno y del grupo parlamentario UCD con el partido de Centro.

Fuentes de UCD han calificado esta reunión de preliminar, ya que el citado grupo de trabajo, que está compuesto por unos cuatro Ministros, cuatro representantes de los diputados de UCD y dos de los senadores, así como por los cuatro miembros del comité ejecutivo citados, aún no ha iniciado sus reuniones.

Carrillo, en el Dwight College de Yale

# «NO ASPIRAMOS A LA DESESTABILIZACION DEL EQUILIBRIO ESTRATEGICO»

## ◆ «Los sindicatos USA, mucho más a la derecha que la derecha española»

## ◆ «Ahora no es oportuno un Frente Popular en España. Tendrá que consolidarse la democracia»

YALE. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

En la biblioteca del Dwight College de Yale University había ciertos nervios antes de que Santiago Carrillo se sentara en el butacón rojo. Era el primer eurocomunista en estos claustros académicos que han visto pasar ante sí a generaciones de políticos liberales de este país. Detrás se sentaba el cuerpo periodístico en pleno de Nueva York y Washington.

El líder español hizo ostensible que no ha venido en son de guerra, sino a tratar de explicar el proceso político que se desarrolla en España, la consolidación del mismo y el papel desempeñado por los eurocomunistas en él. Dijo que se trata de una idea en germen que ha comenzado a desarrollarse. No se trata de una ideología acabada, pero puede decir que los eurocomunistas no aspiran a la desestabilización del equilibrio estratégico reinante, favorecen el estado actual de las cosas e incluso la continuidad de las bases militares en España, en tanto en cuanto la Unión Soviética mantenga las suyas al otro lado de Europa. Sin embargo, advirtió que para 1978 la labor norteamericana en Rota habría de haber concluido según los pactos, y trayendo a colación su entrevista con el canciller español señor Oreja antes de salir para Nueva York.

A la pregunta de por qué había venido él a hablar en nombre de los eurocomunistas, Carrillo dijo que su partido se había distinguido en la postura crítica contra la falta de libertades en la URSS y, «hemos tomado la delantera en algunos momentos».

Descalificó rotundamente de que en el seno del Partido Comunista de España pudieran albergarse fisuras o banderías de bloque. «Todos estamos unidos.» ¿Y Lister? «Lister fue un gran soldado, pero alberga posturas que yo no comparto.»

## ¿Un frente popular?

¿Un frente popular en España mediante la unión socialistas y comunistas? «Ahora no es oportuno, tendrá que consolidarse la democracia. Actualmente vivimos en un ambiente de emergencia.» Pero dijo que las relaciones entre comunistas y socialistas son bastante buenas.

La rueda de Prensa duró en medio de un talante de diálogo y de franqueza. Carrillo no es de los que se salen por los cerros de Ubeda y no contesta con eufemismos. El único momento de flicción se produjo cuando un colega de UPI atacó a Carrillo por haber venido a Yale en un momento en que los trabajadores de mantenimiento de la Universidad se encuentran en huelga, mostrando así una postura insolidaria con los sindicatos norteamericanos. «Los sindicatos norteamericanos —replicó el interpelado— se encuentran todavía mucho más a la de-

## YALE

De nuestro enviado especial, ANTONIO PARRA

recha que la derecha española. Secundaron, por ejemplo, la guerra de Vietnam y eso ante nuestros ojos les vuelve poco representativos.»

Vimos torcerse algunos ceños. El ataque contra los sindicatos USA hará estremecerse los hilos de los telex y de los teléfonos.

Sin embargo, Santiago Carrillo, en líneas generales, parece haber pasado con holgura esta primera prueba de sus examinadores.

## Todo en regla

«No daré un solo paso que pueda ser perjudicial a los intereses españoles durante mi visita a los Estados Unidos», declaró ayer a su llegada al aeropuerto Kennedy el líder del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo.

El viaje de Santiago Carrillo posee un sesgo eminentemente didáctico. Podría compendiarse en dos puntos:

1. Explicación de la situación política española en los ámbitos académicos.

2. Llevar un mensaje de amistad y de camaradería hacia los trabajadores norteamericanos, al tiempo que se intentará dar una noción de lo que es el movimiento eurocomunista.

Acompañado de Luis Yáñez

# FELIPE GONZALEZ SALIO PARA ESTADOS UNIDOS

## ● Se entrevistará, entre otras personalidades, con Walter Mondale y Cyrus Vance

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Al mediodía de ayer, martes, ha iniciado su viaje a los Estados Unidos el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, a quien acompaña el secretario de Relaciones Exteriores de dicho partido, Luis Yáñez.

Los líderes socialistas llegarán a Detroit, donde hoy miércoles mantendrán entrevistas, entre ellas con ejecutivos del Sindicato del Automóvil, con los directores de la Chrysler y de la Ford y con el alcalde de la ciudad. Ese mismo día, está previsto que Felipe González almuerce y cene con personalidades políticas y sindicales.

El jueves viajará a Washing-

ton, donde se entrevistará con el secretario de Estado, Cyrus Vance; con el presidente de la Comisión de Exteriores del Congreso, señor Zablosky; con el vicepresidente, Walter Mondale, y con el asesor presidencial, señor Brezinsky. Felipe González mantendrá una rueda de Prensa en el Club Nacional de Prensa y cenará con personalidades del mundo político y sindical norteamericano.

Fuentes del PSOE han calificado este viaje como «político», aunque la iniciativa haya partido del Sindicato del Automóvil de los Estados Unidos, y se sitúa «dentro de la estrategia de consolidar al PSOE como alternativa de poder».

# EL PSP, A FAVOR DE LA UNIDAD SOCIALISTA

## ● Regresó a Madrid, Cecilia de Borbón

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En relación con los próximos contactos anunciados por los medios de comunicación entre el PSP y el PSOE, el Partido Socialista Popular ha hecho

público un comunicado en el que manifiesta que estos encuentros se inscriben en el marco de los que, desde la celebración del III congreso del partido, el PSP viene celebrando con todas las organizaciones socialistas, tanto de carácter estatal como regional.

El PSP se reafirma —añade la nota— en su postura unitaria del socialismo como punto de partida indispensable para conseguir una convergencia amplia de izquierdas.

## Cecilia de Borbón, en Madrid

Cecilia de Borbón Parma, hermana de Carlos Hugo, llegó ayer al aeropuerto internacional de Barajas procedente de París, donde ha permanecido exiliada nueve años.

Cecilia de Borbón Parma manifestó a los representantes de los medios informativos que sentía una gran emoción, ya que por primera vez venía a España en régimen de libertad.

Asimismo, Cecilia de Borbón

Parma, explicó a los informadores que el principal objetivo de su viaje a España es estar junto a su hermano y el Partido Carlista, para trabajar en la democratización real del país. Asimismo, declaró que fijará su residencia en Madrid y que espera que muy pronto se reúna toda la familia en España.

## Izquierda Republicana, legalizada

El partido político Izquierda Republicana fue legalizado anteayer, según fuentes de dicho partido.

Izquierda Republicana se encuentra dentro del arco de la izquierda española no marxista. Fue creado en abril de 1934. Estuvo presidido por don Manuel Azafia. Publicó en Madrid el diario «Política». Tuvo diputados en el último Parlamento de la República, como don José Maldonado, vicepresidente de la República en el exilio. Doña Victoria Kent, don Mariano Jove y don Albino Lasso.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes invención:  
389.384, columna de sustentación, perfeccionada.  
406.530, procedimiento para la vacunación preventiva contra viruela.  
401.387, perfeccionamientos en la construcción de planchas eléctricas.  
401.388, secadora de ropa perfeccionada.  
406.557, máquina confeccionadora de «gnocchi» y croquetas de patatas.  
270.597, método para producir un nuevo antibiótico.  
278.517, un método para producir el antibiótico ácido fusídico o sus sales.  
353.401, un procedimiento para la preparación de nuevos ésteres de alfa-aminobenzilpenicilina.  
312.167, un procedimiento para atacar electrolíticamente una hoja de aluminio.  
MODELOS de utilidad:  
192.170, aparato refrigerador de vinos.  
137.436, media ortopédica.  
158.048, batán de varios mazos abatidores para cada canal abatanador.  
Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial Madrid.



**LABORAL**

**Pacto de la Moncloa**

# LA UGT NO SE COMPROMETE CON TODOS LOS PUNTOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Unión General de Trabajadores no se compromete con todos los puntos del Pacto de la Moncloa, según una circular enviada por el secretario general de esta central sindical a todas las secciones de UGT.

En la circular, el señor Redondo manifiesta que UGT valora positivamente el conjunto de los acuerdos de la Moncloa, teniendo

en cuenta las contrapartidas conseguidas.

Sin embargo —agrega Nicolás Redondo—, la valoración positiva de algunos acuerdos en su conjunto no presupone, en ningún caso, el compromiso de aceptar todos los presupuestos. Entre las reservas que especifica figuran el tope salarial fijado, el rechazo a la cláusula de reducción de plantillas y la exigencia de la plena libertad sindical.

## USO no pactará con

El Comité Nacional de Catalunya de la Unión Sindical Obrera ha celebrado una reunión el pasado fin de semana tras el que, después de examinar la situación sindical y política, ha llegado a los siguientes acuerdos:

Ante la pequeña y mediana empresa:

— La USO, como Sindicato de clase, no formulará ningún pacto con los empresarios de la pe-

## la pequeña empresa

queña y mediana empresa, porque entiende que éstos para salir de su difícil situación aumentarían la explotación sobre la clase trabajadora.

— La USO imprimirá a la acción sindical en este tipo de empresas una política de control obrero, tendente a aumentar progresivamente las parcelas de dicho control en las empresas en todos sus aspectos: productividad, primas, condiciones de trabajo, etc.

# LA CTS NO COLABORARA CON LAS CENTRALES MARXISTAS

## ◆ La CONS de Falange Auténtica cambia de nombre para evitar los intentos de manipulación ideológica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Central Obrera Nacional Sindicalista, alentada por Falange Española Auténtica (CONS), ha cambiado su nombre por el de CTS (Confederación de Trabajadores Sindicalistas).

En el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en los locales de la nueva central sindical, en la calle de Santa Felician, Alfonso González, portavoz de la Comisión Gestora, señaló que en la actualidad están en período constituyente y preparando el congreso que se celebrará en la primera quincena del próximo mes. El número de afiliados se aproxima a los 35.000 en todas las provincias españolas, especialmente en Barcelona, Extremadura y Málaga, y de los sectores del Metal, Servicios y Actividades del Campo y del Mar.

A preguntas de los informadores, que señalaron que su manifiesto fundacional recoge su postura anticapitalista, pero que su antimarxismo sólo se condena de manera implícita, señalaron que ellos no se consideran antimarxistas, si bien no creen en esta doctrina, porque entienden que la lucha de

clases y los problemas económicos no son los únicos motores de la historia. «Además, está la voluntad libre del hombre», añadieron.

Más adelante indicaron que rechazan el planteamiento de afiliación o seguro profesional que propugna el sindicalismo actual y que ellos aspiran a fomentar una conciencia solidaria y crítica en la clase trabajadora que la permita por sí misma constituir un futuro sin hipotecas.

Tras declarar que la CTS no va a colaborar con las centrales marxistas, aunque pueda coincidir en alguna postura con ellos, que no buscará, manifestaron que se moverán sin entrar en el sistema porque se está gestando una nueva revolución humanista superadora de las contradicciones que ni el capitalismo ni el marxismo han resuelto y de la que ellos se consideran engendradores.

Con respecto a las próximas elecciones sindicales manifestaron que estarán presentes si se garantiza la libre participación de todos los trabajadores, sin que se ignore a las masas no sindicalizadas. Son partidarios de listas abiertas.

**PRENSA**

## Parlamentarios de UCD, PSOE, PSP y PCE sobre el futuro de la Prensa pública

# DEMOCRACIA Y PRENSA INSTITUCIONAL, COMPATIBLES

## No rotundo a la privatización de «Pueblo» y MCSE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con lo que un asistente calificó de «coincidencia absoluta» ante el futuro de la antigua Cadena del Movimiento y el diario «Pueblo» terminó un coloquio sobre este tema en la Facultad de Ciencias de la Información, en el que parlamentarios de la UCD, del PSOE, del PSP y del PCE se mostraron de acuerdo en la necesidad de no privatizar estos medios, de ponerlos al servicio de la sociedad y bajo control de ésta a través del Parlamento, y de utilizar en este proceso imaginación e ideas nuevas, evitando caer en la trampa de pensar que una Prensa institucional es incompatible con un sistema democrático.

Pilar Brabo, del PCE; Fernando Soler, de UCD; Carlos Luján, del PSOE, y Joaquín Navarro, del PSP participaron en el coloquio junto con Fernando Castelló, representante de la comisión gestora pro Unidad de los Periodistas, Javier Martínez Reverte, del comité de empresa de «Pueblo» y Domingo Roibas que actuó como representante del comité de empresa de ARRIBA en el coloquio-debate, organizado por la Asociación Cultural de la Facultad de Ciencias de la Información.

## Soler: «Sin partidismo de ninguna clase»

Soler comenzó manifestando que no tiene por qué repugnar el hecho de que no el Gobierno, sino el Estado, «asuma una cadena de periódicos que sirva a la sociedad sin partidismo de ninguna clase» dependiendo del Parlamento, una Prensa que «luego podría evolucionar», de la forma más conveniente para la comunidad nacional, con los trabajadores buscando, con el Parlamento, cierto grado de autogestión, durante un plazo medio de varios años, de estudio de futuras salidas. «No entiendo que exista para siempre, pero de eso a decir que desaparezca...», dijo Soler que culpó al problema económico de los MCSE a la «catástrofica gestión» llevada a cabo por «gentes llegadas hace muchos años». Pero esa Prensa, manifestó, puede autofinanciarse si se reestructura y sanea.

El parlamentario de UCD dijo que opinaba al hablar así «en nombre del partido», pese a que «el Gobierno puede sorprendernos» con una maniobra de privatización y condenó el planteamiento del tema de los Medios de Comunicación Social del Estado dentro de un enfoque de lucha izquierda-derecha que calificó de «error gravísimo» que pagarían los trabajadores de los medios. En lo profesional, dijo, es preciso evitar la «tiranía del director».

## Pilar Brabo: «Soluciones nuevas»

Pilar Brabo, del PCE, pidió «soluciones nuevas e inéditas» para armonizar una Prensa de la sociedad con una democracia manifestando que «no son completamente inocentes» las peticiones de desaparición de los MCSE y de «Pueblo», y que tales peticiones, muchas veces simple deseo de obtener cabeceras, pueden desembocar en un control por grupos privados de la información. Es preciso un control parlamentario de los trabajadores e incluso de organizaciones sindicales o asociaciones ciudadanas de esa Prensa que debe ser, dijo, pluralista y democrática, plantearse «eficacia y rentabilidad» y funcionar en el marco autonómico regional. La solución del tema, afirmó, no es rígida ni esquemática: es una solución de nuevo tipo.

Joaquín Navarro, del PSP, hizo historia de las «graves» divergencias entre los déficits de los MCSE que esgrime la Administración y los que presentan los trabajadores de los medios y de los intentos de privatización de los mismos por parte del Gobierno, manifestando que la «formulación del diputado de UCD puede significar un cambio de actitud gubernamental». Por otra parte, dijo, la privatización perjudicaría gravemente a la izquierda porque «el dinero está donde está» y se conseguiría con ella «prolongar el período de transición en que estamos». Criticó severamente la

corrupción que existe en los medios y pidió urgentemente un «saneamiento económico que daría como consecuencia si no la rentabilidad inmediata, sí la contrarrestación de pérdidas. Además —agregó— hay que considerar la rentabilidad social de los medios». Elogió a los trabajadores que, dijo, «no se contentan con puestos de trabajo o indemnizaciones, sino que plantean soluciones que van en un afán de servicio a la democracia en el país». Y pidió que al estudiar el tema se eviten «tres trampas»: la utilización interesada de pérdidas económicas «infladas», la presunta incompatibilidad entre la democracia y la Prensa institucional y el pasado inmediato de esa Prensa. «Lo importante de esta reunión —concluyó— es que el representante de UCD haya manifestado que no está de acuerdo con la privatización de la Cadena».

## Carlos Luján: «Lograr fórmulas»

Carlos Luján, del PSOE, dijo que no merecía la pena repetir ni caer en castellarismos cuando estaba de acuerdo fundamentalmente con sus colegas e insistió en que, en sí misma, la institucionalización no equivale a la libertad y en que es preciso «lograr fórmulas para saltar por encima de los condicionamientos capitalistas generales de la empresa informativa». Y agregó: «Tampoco eran antes democráticos los medios que no eran del Movimiento. Luján, asimismo, pidió que antes de dar forma a la Prensa de la sociedad es preciso «aclarar reclamaciones de antes de la guerra civil» y llevar a cabo un «saneamiento económico absoluto».

«El problema es global —añadió—. Por encima de la privatización está el problema de la libertad y sin libertad de Prensa no hay libertad. La privatización es una privatización de algo público y esto va en contra de la libertad... En este país hay que democratizar y democratizar no significa privatizar...»

Posteriormente los representantes de los medios y la comisión gestora manifestaron la posición de los trabajadores sobre el tema, su preocupación por la concentración de Prensa en Europa occidental y por el «dumping» profesional que se crearía al arrojar al mercado cinco mil profesionales sin trabajo. Defendieron la regionalización de la Prensa estatal y la purificación de la gestión administrativa, manifestando que «no pedimos limosnas». Hasta enero de 1976, señalaron, y computando anteriores pérdidas y ganancias, los MCSE no han arrojado pérdidas y señalaron su preocupación porque en algún caso, como el de la agencia Pyresa, se haya decidido su traslado a otra agencia sin contar con los trabajadores.

Tras defender la posición del control parlamentario, de la Administración del Estado, las Universidades, los movimientos ciudadanos e instituciones culturales y autonómicas sobre la Prensa estatal manifestaron su preocupación porque esta Prensa está «empezando ya a ser desmantelada y se nos puede poner frente a situaciones de hecho, poniéndonos a la venta al mejor postor y robando a la sociedad de medios que son suyos».

En el debate posterior, todos los parlamentarios pidieron la participación de los trabajadores en la elaboración de su propio futuro y subrayaron, dijo Brabo, la coincidencia de criterios entre representantes parlamentarios de los partidos políticos. «Vamos a llevar este acuerdo al Parlamento —añadió— con urgencia, porque si no perderemos una posibilidad realmente interesante de devolver a la sociedad lo que es suyo». Soler, de UCD, pidió que el Gobierno siga subvencionando el tiempo que sea preciso, advirtiendo que debe ser el mínimo posible para que los medios institucionales tengan en su independencia económica la mayor garantía de supervivencia y credibilidad. «A más pesetas, menos libertad», dijo, al tiempo que afirmaba: «Me atrevo a desafiar a cualquier empresa periodística que diga que ahora o en estos cuarenta años no ha recibido un duro del Gobierno».



LABORAL

Seguridad Social

HOY PUEDE TERMINAR EL CONFLICTO

- ◆ Se ha decidido constituir unas comisiones mixtas para estudiar las reivindicaciones planteadas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un portavoz del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha informado de que probablemente hoy por la mañana finalice el conflicto de los hospitales.

La misma fuente manifestó que durante la mañana de ayer se reunieron el delegado del Instituto Nacional de Previsión y los representantes de los trabajadores en conflicto. Tras un debate, se plantearon la constitución de unas Comisiones mixtas para estudiar las causas que han producido el conflicto, y que, como se sabe, se centran en las reivindicaciones referentes a la estabilización de las plantillas y de la vacación del sábado.

Llegados a este punto, fue puesta de manifiesto la necesidad de que hoy se restablezca la asistencia a los enfermos, ya que, en caso contrario, el Ministerio habría de tomar medidas de emergencia para remediar la situación.

Quedó acordado, según el portavoz del Ministerio, el propósito de negociar la forma de distribuir los horarios de trabajo, de forma que se cumplan las cuarenta y dos horas semanales previstas y se aseguren unos niveles normales de asistencia a los enfermos. Al mismo tiempo, se intentará que estos cambios no supongan un incremento de plantillas, ni un sistema de horas extraordinarias.

La impresión, siempre según el mismo portavoz, es de que hoy por la mañana puede terminar el conflicto, si los representantes de los trabajadores no tienen problemas para controlar su base.

Diez mil trabajadores, en paro

Por otra parte, a unos diez mil trabajadores alcanza en toda España la huelga de centros hospitalarios, según un portavoz del Ministerio de Sanidad.

Esta cifra corresponde prácticamente a las plantillas de los hospitales de Madrid, más la del de Sevilla, único centro que, según la citada fuente, interviene en el conflicto en el resto de España.

Según el Ministerio, actualmente se encuentran en huelga 849 trabajadores de La Paz; 1.455, del Primero de Octubre; 2.900, del Ramón y Cajal; 125, de la Clínica del Trabajo, y 166, del Pabellón número 8 de la Clínica Universitaria. Estas cifras corresponden prácticamente a la totalidad de las plantillas de estos centros.

Trabajadores de Aviación Civil

EL MINISTERIO OFRECE SOLUCIONES A MEDIO PLAZO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Transportes ha ofrecido a los representantes de los trabajadores no funcionarios de la Subsecretaría de Aviación Civil soluciones a medio plazo, en el transcurso de la entrevista que mantuvieron con su titular, José Lladó, a partir de las 11 de la mañana y que duró más de tres horas, según fuentes laborales.

La comisión de trabajadores ha expuesto la necesidad de resolver las reivindicaciones salariales, concretadas en el abono de los atrasos no percibidos desde abril y ha sostenido la nueva tabla salarial de octubre (30.000 pesetas de salario mínimo).

Para ello se mantiene la convocatoria de huelga de veinticuatro horas para el próximo viernes, día 18, ya que el Ministerio no ha hecho contraofertas nuevas.

Según han manifestado fuentes del Ministerio de Transportes, se trabaja intensamente en este Departamento para llegar a una solución del problema, sin que, en momento alguno,

hayan quedado rotas las negociaciones entre la Administración y los representantes de los trabajadores.

Las mismas fuentes han añadido que, en la reunión celebrada a primeras horas de la tarde, que ha durado más de tres horas, se ha avanzado en los temas profesionales, como son: reestructuración de plantilla, incentivos y posibilidades profesionales. En cuanto a los temas económicos, se siguen buscando fórmulas que satisfagan a ambas partes. A pesar de ello, no se han producido cambios sustanciales.

Por otra parte, a última hora del lunes la comisión se entrevistó con el primer secretario general del PSOE, que se mostró contrario a que el pacto de la Moncloa pueda aplicarse retroactivamente y en favor de que se cumplan los acuerdos a que habían llegado, tras un mes de conversaciones, los representantes del personal de Aviación Civil y el Ministerio de Transportes.

Asimismo, el lunes, en el edificio del paseo de la Castellana, número 3, los diputados comu-

nistas Simón Sánchez Montero y Ramón Tamames se entrevistaron, durante más de una hora, con el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos, don Fernando Abril Martorell, para hablar sobre la situación del personal de aeropuertos, que protagonizó una huelga de setenta y dos horas el pasado fin de semana.

LINARES (JAEN): ABRIÓ SANTANA

- ◆ Ayer se reincorporaron mil trabajadores

LINARES. (Resumen de agencias.)—Ayer a las nueve de la mañana se ha abierto de nuevo la empresa Metalúrgica Santana, fabricante de los vehículos «Land-Rover», después de permanecer cerrada durante más de un mes a causa de la huelga iniciada por los trabajadores el 7 de octubre pasado, según informa la empresa.

A media mañana se calcula que se habían reincorporado a la fábrica unos 1.000 trabajadores sobre los 1.600 que había convocado la empresa, según fuentes de la Dirección. El resto de la plantilla está convocada para días sucesivos, hasta completar la cifra de 3.500 trabajadores.

La vuelta al trabajo se ha efectuado a requerimiento de la Delegación Provincial de Trabajo, que

instó a la empresa a la reapertura de la factoría, al tiempo que el lunes un numeroso grupo de trabajadores celebró una asamblea para volver a la normalidad laboral. Ayer, a las siete y media de la mañana, se celebró en un campo de deportes una asamblea masiva del personal, y la mayoría se ha mostrado, al parecer, partidaria de la vuelta al trabajo.

La reanudación de la actividad de la factoría se ha producido sin condiciones por ambas partes. La huelga, como se sabe, se inició por la petición de los trabajadores de un aumento salarial de 66 millones de pesetas, mientras la empresa ofrecía 45 millones. En el curso de la huelga la empresa despidió a 21 trabajadores, despidos que sigue manteniendo.

Elecciones Sindicales

TRABAJO DICTARA UNAS NORMAS PROVISIONALES

- Hasta la promulgación de la Ley de Acción Sindical en la Empresa, que no se producirá mientras no se apruebe la Constitución
- El Ministerio de Trabajo estudia el sistema de asumir la estructura jurídica de defensa de los trabajadores que antes ofrecía la Organización Sindical

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Hasta la promulgación de la ley de Acción Sindical en la Empresa, lo que probablemente no ocurrirá antes de que las Cortes aprueben la Constitución, el Ministerio de Trabajo va a dictar una serie de normas provisionales con el fin de regular las elecciones sindicales en aquellas empresas en que se tenga necesidad de celebrarlas (por negociación de convenios colectivos, por ejemplo) o así se acuerde.

Según se ha señalado a Europa Press en fuentes bien informadas, con estas normas, en las que quedará determinado si las listas de candidatos van a ser abiertas o cerradas, el número de representantes a elegir, etcétera, se vendrán a regular unos comicios que, de hecho, ya se están produciendo en algunas empresas.

Estas normas, que serían aprobadas por decreto-ley o por proyecto de ley tramitado por vía de urgencia, estarían vigentes hasta la aprobación

por las Cortes de la ley de Acción Sindical en la Empresa.

Elecciones optativas

Las referidas normas que podrían ser aprobadas en breve, servirán, según las mencionadas fuentes, para que en aquellas empresas en que se decida o sea necesario convocar elecciones para elegir los representantes de los trabajadores, éstas se celebren dentro de unas mínimas normas legales. Así las cosas, las elecciones sindicales no tendrán una fecha fija para todas las empresas y sectores. Por lo que respecta al patrimonio sindical, no parece que el tema será abordado en profundidad hasta después de realizadas las elecciones que se convoquen de acuerdo con la ley de Acción Sindical en la Empresa que sea aprobada por las Cortes.

Estructura jurídica de defensa de los trabajadores

El Ministerio de Trabajo estudia en la actualidad el sistema de asumir la estructura jurídica de defensa de los trabajadores, que antes proporcionaba la Organización Sindical, ha sabido Cifra en medios cercanos al citado Departamento.

Hasta el momento, las funciones de defensa laboral que asumían los antiguos sindicatos, a pesar de la desaparición de este organismo no han sido trasladadas a ninguna organización específica.

Según manifestaron a Cifra en el Ministerio de Trabajo, existen tres opciones en proyecto aunque, por el momento, no

se va a tomar determinación alguna en concreto.

El primer proyecto contempla la incorporación de los servicios jurídicos de la extinta Organización Sindical a la estructura orgánica del Ministerio de Trabajo, para la defensa de los trabajadores no afiliados a las centrales sindicales.

También existe la posibilidad de crear un organismo autónomo especializado en el tema y, finalmente, la creación de un patronato, en cuyo consejo rector estarían representados los trabajadores, los empresarios y la Administración, al igual que funciona en otros países europeos.

Todos estos proyectos —indicaron las mismas fuentes a Cifra— están pendientes de la reestructuración del Ministerio, que ha sido aplazada ante problemas más urgentes.

Fasme supedita la negociación colectiva a las elecciones

La Federación de Asociaciones Siderometalúrgicas Españolas (FASME), patronal integrada en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), envió el lunes un telegrama al Ministro de Trabajo y a los demás componentes de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, en el que se urge a la Administración para que suspenda la negociación de convenios colectivos hasta que se hayan celebrado elecciones definitivas de representantes de los trabajadores, en todas las empresas, y hasta que sean dictadas las normas que desarrollen lo pactado en la Moncloa, en materia de crecimiento salarial.



ATENTADO AL PESQUERO «SAA»

# EL FRENTE POLISARIO DESMIENTE SU PARTICIPACION

● El Ministerio de Asuntos Exteriores continúa sus gestiones diplomáticas para esclarecer los hechos

**LAS PALMAS.** (Resumen de agencias.)—Hasta el momento ninguna organización ha reivindicado el secuestro de los tres tripulantes del pesquero «Saa», ametrallado el pasado domingo en la costa del Sáhara. Aunque dicha acción se interpreta en Las Palmas como típica de las realizadas por el Frente Polisario, personas muy allegadas a tal organización han desmentido cualquier relación con dicho acto de piratería.

El ataque sufrido por el «Saa» presenta las mismas características que el que se produjo contra el «Pinzales» el pasado mes de abril, reivindicado por el Frente Polisario a través de la agencia de noticias France Press. Asimismo, los tripulantes del «Pinzales» distinguieron en aquella ocasión una embarcación de reducido tamaño, similar a la balsa de goma utilizada en la agresión contra el «Saa».

## Desmentido del Frente Polisario

El Frente Polisario ha desmentido su participación en el atentado mediante una llamada telefónica realizada al corresponsal de Cifra en Las Palmas de Gran Canaria.

El miembro del Frente Polisario manifestó también que «desde hace tiempo se viene advirtiendo a la opinión pública internacional de que el territorio del Sáhara es zona de guerra, por lo que puede ser muy peligrosa la navegación por allí».

## Los atacantes hablaban castellano

«Los atacantes del «Saa» se expresaban correctamente en castellano», ha declarado el capitán del buque factoría «Lugon», donde actualmente se encuentran diez de los tripulantes del pesquero ametrallado. El señor Artime Cobas que fue entrevistado por los informadores locales a través de un contacto radiofónico, manifestó que los secuestradores fueron intimidados con ráfagas de ametralladora cuando se negaban a subir a la balsa. «Oímos gritos de los hombres secuestrados que no querían abandonar el barco —añadió—, y en ese momento los secuestradores dispararon las metralletas que portaban».

El Ministerio de Asuntos Exteriores sigue haciendo gestiones diplomáticas para conocer la identidad de los autores de la agresión y localizar a los tres marineros capturados. Fuentes de la Oficina de Información Diplomática han manifestado que todavía no se cuenta con resultados prácticos con los países próximos al área del incidente.

El Instituto Social de la Marina, por su parte, tiene en estos casos muy limitada su capacidad de acción, debido a que el asunto está en manos del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Armada. De momento, el Instituto está prestando asistencia social a las familias de los tres marineros capturados.

## Telegramas de los empresarios y armadores

La Agrupación de Empresarios de la Pesca en Las Palmas y la Asociación Nacional de Armadores de Buques Congeladores de Cefalópodos han enviado un te-

legrama al Rey y al Presidente del Gobierno, así como a los Ministros de Asuntos Exteriores y de Transportes y Comunicaciones, y al Subsecretario de la Marina Mercante y al director general de Pesca, en el que se pide ayuda para la flota canaria.

El telegrama dice textualmente: «Indignados ante grave y ultrajante acto de piratería al pesquero «Saa», ametrallado, se-questrándose tres tripulantes y colocación de minas en el mismo, esta Agrupación y Asociación solicita inmediata y enérgica acción para liberación tripulantes secuestrados y protección a la flota de forma efectiva evitando ocurra regreso de la misma a puerto ante la inseguridad de sus tripulaciones. Su Excelencia puede contar con nuestra colaboración. Esperamos urgentes noticias.»

## Cuatro decretos en el «BOE»

# MAYOR CONTROL MEDICO-FARMACEUTICO

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—Multas de hasta un millón de pesetas podrá imponer la Administración a partir de hoy, miércoles, a los laboratorios de especialidades farmacéuticas y cosméticas que incurran en las faltas tipificadas como graves o muy graves, según uno de los cuatro reales decretos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Otro decreto regula la composición y funciones de la comisión central de coordinación hospitalaria. Dicha comisión, además de las funciones previstas por la normativa vigente, informará y dictaminará cualquier otro asunto relacionado con la organización y funcionamiento de la asistencia sanitaria que le sea encomendado por los altos cargos anteriormente citados.

Por un tercer real decreto se constituyen las comisiones central y provincial de visado de la publicidad médico-sanitaria, dependientes de la Subsecretaría de la Salud y de las correspondientes Jefaturas Provinciales de Sanidad, respectivamente, con objeto de cubrir el desfase existente en la materia, según se hace constar en el preámbulo de dicha disposición, proteger la salud pública y velar por la veracidad y correcta información que se pretende hacer llegar al público.

Finalmente, el cuarto real decreto establece una nueva tarifa de primas de cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales en las distintas actividades económicas. La nueva tarifa recoge la reducción del 10 por 100 establecida en la normativa reciente y retoca, a la baja, los tipos de cotización para incapacidad laboral transitoria, al tiempo que incrementa ligeramente los de invalidez y muerte y supervivencia, lo que, en conjunto, representará una menor cotización para las empresas.

## 45.000 millones para los farmacéuticos

Unos 45.000 millones de pesetas dejará de percibir la Seguri-

dad Social en los próximos cinco años al renunciar al porcentaje del 7,5 por 100 de descuento que hacía sobre la facturación total de las oficinas de farmacia, según previsiones documentadas a las que ha tenido acceso Cifra.

Como se sabe, en virtud del concierto firmado el pasado sábado entre el INP y los farmacéuticos españoles, se ha suprimido formalmente la contribución que hacían los farmacéuticos a la Seguridad Social, al serles descontado el 7,5 por 100 de la facturación y que el pasado año se elevó a 5.600 millones de pesetas.

Como contrapartida, la farmacia aportará un nuevo sistema que permitirá a la Seguridad Social un mayor control del gasto en especialidades farmacéuticas.

## ORDEN PUBLICO

# LOS OBJETORES DE CONCIENCIA NO SERAN PERSEGUIDOS

**BARCELONA.** (Europa Press.) El Ministerio de Defensa ha distribuido unas órdenes internas respecto a la situación de los objetores de conciencia, según un comunicado dirigido por el Subsecretario de dicho Ministerio al Comité de Libertad de Objetores, y del que da cuenta una nota de este Comité.

Según estas fuentes, en las órdenes internas distribuidas por el Ministerio de Defensa, se establece la no detención de objetores de conciencia, mediante una prórroga de sexta clase, hasta el reconocimiento legal de la objeción de conciencia.

También se establece en estas órdenes la puesta en libertad de los seis objetores actualmente encarcelados en el CIR número 10 de Zaragoza, Cárcel Modelo de Barcelona, CIR número 1 de Colmenar Viejo, Cárcel Civil

de Sevilla y Reformatorio de Adultos de Alicante.

Al respecto, 12 objetores de conciencia en situación de prófugos se personaron ayer en las dependencias de las tres cajas de reclutas de Barcelona, para aclarar su situación administrativa y judicial.

Los militares de las cajas manifestaron desconocer las citadas órdenes internas del Ministerio de Defensa, y a continuación dialogaron con los objetores, con los que se comprometieron verbalmente respecto a los siguientes puntos:

1. Aclarar la situación de los 12 objetores que se presentaron.
2. Tramitar la puesta en vigor de las órdenes internas del Ministerio de la Defensa.
3. No proceder a la detención de los actuales prófugos.

## Segovia: Los presos, en huelga de hambre

**SEGOVIA.** (Resumen de agencias.)—El medio centenar de reclusos comunes internados en el centro penitenciario de cumplimiento de esta ciudad que se ha declarado en huelga de hambre ha manifestado a través de una comunicación de la coordinadora de presos en lucha, que llevarán adelante tal huelga por tiempo indefinido, estando dispuestos a morir si no se les escucha.

Ahora, junto a otras reivindicaciones, piden la dimisión de los Ministros del Interior y Justicia y del director general de prisiones.

## SAN SEBASTIAN

# EL CORONEL FRANCÉS HERIDO, FUERA DE PELIGRO

**SAN SEBASTIAN.** (Cifra.) — A primeras horas de la tarde de ayer salió hacia Burdeos, en ambulancia, el coronel del Ejército del Aire francés Henry Cointet, que resultó herido de bala en los incidentes registrados el pasado sábado en San Sebastián, a raíz de una manifestación protagonizada por el partido vasco no legalizado, HASI.

El traslado se ha efectuado tras comprobarse la satisfactoria evolución del estado del co-

ronel Cointet, que, en principio, está fuera de todo peligro.

Por otra parte, fuentes próximas al Gobierno Civil de Guipúzcoa informaron que la bala de revólver que alcanzó al coronel francés fue disparada por un inspector de policía, cuando varios de sus compañeros eran agredidos por manifestantes.

Los disparos se produjeron cuando un grupo de manifestantes rodeó un coche-patrulla de la Policía, en la zona del boulevard, al que rompieron los cristales de las ventanas. En ese momento un inspector de policía que viajaba en el vehículo realizó varios disparos al aire con arma larga y otro policía, que circulaba en otro coche, disparó también al aire con su revólver.

## Investigación sobre sucesos de Guernica

**BILBAO.** (Logos.) — La Guardia Civil ha iniciado investigación para el esclarecimiento de los hechos sucedidos en Guernica, en la noche del pasado 26 de octubre, y en los que se encuentran supuestamente involucrados varios agentes de dicho Cuerpo.

Según parece, dos altos mandos de la Guardia Civil se han trasladado a la villa vizcaína, entrevistándose con los jóvenes que resultaron agredidos en la puerta de una sala de fiestas, investigando asimismo la conducta de varios miembros de la Benemérita, acusados de presuntos autores de tales agresiones, denunciadas ante el Juzgado de Guernica.

Las autoridades que investigan el suceso han señalado su firme propósito de acabar con tal tipo de hechos. Por otro lado, se ha incoado expediente a siete números de la Guardia Civil del acuartelamiento de Guernica.

## EDUCACION

Para los no admitidos en Medicina

# LA COMPLUTENSE OFRECE DIVERSAS OPCIONES

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—La Universidad Complutense ha remitido cartas a todos los estudiantes no admitidos en Medicina, comunicándoles —a los que habían pedido otra alternativa— su inscripción en las Facultades elegidas en segundo y tercer lugar, y —a los más de doscientos que querían estudiar sólo Medicina— dándoles a elegir entre una serie de estudios (Biológicas, Farmacia, Química), en los que podrían ser acogidos, bien en el campus de la Ciudad Universitaria, bien en el de Alcalá de Henares.

Como es sabido, la propuesta del rectorado de la Complutense es que las calificaciones obtenidas en los estudios cursados por estos alumnos durante este curso podrían computarse con la nota lograda en la pasada prueba de selectividad para su ingreso el año próximo en Medicina sin necesidad de realizar entonces la selectividad específica o, en el caso de que prefirieran hacer dicha prueba, se les tendría en cuenta la nota más alta.

## Barcelona: Fin del paro en los institutos

El paro de los profesores de los Institutos de Barcelona, que se ha prolongado durante más de una semana, concluyó ayer con la vuelta a las clases de todo el profesorado.

Según han informado, en la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia de Barcelona, «es posible que exista algún instituto en el que aún no hayan iniciado las clases, lo que estaría relacionado con problemas de tipo material, pero no con asuntos relativos al profesorado».



**El CITEP analiza el programa económico**

# EL PESO RECAE SOBRE EL EMPRESARIADO

**• Puede provocar quiebras en cadena en la primera mitad de 1978**

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El Centro de Investigación y Técnicas Políticas (CITEP) ha realizado un estudio sobre el programa de saneamiento y reforma económica, en el que se le evalúa, a la luz de las exigencias que el Fondo Monetario Internacional plantea en situaciones similares, indicando las debilidades que asume en esta perspectiva respecto de dos cuestiones fundamentales: la redistribución del gasto global y la ausencia de políticas específicas destinadas a la obtención de la redistribución del ingreso (política de rentas, cambiaria, crediticia, presupuestaria y laboral).

En este doble contexto, el informe señala que el programa, estabilizador de corte clásico, resulta aceptable en principio a organismos como el Fondo Monetario Internacional, aunque este organismo podría hacerle dos críticas fundamentales: 1) No hace bastante hincapié en la redistribución del gasto global. 2) Por consiguiente, y para obtener la deseada redistribución del gasto, la política de rentas debería dejar un mayor margen a los beneficios empresariales, con el fin de redistribuir gastos desde el consumo hacia el ahorro y la inversión. El programa debería acompañarse de una depreciación (flotación hacia abajo) del cambio de la peseta para redistribuir gastos desde la demanda interior hacia la exportación y el ahorro de importaciones. En sus aspectos monetarios, el programa debería establecer sus objetivos en términos de crecimiento del crédito interior neto (CIN) y no de las disponibilidades líquidas, con el fin de ayudar a la redistribución

del gasto desde la demanda interior hacia la exportación y el ahorro de importaciones.

Asimismo, debería reducir drásticamente el déficit presupuestario a través de: una disminución sustancial de los gastos corrientes de la Administración, un aumento sustancial de las recaudaciones corrientes y, probablemente, un aumento de los gastos de inversión, con el fin de mantener el nivel de la demanda. El programa, por último, debería instituir una plena libertad de despido, con el fin de facilitar la transferencia de recursos reales de las actividades no rentables hacia las actividades rentables.

## Aspectos fiscales

En cuanto a los aspectos fiscales, el informe señala que una de las debilidades más evidentes del programa es su evidente presupuestario. «En 1977 —dice— los gastos corrientes de los presupuestos del Estado ex-

perimentaron un aumento sustancial. Como consecuencia, y pese al aumento de las recaudaciones, el déficit pasó de millones de pesetas 33.000 en 1976 a 122.000 millones en 1977. En términos relativos esto significa que el déficit total del Estado pasó de representar un 0,48 por 100 del producto interior bruto en 1976 a un 1,38 por 100 en 1977. El programa ni siquiera trata de conseguir una mejora sustancial. Se prevé un déficit global de 124.000 millones de pesetas para 1978, equivalente al 1,5 del PIB. Lo más probable es que el déficit sea mayor.»

Otro problema importante presupuestario, ignorado para CITEP, es el de la financiación forzosa al Estado por parte del sector privado, realizada por este último al no cobrar puntualmente los servicios prestados. «El presupuesto del programa —dice— se presenta en términos de "caja", con lo cual desaparece el problema de los gastos autorizados e incurridos, pero no liquidados.»

## Previsiones

En cuanto a las previsiones, el informe señala que la caída de la inversión podría ser en 1978 muy superior a la proyectada del 2,5 por 100. Por otra parte, el aumento de las exportaciones —dice— sólo es compatible con una depreciación del 10 por 100 en el tipo de cambio de la peseta, que se situaría en 93-95 pesetas por dólar en diciembre de 1978.

## Viabilidad

Por último, y en lo que se refiere a la viabilidad del programa, CITEP señala que el peso que recae sobre la clase empresarial puede provocar quiebras en cadena en la primera mitad de 1978. Las presiones empresariales, debidas a las quiebras, y las presiones sindicales, debidas al consiguiente aumento del desempleo, pueden llevar fácilmente al Gobierno a violar su política monetaria y conceder aumentos del crédito muy superiores a los planeados. De producirse este fenómeno, las posibles salidas son dos: inflación «sudamericana» o estabilización a cargo de un nuevo Gobierno y con el apoyo del Fondo Monetario Internacional.

## Fuentes Quintana, con la misión del FMI

El Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, ha recibido al presidente de la misión del Fondo Monetario Internacional, que durante los últimos días se encuentra en Madrid. El presidente de dicha misión es Alvin Pffeifer y a su entrevista con el Ministro español solamente ha asistido el secretario de Estado para la Coordinación y Proyección Económicas, Álvarez de Rendueles.

**Los problemas de fondo de nuestra economía**

# DIFÍCILMENTE SOLUBLES CON MEDIDAS COYUNTURALES

(según un informe del Ministerio de Hacienda)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Desde que se intensificó la crisis energética, a finales de 1973 y hasta 1977, el crecimiento económico de la economía española ha sido únicamente de un 8 por 100. Por el contrario, los precios en dicho trienio crecieron un 60 por 100, el déficit corriente en los saldos exteriores, acumulado, se elevó a 11.000 millones de dólares y el desempleo, en septiembre de 1977, era de unos 640.240 parados, mientras que en el mismo período del año anterior era de 465.893, según el «Informe Económico-Financiero», realizado por el Ministerio de Hacienda para presentar los Presupuestos Generales del Estado, correspondientes al año de 1978.

Por lo tanto —señala el informe—, la economía española a principios de 1977 presentaba un panorama sombrío, con unos desequilibrios básicos, inflación, desempleo y déficit exterior, de una magnitud difícilmente soportable, y, lo que es peor, sin perspectivas razonables de solución. Dichos desequilibrios se han ido agravando aún más en los meses primeros de 1977, habiéndose registrado también una peligrosa inflexión en la recuperación económica que se manifestaba tímidamente desde hace unos meses, y que fue de corta duración y de escasa intensidad.

## Consumimos demasiado

En realidad, la economía española presenta unos problemas de fondo difícilmente solubles con medidas coyunturales. La economía nacional crece menos de lo preciso para fomentar el empleo de la fuerza laboral que anualmente ingresa debido al crecimiento vegetativo. Además, las dificultades con que se encuentran algunos países de Europa para absorber emigrantes y el elevado déficit de puestos de trabajo en España, hace imposible lograr a corto plazo el pleno empleo, ya que, por el contrario, se está agravando el problema del desempleo en España. A ello contribuyen tanto razones de orden estructural como coyuntural: sólidas expectativas inflacionistas, escasa rentabilidad de las empresas, altos costes de producción, sistema productivo ineficiente e inadecuado a las necesidades del consumo interno y externo, deficiente asignación de recursos, insolidaridad de los sectores socio-económicos en la solución del problema económico nacional, son algunas de las principales causas de la situación depresiva en que se halla inmersa la economía española, que carece, pues, de las posibilidades y condiciones precisas para con-

seguir resolver a corto plazo los actuales desequilibrios básicos y lograr un crecimiento económico firme y estable.

Puede afirmarse que España está gastando recursos, especialmente en consumo, muy por encima de lo que permiten su producción y renta, endeudándose para ello con el exterior en tal volumen que, para los tres últimos años considerados equivale aproximadamente a un diez por ciento del producto nacional bruto. Por supuesto, tal endeudamiento no es soportable a largo plazo, pues podría acabar por hipotecar el desarrollo y el bienestar nacional.

En todo caso —señala el informe—, el país ha de enfrentarse con realismo y decisión a sus actuales problemas, y si se quiere que España sea una sociedad industrial moderna, desarrollada y justa, ha de establecer un adecuado programa de política económica como el pactado recientemente.

De todas formas —añade el informe—, mientras se mantengan los actuales ritmos de inflación será ciertamente imposible lograr a corto plazo una reactivación que permita afrontar, con garantías de éxito, los graves problemas del desempleo y que mantenga un soportable equilibrio en las transacciones con el exterior.

## EN LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

celebrada el día 20 de octubre de 1977, la Sociedad CONSTRUCCION DE MUEBLES MAREN, S. A., tomó, entre otros, el siguiente acuerdo: «Reducir su capital, que es de quince millones de pesetas, a la cifra realmente desembolsada, que es de cuatro millones quinientas mil pesetas».

El Consejero Delegado, D. Antonio Márquez Álvarez.

## Inmobiliaria S. Sebastián de los Reyes, S. A.

La Junta General Extraordinaria de accionistas de Inmobiliaria S. Sebastián de los Reyes, S. A., en reunión celebrada, con carácter de universal, el día 11 de noviembre de 1977, acordó, por unanimidad, proceder a la disolución y liquidación de la sociedad, y aprobar el siguiente balance final de liquidación:

	ACTIVO (pesetas)	PASIVO (pesetas)
Accionistas ... ..	3.750.000	
Cajas y Bancos ... ..	4.314,05	
Pérdidas ... ..	1.245.685,95	
Capital ... ..		5.000.000
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>5.000.000</b>	<b>5.000.000</b>

Los presentes acuerdos se hacen públicos a los efectos prevenidos en los artículos 153 y 166 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 14 de noviembre de 1977.—(Firma ilegible).

## Fidenavis

# PRIMERA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE REGISTRO DE BUQUES

MADRID. (Europa Press.)—La primera sociedad española de clasificación y registro de buques fue presentada a los medios informativos en el transcurso de una rueda de Prensa dirigida por dos de sus promotores, don Manuel García Gil de Bernabé (vicepresidente) y don Víctor de Eraso y Arcarazo (director gerente). La nueva sociedad se llama Fidenavis, S. A., y estará dedicada a la clasificación y registro de buques, artefactos flotantes e ingenios oceánicos.

Como es sabido, una sociedad de clasificación de buques se encarga de valorar en su justa medida las diferentes características de éstos, tanto en su construcción, como en sus posibles reparaciones, con el objeto de que los diferentes sectores relacionados con la industria y comercio marítimos tengan datos fiables con los que adoptar disposiciones. De ese modo, en la composición de la sociedad citada han participado, en igual proporción, representaciones de los sectores armadores, compañías de seguros, astilleros, bancos y entidades de crédito y profesionales (ingenieros navales).

La fórmula mediante la cual se garantiza la imparcialidad y rigor de la nueva sociedad —según se ha indicado en la rueda de Prensa— es la del equilibrio de poderes: Todos los sectores que pudieran tener un interés en la inspección de los buques están representados de manera paritaria. Asimismo, la contratación de los servicios de la sociedad es voluntaria, por lo que su supervivencia dependerá de la calidad y honestidad con que sus inspecciones sean hechas.

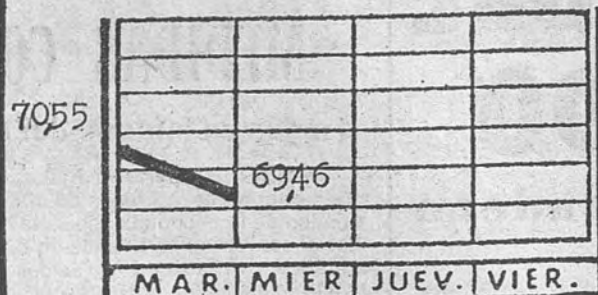
Las sociedades de registro de buques nacieron hace cerca de doscientos años en algunos países, y principalmente en Inglaterra, promovidas por los empresarios armadores, con el objeto principal de defenderse en la medida de lo posible contra los desastres marítimos y las pérdidas subsiguientes. En la actualidad existen cerca de 20 sociedades de este tipo en todo el mundo, y gran parte de ellas corresponden a las grandes potencias marítimas. Según manifestaron sus portavoces, la nueva compañía española viene a cubrir una necesidad española, ya que la industria naviera de este país utiliza hasta la fecha los servicios de compañías extranjeras.





BAJA: 1,09

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

70,55

HOY

69,46

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	69,63	68,57	-1,06
Bancos industriales ...	66,30	65,77	-0,53
Eléctricas ...	83,22	80,44	-2,78
Alimentación ...	68,54	67,88	-0,66
Construcción ...	63,68	63,21	-0,47
Inversión ...	63,83	63,71	-0,12
Monopolios ...	72,62	72,43	-0,19
Minero-siderúrgicas ...	71,26	70,63	-0,63
Químicas y textiles ...	65,44	63,63	-1,81
Varías ...	64,16	63,71	-0,45
GENERAL ...	70,55	69,46	-1,09

Base 100 en 31-XII-76

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	(113,50) d	—
Idem 51 ...	113	113,50 s/d
Idem 57 ...	108	—
Idem 3,5 por 100 ...	109	108
Idem 3 por 100 ...	107,50	—
D. Universit. ...	102	—
Exterior ...	138	—
I. N. Const. ...	108	—
Interior ...	147	(146,50) p
Renio ...	107	—
Rec. Nacional ...	108	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	105	—
Idem B ...	92	—
Idem 4 por 100 exen. ...	107,75	107,75
Local inter. ...	104,50	—
Idem totos ...	106,50	106,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	438	—
Atlántico ...	233	—
Banesto ...	246	(242) p
Bilbao ...	300	(291) p
Castilla ...	530	—
Central ...	375	375
C. Trans. ...	318	—
Descuento ...	(155) p	—
Exterior ...	262	—
Galicia ...	825	—
General ...	(302) p	—
Gredos ...	180	—
Guipuzcoano ...	286	286
Herrero ...	558	550
Hispano ...	240	(236) p
Ibérico ...	289	—
Latino ...	211	—
Levante ...	189	—
López Quesada ...	243	—
Madrid ...	224	—
Mercantil ...	755	739
Navarra ...	266	264
Pastor ...	330	—
Popular ...	(243) p	(237) p
Rural ...	750	—
Santander ...	359	(353) p
Valencia ...	400	400
Valladolid ...	290	—
Vizcaya ...	243	(239) p
Zaragozano ...	360	354

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescor ...	214	205
Bankint ...	215	—
Bankleu ...	259	—
Bankiun ...	156	154
Eurobanco ...	298	298
Finanzas ...	302	—
Fomento ...	263	258
Granada ...	188	—
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	205	—
Fol. Mediterráneo ...	177	179
Noroeste ...	160	—
Occidental ...	205	—
Urquijo ...	(264) p	(260) p

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	80	—
Catalana Gas ...	88	(85) p
E. Langreo ...	103	—
E. Viesgo ...	75	—
Enher ...	76	—
Fecsa G ...	74,50	—
Fecsa P ...	75	72,50
Fenosa ...	79	79
H. Cantábrico ...	79	78,50
H. Cataluña ...	66,50	55
Hidroia ...	81,75	77,50
Iberduero ...	91,25	89
R. Zaragoza ...	66	—
S. Nari ...	87	(88) d
Sevillana ...	71,25	68,25
U. Eléctrica ...	83	80

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	85	32
Azucarera ...	(88) d	(90) d
C. Santander ...	39	—
Ebro ...	334	—
Kolpe ...	(118) d	120
Rústicas ...	459	458
Viniferos ...	96	95

## COMERCIO

C. I. G. ...	149	145
F. Banloque ...	(1.362) p	—
F. Latinoamericana ...	137	133
Finanzauto ...	180	—
Finanzauto y Servicios ...	160	—
Galerías ...	128	125
I. Inducenro ...	307	—
Sogefisa ...	172	(165) p

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	110	107
Cem. Alba ...	116	—
Cem. Alta ...	223	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	194	—
Cristalería ...	330	335
Fina y Mineras ...	130	135
P. Valderrivas ...	134	—
Valenciana Cem. ...	192	—
Uralita ...	760	—

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	244	—
Cantabria ...	255	—
Corinsa ...	(136) p	—
Dragados ...	242	245
Encinar ...	168	(160) p
Est. Urbanos ...	59	59
Iberpistar ...	73	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallhermoso ...	132	127

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	630	—
Baml ...	93	—
Celso ...	121	116
Covasa ...	104	—
Ed. Española ...	120	—
Eurobuilding ...	60	57
Inmobani ...	(103) p	—
I. Hispana ...	151	—
I. Metro ...	120	116
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	87	87
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	225	215
Urbis ...	107	105
Valenciana ...	128	—
Vocasa ...	(185) d	188
Zabálburu ...	90	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(117) d	—
A. Castellana ...	102	—
A. Catalana ...	116	114
A. Europea ...	116	—
A. Mediterráneo ...	106	—
A. Pirineica ...	(104) p	—
A. Valenciana ...	(109) p	—
Ahorroloque ...	46	—
Baninver ...	118	—
Bansalver ...	95	95
Binsa ...	104	87
Bolsiparle ...	124	—
C. ...	(16) p	(15) p
Cartenor ...	105	—
Cart. Internal ...	90	—
Cartinbo ...	86	86
Cartisa ...	189	—
Cavalsa ...	(95) p	—
Cavalsa ...	78	75

## Anterior Del día

Centria ...	465	464
C. Mobiliaria ...	165	—
Escala ...	57	55
Española Inv. ...	86	—
Eurocartera ...	(59) p	(55) p
Eurocino ...	59	—
Fibansa ...	99	100
Figranvia ...	58	—
Flinsa ...	(80) p	—
Fipansa ...	(110) p	(105) p
Grat. Invera ...	112	—
Graninver ...	40	—
Hispanera ...	110	—
Hispaninver ...	77,50	—
Inalsa ...	65	—
Inbaza ...	(58) d	—
Inbulesa ...	110	—
Incovasa ...	102	101
Insa ...	(94) p	—
Invetisa ...	145	145
Inverpastor ...	100	—
I. Banloque ...	(236) p	—
I. Herrero ...	198	186
Jua. Bravo ...	101	—
Maltisa ...	138	138
Merimbolsa ...	131	—
Montelliro ...	215	215
Norvassa ...	97	97
Nuevas val. ...	89	—
Patrisa ...	129	129
Popularinsa ...	131	—
Real ...	86	—
Rentosa ...	116	—
I. Balboa ...	350	—
Rentisa ...	115	—
Sagel ...	62	—
U. Europea ...	74	68
Ugisa ...	229	—
Uninver ...	74	—
Val. Banloque ...	205	—
Vamosa ...	81	—

## MONOPOLIOS

Campa ...	241	240
Tabacalera ...	176	170
Telefónica ...	89,50	89

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	342	—
Pebsa ...	18,50	19
Transatlántica ...	100	—
Transmediterránea ...	70	—
U. Naval ...	30	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	22	22
Española ...	61	59
Navarra ...	(226) p	—
Reunidas ...	83,50	(80) p
Sarrié ...	(91,50) p	87
Torrás H. ...	115	(113) p

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	200	—
Aragonesas ...	67	65
Canarias ...	(91) p	—
Cedre ...	189	—
Cros ...	74	75
E. Riotinto ...	118	112,50
Firestone ...	130	—
Fosforera ...	250	—
Hidro Nitro ...	140	139
Ibys ...	345	—
In. Nitrogeno ...	(53) p	—
Nicas ...	45	—
O. ...	188	160 s/d
Penclina ...	712,50	—
P. Gal ...	(265) d	—
Petróleo ...	201,50	195
Petroliber ...	150	150
Resinera ...	980	—
Solanitro ...	53	—
Sniace ...	48	46
Talisa ...	209	209
Zeltia ...	200	200

## SEGUROS

Hermes ...	345	—
La Estrella ...	170	—
U. ...	285	283

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(143) d	—
Los Guindos ...	—	96
Ponferrada ...	—	02
Sierra Menora ...	(163) d	164

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	55	—
Alum. Galicia ...	289	—
Auxillar ...	80	—
Babcock ...	30	28
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Folguera ...	65	(63) p
Echevarría ...	45	—
E. N. Aluminio ...	61	—
Ensidesa ...	38	(35) p
Esp. Zinc ...	104	—
Fyasa ...	458	449
Macosa ...	61	—
Mado ...	140	—
Mazda ...	330	—
N. Montaña ...	(81) p	—
Olarra ...	(110) p	(104) p
Placencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	60	58
Turbacox ...	(113,50) p	(108) p
Zardoya Otis ...	429	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	215	210
Citroën ...	71	—
Fesa ...	93	93
Femsa ...	77	—
Motor Ibérica ...	169	—
Santa Ana ...	75	(74) p
Seat ...	98	98

## TRANSPORTES

Aviaco ...	(52) p	(50) p
Metro ...	84	—
Trans. Invera ...	125	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	70	70
Euroholding ...	159	159
Fiadelfia ...	133	—
Filo ...	130	—
G. Velázquez ...	188	—
Inv. Mob. Iarla ...	(455) p	—
Proinvesa ...	(175) d	—
Rumasa I ...	100	98

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor	Diferencia
Nuovofondo ...	426,31	-2,96
Crecinco ...	95,24	-0,81
Inespa ...	394,84	-2,23
Eurovalor 1 ...	246,89	-6,79
Ahorrofondos ...	1.123,56	-19,18
Inrenta ...	804,87	—
Mediterráneo ...	—	-2,33
Suma ...	881,53	-4,27
Fondiberia ...	578,23	-3,94
Rentifondo ...	318,03	-3,51
Fontisa ...	599,07	-4,69
Eurovalor 2 ...	275,06	-2,50
Gesta ...	793,71	-0,47
Fecsonorte ...	79,22	-1,25
Gesteval ...	42,60	-0,19
Plan'ver ...	68,40	-0,84
Banserfond ...	54,91	-0,07
Inverfondo ...	63,55	-0,48
Plusfondo ...	47,88	-0,93
Fonbancaya ...	50,42	-0,50
Fondunión ...	47,39	-0,41
Profondo ...	49,16	-0,11
Planiver 2 ...	62,52	-0,79
Multifondo M. P. I. ...	68,91	—
Banserval ...	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan ... ..	146
Suben ... ..	18
Bajan ... ..	68
Repiten ... ..	60

### Tendencia al cierre

#### Papel

B. Bilbao.  
Banesto.  
B. General.  
B. Hispano.  
Banca López Quesada.  
B. Popular.  
B. Santander.  
B. Vizcaya.  
B. Urquijo.  
Catalana de Gas.  
SAF.  
General Financiera.  
Encinar.  
Cartemar.  
Española de Inversiones.  
Eurocartera.  
Fiponsa.  
Indus.  
Real.  
Papeleras Reunidas.  
Torrás Hostench.  
La Previsión Española.  
Aceros de Llodio.  
Ensidesa.  
Duro Felguera.  
Olarra.  
Tubacex.  
Santana.  
Aviaco.  
Oxígeno.

#### Dinero

Salto del Nansa.  
Azucarera.  
Mallorca de Valores.  
Proinvesa.

#### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Hidrola, nuevas, 70; Financiera Limia, 100; Financiera Miño, 100; Financiera Sil, 100; Centro Inver. Mobil., 100; Guadiela, 198; Valenciana Valores, 76; Cartgrin, 102; Atisa, 43; Avasa, 45; Cantabria, 50; Invercre, 80; Inbursa, 100; Anaos, 1.135; Unibansa, 40; Constructora Internacional, 275; Cointra, 286; Fieba, 100; Bascadi, 100; Hispaval, 100; Hispaninver, 77,50; Ercoa, 100; Banco Europeo, 298; Hullas Coto Cortés, 378; Previsión Española, papel, 173.

#### Derechos de suscripción

Uralita, papel, a 1.100; Inmobiliaria Simane, 145 (+ 7); Cros, 1 (=); Telefónica, 5 (=); Española, 244 (p. c.).

#### Ampliaciones

Comienza la ampliación de capital de Española de Oxígeno, 2 por 9, a la par, liberada en un 60 por 100. La acción pasó de 188 a 160. Hizo el derecho a 244. Deja derecho y 3,60.

#### Terminan

Banco de Gredos, 1 por 2, a la par; deja derecho y 63. Simane, 1 por 3, a la par, liberada; recupera 15,50. Cros, 1 por 1, a la par, liberada en un 30 por 100; deja derecho y 22,80.

#### Devaluación del cruzeiro

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—El cruzeiro fue devaluado por decimosegunda vez este año con relación al dólar norteamericano, que pasa a operar a 5,43 cruzeiros para compra y 5,53 para venta.

## SIGUEN LAS VENTAS

Las ventas han seguido profundizando en esta primera sesión de la semana. La corriente vendedora se impuso tanto por un crecimiento de la oferta como por la inhibición de la demanda, impresionada por el despliegue huelguístico de estos días.

Pero en los comentarios de los corros estuvo, ante todo, la confirmación de la absorción del Banco Ibérico por el Central. La cotización de las acciones del primero quedó, en consecuencia, suspendida.

La jornada en sí se ha traducido en una fuerte pérdida, ya que el índice general retrocedió más de un punto y hubo particulares de sectores que, como el de eléctricas, se aproximó a los tres. La baja fue general, pues afectó a los diez departamentos de la tabla.

Las realizaciones acometieron de manera especial a los valores eléctricos, con pérdidas sensibles en Hidrola, Sevillana, etc.

El grupo químico fue el más castigado entre las acciones industriales. Explosivos y Española de Petróleos retrocedieron de manera significativa.

Ante la forma en que discurrían las cosas, la expectación se centró lógicamente en el comportamiento de los Bancos. El pesimismo renacido se transformó en el predominio de las posiciones de papel sin operaciones, especialmente entre los comerciales.

La Telefónica consiguió mantenerse dentro de este ambiente de desilusión, repitiendo el cambio de 89 por 100.

La flojedad del cierre era absoluta. El aplastante predominio de papel lo expresa bien la proporción de 30 por 4.

### \* Programa de finanzas para alta dirección

La Escuela de Organización Industrial, en colaboración con The Wharton School de la Universidad de Pennsylvania, organiza este curso, realizado por primera vez en 1976, que pretende actualizar la formación de la alta dirección en lo referente a la gestión de la aplicación y captación de recursos financieros, en la delicada situación por la que atraviesa la economía mundial, y en particular la española. En concreto, el programa establece las bases para desarrollar una estrategia financiera que responda a los objetivos generales de la empresa, para lo cual es preciso

formular las oportunas políticas para cada una de las áreas de las finanzas empresariales y establecer los mecanismos precisos de control de la implantación de dichas políticas. Todo ello, dentro del contexto económico-financiero en el que opera la empresa española.

El programa tiene carácter intensivo, al objeto de lograr la máxima participación de los asistentes, así como de minimizar los inconvenientes que para la empresa siempre supone la ausencia de alguno de sus directivos. De hecho, el período en el que se desarrolla este curso, del 3 al 10 de diciembre del presente año, sólo incluye cuatro días hábiles de trabajo en la empresa.

El profesorado está integrado fundamentalmente por miembros de la mencionada Universidad Americana, los cuales desarrollan la mayor parte del programa. Para las exposiciones sobre la situación del entorno financiero español, se cuenta con la colaboración de un equipo de especialistas en los diversos temas.

### \* Uralita solicita cotización calificada

Uralita, primera empresa del ramo de materiales de construcción, solicitará en breve la concesión de cotización calificada para sus acciones. Por otro lado, circulan rumores sobre un posible pago a sus accionistas en el mes de enero, a cuenta del dividendo de 1977.

### \* Termes, posible presidente de la patronal bancaria

Mañana será elegido presidente de la Asociación de la Banca Privada, don Rafael Termes carreró, consejero delegado del Banco Popular Español, en el curso de la asamblea general que se celebrará en los locales de La Unión y el Fénix Español.

La seguridad de la elección del señor Termes se basa en que es el único candidato que se presenta a la presidencia. De esta manera, la patronal bancaria quedará cubierta con un inteligente banquero liberal de reconocido prestigio en los medios financieros.

Como se sabe, la asociación o patronal está integrada en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales.

Carmelo CRIADO

## CON LA ABSORCION DEL IBERICO

### EL CENTRAL SE CONVIERTE EN EL PRIMER BANCO DEL PAIS Habrá reacciones de otras entidades bancarias

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente del Banco Central, don Alfonso Escámez, y el presidente del Banco Ibérico, don Alfonso Fierro, han establecido un acuerdo para la fusión, por absorción, de ambos Bancos, según informan fuentes del sector bancario.

La decisión propiciatoria de la fusión, que fue adoptada ayer por la noche, ha recibido el beneplácito de las autoridades económicas, que han suspendido la cotización bursátil del Banco Ibérico a partir de la jornada de ayer.

El Banco Central cuenta en estos momentos con 18.735 millones de capital y 20.900 millones de reservas, con unos recursos ajenos en pesetas y divisas superiores a los 460.000 millones de pesetas.

Por su parte, en los recursos ajenos del Banco Ibérico son de 76.000 millones de pesetas, con 3.217 millones de capital y 2.190 millones de reservas.

De la fusión de ambos Bancos, resultará el más fuerte del país, con 538.000 millones de re-

ursos ajenos, con 43.000 millones por encima del Banesto.

En círculos económicos se señala que esta importante fusión hará reaccionar, en el mismo sentido, a otras entidades bancarias.

En lo que respecta al Central y al Ibérico, aún no se ha establecido la modalidad en que se realizará la fusión, aunque se estima como probable el canje de acciones de una por una. En este contexto, el Banco Central, realizaría una ampliación de ca-

pital con objeto de poder ofrecer una acción de la entidad por cada una del Ibérico que se presente. Esto supondría una ampliación del Central del orden de una nueva por cada siete.

### Préstamos del Banco de Crédito Local

El Consejo de Administración del Banco de Crédito Local de España, en su última reunión, acordó la concesión de créditos en favor de diversas corporaciones locales, por un importe total de 1.927,7 millones de pesetas.

Las corporaciones beneficiarias de los préstamos acordados con la Diputación Provincial de Guipúzcoa y el Consorcio de la Costa Brava (Gerona), así como los Ayuntamientos de 62 localidades de toda España.

## BARCELONA

BAJA 1,23

### Descenso general

La primera sesión de la semana se ha desarrollado dentro de la línea de orientación a la baja que caracterizó el mercado el viernes pasado. Desde el inicio de la sesión, el papel presionó con insistencia, afectando a la totalidad de corros y de forma más acusada al sector bancario. Al cierre continuaba la misma tónica.

También se vieron muy afectados por la presión del papel los grupos químicos, siderúrgicos y mineros, con bajas generalizadas a todos los valores. Muy flojos también los valores eléctricos, servicios y varios, en los que la mayoría de valores pierden posiciones.

En cementos, construcciones e inmobiliarias, la única nota positiva fue la mejora de Dragados.

En total se contrataron 100 clases de acciones, de las que 7 suben, 67 bajan y 26 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 1,23 puntos y se sitúa en 65,18. (Cifra.)

## BILBAO

BAJA 2,15

### Presionó el papel

La sesión en la Bolsa de Bilbao ha sido totalmente negativa, al presionar de salida el papel con insistencia en todos los sectores.

La contratación se ha ido debilitando ostensiblemente a medida que se conocía que en el mercado madrileño no cotizaban los Bancos.

Ha habido fuertes deméritos en eléctricas. Las siderúrgicas han estado muy débiles. En el corro bancario ha habido enormes dificultades para operar, ante la masiva e insistente oferta. En este sector se confirma oficialmente la absorción del Ibérico por el Central; por ello se ha suspendido momentáneamente la cotización del Banco Ibérico. Los valores químicos han estado flojísimos, y en los restantes corros se han observado también fuertes pérdidas en algunos valores.

Al cierre, muchísimo papel, sobre todo en Bancos y sociedades de inversión y seguros.

Índice general, 66,09 (- 2,15). Suben 4, bajan 50 y repiten 26. (Cifra.)

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han registrado los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 82,878-83,138.  
Un dólar canadiense, 74,602-74,919.

Un franco francés, 17,023-17,094.

Una libra esterlina, 150,390-151,194.

Un franco suizo, 37,552-37,755.

Cien francos belgas, 234,396-235,798.

Un marco alemán, 36,811-37,009.

Cien liras italianas, 9,429-9,469.

Un florín holandés, 34,099-34,276.

Una corona sueca, 17,250-17,341.

Una corona danesa, 13,494-13,559.

Una corona noruega, 15,120-15,196.

Un marco finlandés, 19,898-20,009.

Cien chelines austriacos, 515,506-520,360.

Cien escudos portugueses, 203,481-205,127.

Cien yenes japoneses, 33,793-33,968. (Logos.)



## la gota de AGUA

1 Se la pintaron calva. Suevos era el que tenía que elevar el nivel de la reunión. Le pidieron que hablara a los parlamentarios de lo que había sido el urbanismo madrileño. Y comenzó a divagar, a hablar de Brasilia, y a decir que la gestión municipal no había sido tan mala como se dice, sin ceñirse al tema. Lo malo no fue lo que dijo, sino lo que no dijo. Por ejemplo, no dijo que el gran problema del urbanismo nace de una decisión política que no tomó el Ayuntamiento: montar una ciudad industrial sobre una ciudad que es capital de un Estado. No dijo tampoco que al Ayuntamiento se le había considerado menor de edad en materia urbanística, y que las grandes líneas generales —comenzaron por el Plan General del Área Metropolitana— no se habían gestado ni decidido en el Ayuntamiento, sino en el Ministerio de la Vivienda. Que incluso, a la hora de canalizar el río que pasa por Madrid se había decidido que el Ayuntamiento «no era capaz» y se había creado un organismo autónomo de nefasta memoria, llamado Canalización del Manzanares. Que si había habido especulación y corrupción, que sus mayores exponentes —como las decisiones— habían estado lejos de la Casa de la Villa. Los grandes barrios, construidos sobre los cinturones verdes —San Blas, Moratalaz, Orcasitas, El Pilar— fueron contruidos o aprobados por organismos que no son el Ayuntamiento. O sea, que par a comenzar a hablar de arreglar el urbanismo de Madrid, hay que comenzar por dar competencia a los Municipios, quitándosela a los Ministerios de un Estado centralizado. Pero Suevos perdió la oportunidad que se le ofrecía y divagó. Y los del PSOE, muy acertadamente, decidieron que no tenían tiempo para «juegos florales» y cortaron la reunión. Esperemos que la próxima sea mejor.

2 En las Asociaciones de Vecinos han mandado los políticos situados del PCE hacia la izquierda. Concretamente el Partido Comunista y la ORT han llevado hasta ahora la voz cantante. La ORT, con bajísimas cifras electorales en junio, seguía manteniendo la idea de un «unión de la izquierda» ante las municipales. Pues no. El PSOE dice que va solo. El PCE no sólo parece que irá solo, sino que, en la Federación de Vecinos decide que no se elija Junta directiva. ¿Por qué? Porque a nivel de militantes en las asociaciones está casi empatado con la ORT. Y claro, eso no representa al vecindario madrileño. Darle esa ventaja a un partido que tiene una fuerza electoral menos de veinte veces la suya, es ridículo políticamente. Cuando, desde estas páginas, se dijo que las municipales las decidirían los grandes partidos, hubo quejas. ¿Qué es lo que está pasando entonces?

3 A las agentes de Policía Municipal femenina les molesta que las insulten. Se enfurruñan y se encierran. Una de dos, o son mujeres liberadas capaces de ser agentes como los hombres, o se retiran a casa a bordar. Pero si se apunta una a un trabajo, en igualdad de condiciones con los hombres, se hace con todas sus consecuencias.

César DE NAVASCUES

## La primera reunión Ayuntamiento-parlamentarios

# UN FRACASO

● Sólo sirvió para acordar que había que volver a reunirse

*La primera reunión Parlamentarios-Ayuntamiento de Madrid fue un fracaso. Al final de casi una hora, la única conclusión fue la de que debía mantenerse una reunión mensual, a ser posible en la semana siguiente al Pleno (el lunes siguiente parecía el día ideal) y que había que convocar, aparte de esto, reuniones monográficas sobre temas concretos*

No asistió ningún representante del Partido Comunista ni del Partido Socialista Popular. De los seis parlamentarios asistentes, uno era el senador independiente señor Sotelo y Benzo, dos del PSOE (Puerta y Sócrates Gómez, que fue concejal en la República) y uno de Alianza Popular (Martínez Emperador).

Tras unas palabras del Alcalde, poniendo de manifiesto que el ochenta por ciento de los votos de los parlamentarios de Madrid procedían de la ciudad, Calvo Sotelo reconoció que los parlamentarios madrileños se habían dedicado más a problemas nacionales que locales. Puerta habló de información mutua, pero no de colaboración. Sotelo pidió aclaraciones sobre la ordenanza cuarta y sobre la postura del Ayuntamiento en cuanto al metro, temas que serán tra-

tados en dos reuniones monográficas. Cuando Puerta pidió explicaciones generales sobre el urbanismo, la hacienda y los transportes, comenzó hablando el señor Suevos, que divagó sobre los problemas de las grandes ciudades, citando a Brasilia y Ankara como ejemplo de capitales creadas (como Madrid por Felipe II).

Ante este tipo de disertación, el señor Puerta dijo que sería mejor que se acudiera a otra reunión con los temas más concretos y más preparados. Al final hubo intervenciones de Roberto Reyes y Román Sanjuán afirmando que ellos también querían preguntar cosas a los parlamentarios. San Juan puso de manifiesto la necesidad económica del Ayuntamiento que, sin ayuda exterior, vería deteriorarse los servicios rápidamente. Sócrates Gómez le contestó que no es cierto que Madrid no tenga parlamen-



Jesús Suevos

tarios, como se ha dicho, sino que esos parlamentarios no son responsables, en cuatro meses de gestión, de los problemas municipales.

Sin nada más que reseñar, se levantó la sesión.

C. DE N.

## El boicot a los autobuses del Pardo, según los organizadores

# CONTINUARA HASTA EL SABADO

◆ Hoy se entrevistarán con el director general de Transportes

El boicot a los autobuses del Pardo continuó ayer por segundo día. Los autobuses de la empresa ETA y SAFER, concesionaria para el transporte de viajeros entre el Pardo y Madrid, circularon ayer, semivacios como consecuencia del boicot promovido por la asociación familiar de dicha localidad. El presidente de la asociación, Luis Parra, nos informó:

«La situación es la misma que el día anterior, todo se está desarrollando con normalidad, acudieron unos 500 coches a la plaza del pueblo que recogieron a los viajeros, trasladándolos hasta Madrid. Para la vuelta se les recoge enfrente del Ministerio del Aire. La gasolina corre a cuenta de los conductores particulares. Se puede decir que la respuesta a la llamada de la asociación ha sido masiva, sólo un uno por ciento de los coches no han colaborado y ha sido porque trabajan en esta misma localidad.»

—¿Por qué estáis realizando este boicot y qué medidas se están tomando?

—Porque a efectos administra-

tivos dependemos de Madrid, distrito de Fuencarral desde 1952, por tanto queremos que sean las líneas de la EMT las que se ocupen del transporte. Las medidas que estamos tomando consisten en una entrevista que celebraremos hoy con el director general de Transportes y si es preciso también con el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo.

—¿Cuándo acaba el boicot?

—El boicot estaba pensado con una duración de dos días, pero continuará hasta el sábado.

La información que facilitó la empresa que cubre el transporte fue también similar a la del día anterior. Por su parte se funcionaba con toda normalidad, teniendo una baja de viajeros de un 40 por 100 menos de lo normal.

La información que nos dio el Gobierno Civil fue de total normalidad. La situación en el día de ayer se puede calificar de igual que la del día anterior, es decir, sube menos gente a los autobuses.

Amelia CASTILLA

## Tensión en la Federación de Vecinos

# «INTENTAN ZANCADILLEARNOS»

Al parecer, tampoco los organismos democráticos se ponen de acuerdo. En el plano de la federación de vecinos, después de cinco horas se acordó que en el próximo, el 18 de diciembre, se elegirá la junta directiva. Este punto fue el principal motivo de la discusión —según manifestaba uno de los miembros de esta junta que quedó disuelta por dimisión de sus componentes— porque de las 71 asociaciones que asistieron al pleno (de las ciento veinte componentes) votaron 63 a 61, ganando los que no deseaban que esta junta se eligiese.

Al parecer, y —según siguió manifestando este miembro de la junta dimisionaria— hay intentos por parte de algunos partidos de zancadillejar la federación y centralizar en ellos el poder. «Esto no significa —continuó— que se vaya a disolver porque después de que hemos conseguido la legalidad solamente queremos mantenerla unida. Si hubiéramos querido romper lo hubiéramos hecho en el mismo pleno.»

Sólo queda decir que el antiguo presidente, Antonio Villanueva, era favorable a la elección de nueva junta directiva.

A. S.





# Madrid

## LA MODIFICACION DE LA ORDENANZA 4 EN LA PICOTA, OTRA VEZ

■ La Junta Coordinadora de Viviendas Unifamiliares anuncia una nueva campaña de adhesión y sensibilización ciudadana

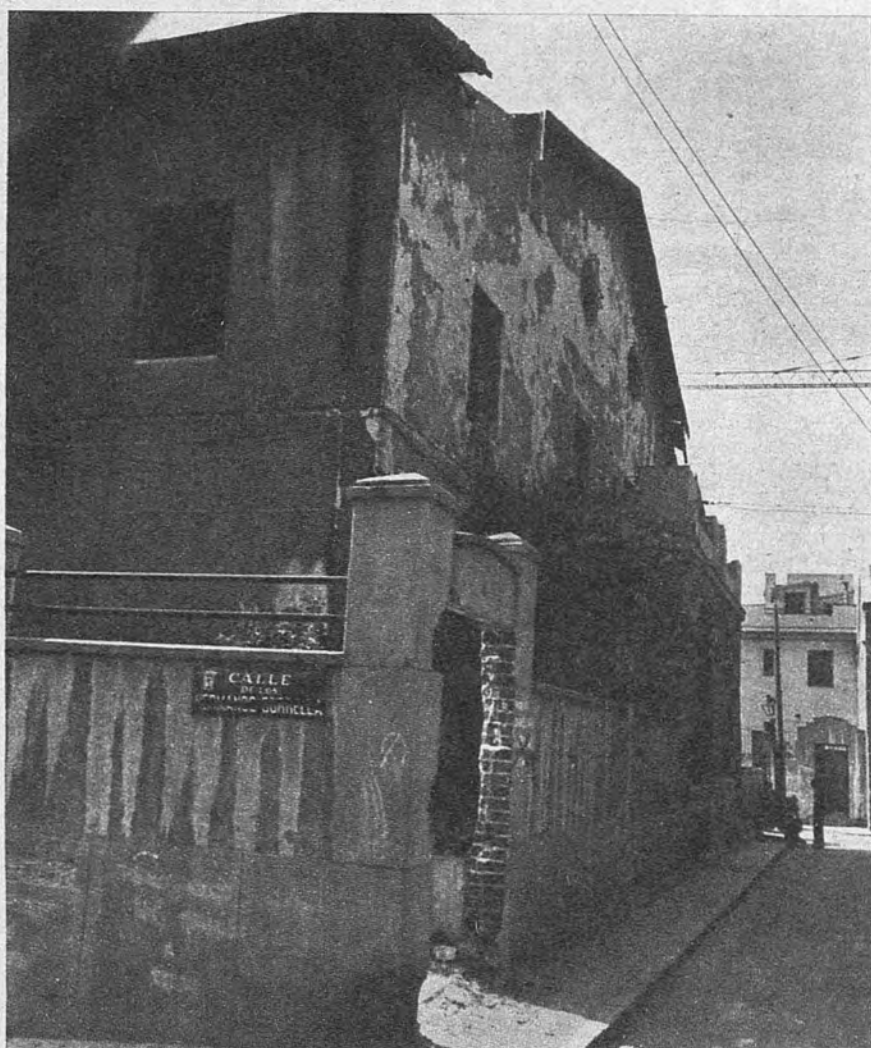
■ Once diputados del PSOE la han tachado de «ir en contra de los intereses de los ciudadanos de Madrid»

UNA vez más, el tema de la modificación de la Ordenanza 4, que afecta a las edificaciones unifamiliares, ha vuelto a un primer plano de actualidad, y todo por obra y gracia de un escrito firmado por once diputados por Madrid del Partido Socialista Obrero Español, que ha sido hecho público.

En él los firmantes —Felipe González, Javier Solana, Sócrates Gómez, Juan Barranco, etcétera—, exponen:

— Que la modificación de la Ordenanza 4 va en contra de los intereses de los ciudadanos madrileños.

— Que de confirmarse tal acuerdo, Madrid perderá los escasos núcleos de propuestas urbanísticas a la escala del hom-



bre que aún perviven en nuestra ciudad.

— Que conociendo las alega-

ciones presentadas por los afectados las apoyan totalmente.

— Que ante la masiva oposi-

ción del pueblo de Madrid a dicho acuerdo exigen del Ayuntamiento que lo retire con el fin de no agravar irreparablemente la situación urbanística de un municipio que está pendiente de una confrontación electoral que legitime democráticamente sus poderes municipales.

Por su parte, la Junta Coordinadora de las Viviendas Unifamiliares ha hecho público otro escrito en el que dicen:

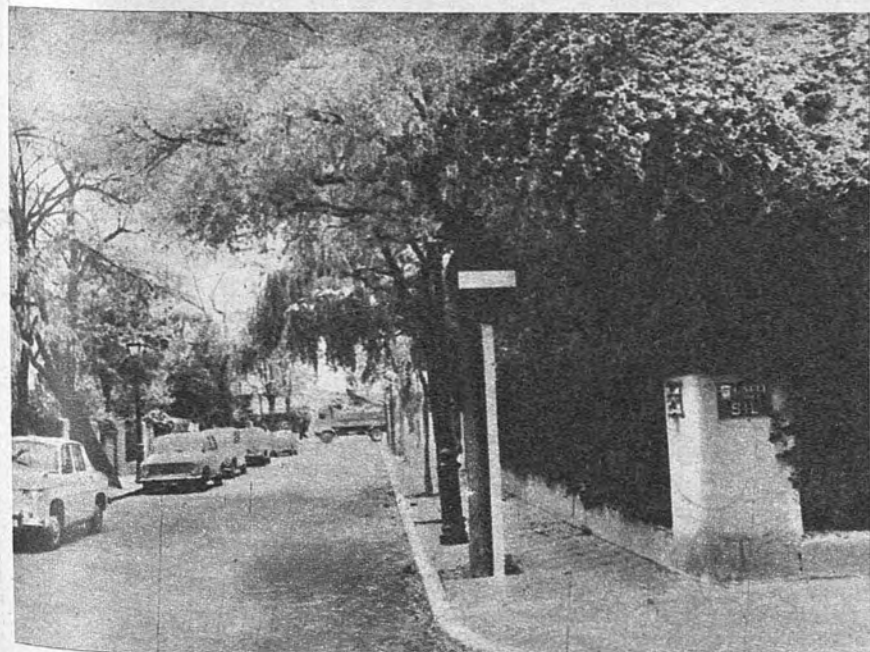
— Que su reivindicación no es negociable, puesto que entienden que las peticiones contenidas en las alegaciones son claras, precisas y justas.

— Que su actitud está claramente reflejada en «los millares de alegaciones» en contra del acuerdo del Ayuntamiento.

— Que las continuas prórrogas en el plazo de información pública no tienen justificación alguna, puesto que el tema está suficientemente aclarado.

Concluye el escrito anunciando que así lo expondrán en la próxima reunión que mantengan con la Gerencia de Urbanismo y que su actitud sólo desistirá cuando vean cumplidas sus aspiraciones, añadiendo que en breve iniciarán una nueva campaña de adhesión y sensibilización ciudadana en la que se piensa acudir hasta las máximas instancias políticas del país.

Ernesto L. FEITO



Ayuntamiento de Madrid



**D**E «experimento social único» califica la Prensa Inglesa al movimiento cooperativista de Mondragón y añade que «es una empresa excitante para trabajar en ella».

Cierto es que periódicos como «The Economist», «The Guardian», «Financial Time», algunos franceses, alemanes, holandeses y hasta japoneses han tratado en extensos reportajes el fenómeno empresarial de Mondragón. Es decir, lo que ahora hemos venido a ver nosotros para descubrirlo a los lectores españoles, es conocido y estudiado en muchas partes del mundo y no sólo como curiosidad periodística, sino por cientos de personas integradas en el mundo laboral, en el universitario y en el de las altas finanzas, que llegan hasta este pequeño pueblecito de 26.000 habitantes, situado en el corazón del valle de Léniz, provincia de Guipúzcoa, para estudiar el fenómeno que comenzó en 1941 con la llegada al pueblo del padre José María Arrimendiarretia y que hoy, en 1977, emplea a más de 17.000 personas, distribuidas en 60 cooperativas industriales, 20 de enseñanza y agrícolas, una grande de consumo, con cerca de 40 puntos de venta y 65.000 socios ella sola, etc., etc., que iremos contando a todos ustedes en diferentes capítulos, porque el conjunto es tan complejo que sería necesario omitir muchos detalles importantes si lo hiciéramos en un solo reportaje.

Hay que decir que cuando el padre Arrimendiarretia llegó aquí, la única empresa que funcionaba era La Unión Cerrajera, S. A., propiedad de la familia Oreja —hoy lo es del actual Ministro de Asuntos Exteriores—, donde había una escuela de aprendices.

Las cooperativas, aunque han notado la crisis económica que aqueja al resto del Estado español, han conseguido superar con 457.385.389,78 millones de pesetas los excedentes netos de 1976 y ofrecen el aliciente de la creación de 1.200 puestos de trabajo para el año próximo.

### Mirando hacia atrás: Experiencias en tono comunitario

Se nota, nada más llegar a Mondragón, que es un pueblo que ha crecido vertiginosamente. Su situación geográfica —en el centro del valle— no le ha permitido hacerlo armónicamente, hablando desde un punto de vista urbanístico. Es una ciudad espontánea, donde los edificios se agrupan aquí y allá, lamando las laderas de los montes y aprovechando hasta el menor espacio edificable. Es como algunos pueblos industriales ingleses, ennegrecido prematuramente por las contaminantes industrias cercanas —Bilbao y Vitoria—, pero con toda la riqueza aparente también de los pueblos laboriosos. Nada más entrar allí se piensa: «La gente vive bien.» Las edificaciones son macizas, como lo es la arquitectura de la región, los «caseríos» típicos del País Vasco; los automóviles, de reciente adquisición; hay muchas sucursales



de Bancos, con fachadas de mármol, como monumentos suntuarios al dinero y su poder; buenos semblantes en las gentes; plazoletas con jubilados de buena facha y niños vestidos siguiendo el dictado de la sociedad consumista; comercios lujosos y ese largo etcétera que no aparece, por ejemplo, en los pueblos de Castilla o en los de Extremadura.

Todo, podría decirse, por obra y gracia de las cooperativas actuales; pero

la verdad es que este movimiento no es nuevo en el pueblo vasco, sino que viene muy de atrás; tanto, que se remonta a las cofradías de pescadores; la construcción de montes comunales, muy extendida en el pasado, y que en su momento tuvo una importancia real en la economía vasca. Experiencias más concretas y recientes, pero anteriores a 1941; entidades como Ausolán, realización de equipamientos sociales en comunidad, que se sigue realizando en

tre los campesinos; experiencias como la Lorra, o la recogida de cosechas, que suele hacerse en común. Es decir, el tono comunitario ha imperado desde siempre en el País Vasco.

Así, cuando en 1914 llega a Mondragón el padre José María Arrimendiarretia —que había sido periodista anteriormente—, y se encuentra con un pueblo roto por la guerra civil desde todos los puntos de vista: social, político y económico; es decir, un pue-



blo donde cada vez escasean más los puestos de trabajo; lo que se dice, un pueblo roto, concibe realizar algo, para desarrollar, en definitiva, la capacidad que ese pueblo tenía.

¿Cuáles eran esas capacidades? Fundamentalmente, la técnica, muy antigua en el valle de Léniz y más concretamente en Mondragón, del hierro.

Ya había, como hemos dicho antes, una empresa fuerte Unión Cerrajería, que tenía abierta una escuela propia de aprendices, prácticamente la única institución educativa que existía en el valle. El cura amplía esta escuela de aprendices a partir de 1943, llevándose a cabo un proceso de formación en un doble sentido: técnico-profesional y social-humano. De esta escuela saldrán los pioneros, los cinco hombres, que en 1956 darán lugar a la primera cooperativa, que comienza fabricando pequeñas estufas de petróleo.

Es un proceso muy largo el de estos veintidós años, de formación y de preparación previas, iniciado por cinco trabajadores, y es necesario explicar el porqué. Para que todo ello resulte lógico, hay que tener en cuenta otros factores: en 1956, al nacer Ulgor y crearse otras pequeñas cooperativas como es Arrate de Mondragón, y Fui-cor, en Vizcaya, se encuentran con un triple problema: por un lado y a corto plazo, la Seguridad Social, ya que, en tanto que trabajadores autónomos, no podían estar integrados en la Seguridad Social y surge la necesidad inminente de crear la suya propia; por otro lado, existía un fuerte problema financiero, ya que estas cooperativas, con ser muy pequeñas, se mostraron desde el principio bastante dinámicas y resultaba difícil, desde el punto de vista de la banca y en condiciones normales, con las características que mostraban, que les ofrecieran, en condiciones adecuadas, la financiación que requerían para su desarrollo a largo plazo; por último, y en tercer lugar, existía un problema de coordinación entre ellas, así como de asistencia técnica y empresarial.

### Primero se hicieron las cosas, luego surgió la ideología

Hemos llegado así al centro neurálgico, a la glándula hipofisaria de este ente económico: la Caja Laboral Popular, que nace para dar respuesta a estos tres problemas: Seguridad Social; hay una División Social, que posteriormente se vio que era preferible independizarla y así se hizo, bajo el nombre de Lagunaro; problema financiero; una división bancaria, de asistencia técnico-económica y la división empresarial.

Vemos, pues, que esta entidad ha de ser clave en el proceso de desarrollo que ahora contemplamos de movimiento cooperativo, incorporando algo nuevo en el movimiento del Estado español.

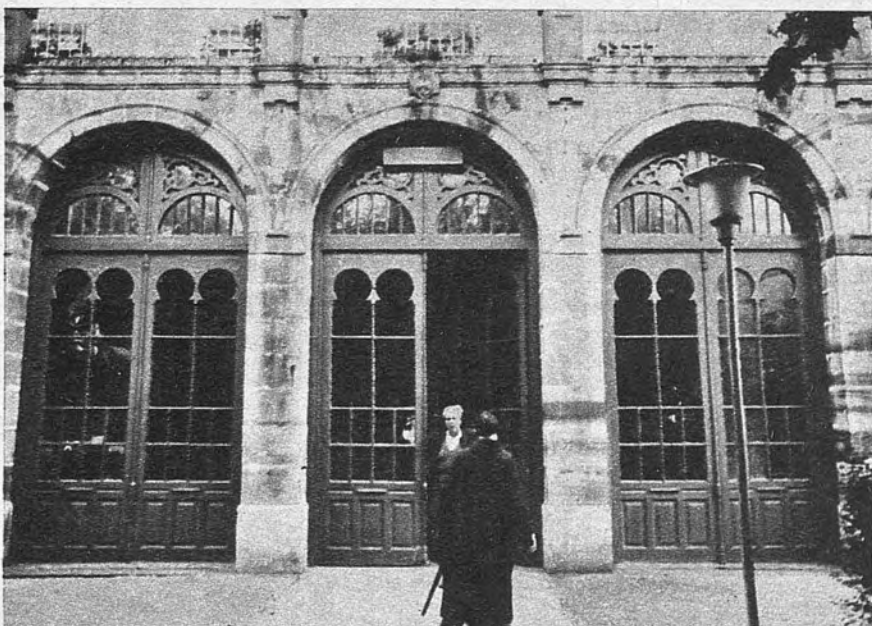
En definitiva, estos primeros cinco hombres, que pasaron de aprendices a peritos —hoy ingenieros técnicos— y luego a directivos —José María Ormaechea, líder del grupo a la muerte del padre Arimendiarratia, es uno de ellos—, eran muy pragmáticos; es decir, no sucedió que había un ideólogo y después se hicieron las cosas, sino que primero se hicieron y luego surgió una cierta ideología basándose en esa praxis. Hay que tener en cuenta que Ulgor, en principio, nació en Vitoria como sociedad anónima. Ellos querían empresas eficientes, democráticamente gestionadas, y al ver que bajo esa forma no funcionaba y contemplando el marco de la legislación vigente, el modelo más adecuado era el de cooperativa. Es decir, ellos no pensaron en esto al principio, sino que fue luego, con la práctica.

Es Iñaki Gorroño, un vasco dos veces vasco, como dicen ellos, porque aprendió a hablar euskera a los dieciocho años, ex profesor de la Facultad de Económicas de Bilbao, que habla cuatro idiomas perfectamente, y asesor de la dirección de la Caja Laboral Popular, con quien hablamos para conocer el fondo, la problemática y si se quiere el meollo de todo este complejo cooperativo, que luego detalladamente iremos dando a nuestros lectores.

«Lo que hemos hecho —me dice— es un desarrollo de fuerzas productivas.

## LAS COOPERATIVAS DE MONDRAGON

# Una lección empresarial única en el mundo / 1



- Más de 17.000 trabajadores
- Una de consumo con 40 puntos de venta y 65.000 socios
- 20 de enseñanza y agrícolas
- 60 cooperativas industriales

**A pesar de la crisis económica han conseguido superar con 457.385.389,78 millones los excedentes netos de 1976**

**1.200 nuevos puestos de trabajo para el próximo año**



vas. En los orígenes no hay una concepción específicamente socialista; ahora bien, creo que en los conceptos de autogestión sí.»

### Los únicos socios de la cooperativa son los trabajadores

Añado como anotación al margen, que la edad media de los 17.000 trabajadores de las cooperativas de Mondragón, que van ocupando, no sólo esta zona, sino todo el País Vasco, con sus cuatro provincias, no excede de los treinta y dos años. Dato significativo. Y ahora Iñaki pasa a explicar cómo se configura una cooperativa, para poder hablar luego de la enseñanza, de la investigación, de la seguridad social, de los planes comarcales, del trabajo de la mujer casada, etc., cooperativizados.

«Como primera medida de nuestra filosofía, todos los trabajadores de una cooperativa deben ser socios y únicamente lo son los trabajadores, es decir, no contratamos personal por cuenta ajena. Para ello, evidentemente hay que hacer una aportación inicial, en torno a las 150.000 pesetas, que no supone ningún tipo de dificultad a realizar para nadie, porque hay un plazo de dos años para reintegrar esta cantidad, que se reduce de los anticipos —así llamamos a los sueldos en concepto a los beneficios que se han de recibir a final de año—, e incluso Caja Laboral da créditos con facilidad para poder realizar esta aportación. El órgano fundamental de la cooperativa, es decir, en el que reside el poder, que es la asamblea general, la componen todos los trabajadores, y cada hombre tiene un voto con arreglo al capital que han aportado y en tanto en cuanto como trabajadores. Esta asamblea general elige una junta rectora y, entrando en lo que podrían ser los órganos empresariales, una dirección; el resto está estructurado como los departamentos habituales de cualquier empresa.

A nivel de funcionamiento interno, como aspectos interesantes, se pueden señalar, el régimen de lo que llamamos anticipos laborales o de remuneración, variable entre 1 y 3; 1, mínimo; 3, máximo, calculándolos con relación a las empresas del entorno, sean privadas, capitalistas o sociedades anónimas. El monto total de trabajadores de estas empresas, es equivalente al monto de remuneraciones de 100 trabajadores de las cooperativas. La diferencia es que en las empresas el abanico es muy amplio, del 1 al 12 ó al 15, y en nuestras cooperativas, del 1 al 3. El índice mínimo, 1, nuestro, es siempre superior al mínimo 1 de las sociedades anónimas o empresas privadas y al revés, el 3, máximo nuestro, es muy inferior al superior de las mismas.»

—¿Cómo se reparten los beneficios en vuestras cooperativas?

«Si existen, la norma que seguimos es que un 10 por 100, como mínimo, vaya al llamado fondo de obras sociales, que no es para los cooperadores, sino para el entorno, para la comunidad. La mayor parte ayuda a financiar actividades de cultura vasca; un 20 por 100, como mínimo a un fondo de reserva irrepartible, propiedad de la cooperativa que, de disolverse, pasara a la comunidad exterior de una u otra forma, y el 70 por 100 restante, como máximo, se reparte entre los socios.»

Es interesante todo esto, ¿verdad lector?... Claro que no es Jauja, ni todo es bueno en Mondragón, que resulta un poco, una comunidad de misérginos: no hay buenos restaurantes, no hay hoteles y los más cercanos se encuentran en Bilbao «la del mayor puente colgante, que es Portugalete» y también la ciudad europea de más índice de contaminación y en Vitoria; no hay problemas de agricultura, porque como ellos dicen los problemas los dan los vivos y esta pobre «criatura» está ya muerta... La red viaria, quitando las autopistas —no más de 20 kilómetros de la Bilbao-Behovia—, está en pésimo estado... Pero ahí está el valle de Léniz, floreciente, sin problemas de paro obrero, ni de huelgas, como una lección empresarial viva que atrae a personajes de todo el mundo y, ¡nosotros sin saberlo!

(Fotos Magali)  
(Enviadas especiales)  
Raquel HEREDIA





El profesor Amadeo Schüller, presidiendo el acto inaugural

◆ *Del cinco al seis por ciento de los pacientes hospitalizados adquieren una infección en el hospital.*

◆ *Entre las conclusiones, destaca la construcción de zonas para el aislamiento de estos enfermos en los hospitales.*

Organizado por la Cátedra de Patología y Clínica Médica III, del Hospital Clínico Universitario de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, se ha celebrado en un hotel madrileño, un Simposio de Infecciones Hospitalarias —que constituye, sin duda, la reunión más importante en este género llevada a cabo en España en 1977— durante la primera quincena de este mes.

La razón por la cual se han reunido durante tres días importantes personalidades, tanto nacionales como extranjeras, se debe a la importancia creciente que el problema de la infección supone para la buena marcha de los hospitales, y que constituye una preocupación epidemiológica y sanitaria de gran relieve.

#### ORIGEN DEL PROBLEMA

—El problema de las infecciones hospitalarias es relativamente reciente; su historia es paralela a la del descubrimiento y desarrollo de los antibióticos y demás fármacos con poder antimicrobiano —nos señala el doctor Julián Ruiz Ferrán, quien nos facilitó toda la información necesaria sobre lo tratado en este simposio al preguntarle sobre el origen de este problema.

«La infección y las enfermedades infecciosas constituyeron durante siglos —continúa el doctor Ruiz Ferrán— la primera causa de muerte en el hombre. Todos recordamos cómo hace años, no demasiados, una meningitis, una peritonitis e incluso una neumonía, por ejemplo, tenían un pronóstico muy pobre, siendo pocos los afortunados que lograban sobrevivir. No cabe duda que estas enfermedades jugaron un papel importante en la baja esperanza de vida de la

población, que se encontraba alrededor de los cuarenta años hacia principios de siglo.

Con el advenimiento de la era de los antibióticos, la situación cambió radicalmente; infecciones otrora mortales, eran rápidamente atajadas por los modernos tratamientos. Todo esto, como era de esperar, supuso una revolución de toda la medicina, y las infecciones, como causa de muerte pasaron a un segundo plano en favor de las tres «C»: carretera, corazón y cáncer.

—¿Continúa en la actualidad siendo el problema de las infecciones de capital importancia?

—Sí. Durante unos años, se vivió una especie de euforia en este terreno con la aparición sucesiva de nuevos antibióticos, cada día más eficaces. Haciendo presuponer a los más optimistas, que la erradicación de las infecciones, como tal patología, era cuestión de poco tiempo. Por desgracia esto no ha sido así; aunque debo señalar que las infecciones de hace unos años, sobre todo en medios hospitalarios, poco tienen que ver con las de hoy día.

#### LA INFECCION EN LA ACTUALIDAD

—Según datos del Center for Disease Control y apuntados por el profesor Schüller al simposio, del cinco al seis por ciento de los pacientes hospitalizados, adquieren una infección en el hospital, con un ocho por ciento de muertes por esta causa. A grandes rasgos, ¿a qué factores se debe la gravedad de estas infecciones?

—Principalmente a dos: Por un lado, a la evolución de los gérmenes patógenos más importantes, adaptándose en lo posible a los medicamentos que actúan sobre ellos. Se ha dicho —y con razón— que las bacterias han «aprendido a resistir» a los antibióticos. Por otro, a la situación del paciente que está ingresado, pues es una persona que ha sufrido una intervención quirúrgica, que se encuentra con sus defensas disminuidas. Estos pacientes, debido a su fragilidad, las adquieren con mucha mayor facilidad. Se podría decir que casi están predispuestos a ellas.

—¿Cómo se podría solucionar todo esto?

—Las infecciones hospitalarias no constituyen únicamente un problema sanitario, sino que por sus amplias repercusiones deben interesar a toda la sociedad. A lo largo de las jornadas del simposio los diversos especialistas han ido apuntando sus ideas y su experiencia al respecto y creemos sinceramente que se está en la vía correcta. La responsabilidad en la lucha contra este problema compete a todos los que de un modo u otro están involucrados: médicos clínicos, microbiólogos, farmacólogos clínicos, expertos en medicina preventiva, farmacéutica, personal sanitario e incluso a los laboratorios, sobre todo, aquellos que han adoptado la antibiografía como línea maestra a seguir.

#### CONCLUSIONES

—Para terminar, doctor Ruiz Ferrán, ¿cuáles han sido los principales criterios adoptados en el simposio?

—Los más importantes puntos acordados, que en algunos casos ya están en marcha y que pensamos marcarán la pauta en estos próximos años son: a) la creación en los hospitales de Comités de Infecciones compuestos por los diversos especialistas interesados en el tema. b) Creación de la Sección de Epidemiología Hospitalaria. c) Necesidad absoluta de Servicios de Medicina Preventiva en estrecha colaboración con los dos estamentos citados anteriormente. d) Construcción de zonas para el aislamiento de enfermos infecciosos en los hospitales, ya vengan del exterior o se trate de enfermos con infección hospitalaria. e) Necesidad de llevar a cabo una planificación de los tratamientos antibacterianos, basándose en el conocimiento profundo, tanto del antibiótico en sí, como de la infección a tratar por él. Única forma de llevar una terapéutica racional.

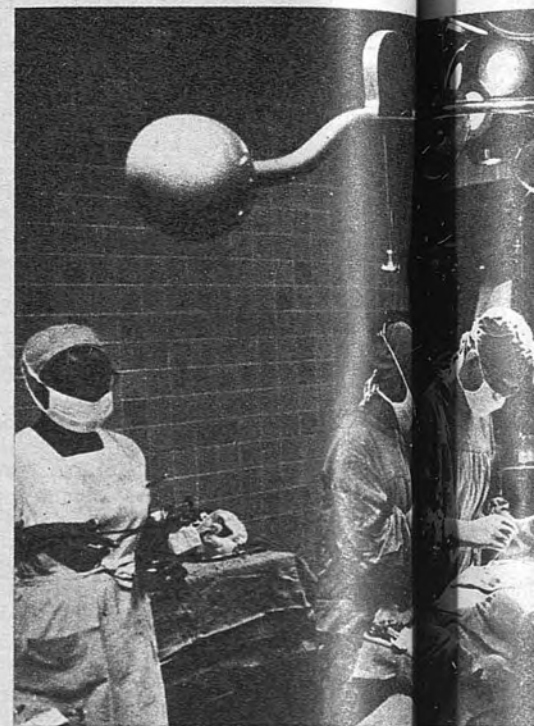
Lola NAVARRO

La lucha contra infecciones

## “AFECTA”

(d) Ruiz

Se ha clausurado el  
Simposio sobre esp de a



## A PESAR DE LA CARESTIA DE MATERIALES

## COLOMBIA, UNO DE LOS MEJORES MERCADOS PARA ESPAÑA

(Entrevista con el embajador de Colombia en Madrid)

AUNQUE nuestra economía orienta sus miradas hacia los países europeos, y es hoy por hoy techo de nuestras aspiraciones, en el sector el ingreso en la CEE, no hay que olvidar que los países latinoamericanos constituyen un campo de posibilidades muy a tener en cuenta en el terreno de las relaciones comerciales.

Dentro de este ámbito de países hay que destacar a Colombia, que es uno de nuestros mejores mercados, a pesar de la carestía en que han incurrido las materias primas.

Hemos mantenido una entrevista con el embajador de Colombia, don Manuel Hoyos Arango, para que nos explicase el estado actual de los tratados que unen a nuestros dos países:

—Señor embajador, ¿qué acuerdos, actualmente en vigor, rigen las relaciones comerciales entre nuestros dos países?

—Colombia y España están ligadas por un acuerdo comercial y de pagos que continúa vigente y que se está desarrollando de forma normal. Lo que hoy pudiera ser noticia en lo referente a este tema trata más bien de reuniones de funcionarios españoles que viajaron a Colombia para entrevistarse con funcionarios colombianos, con el fin de estudiar el impulso de este acuerdo, que con algunas modificaciones y temporalmente perfilado o incluso sustituido por uno nuevo, data de más de quince años.

—¿Cuál es la magnitud del intercambio?

—Hablando de cifras es posible que es-

te año se logre un intercambio de mercancías por valor de cien millones de dólares de cada parte. Básicamente, Colombia vende a España café, algodón, madera y algunos productos maderados. De parte española, las exportaciones a Colombia han sido de maquinaria, herramientas, libros, aceites, corninas, manufacturas diversas.

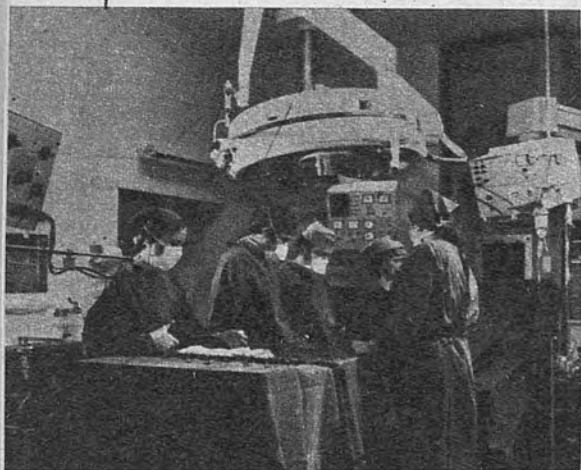
—¿Y en el terreno de la tecnología? —En el terreno de la tecnología, Colombia y España han estado trabajando respecto a algunas explotaciones mineras, creación de parques y explotaciones de uranio, etc.

—Señor embajador, por parte de nuestro país, ¿qué posibilidades de desarrollo de obra existen?

—«NECESITAMOS TECNICOS»

—No es precisamente Colombia un mercado adecuado para recibir mano de obra cualificada, tanto más si tenemos en cuenta que nuestro país, afectado por el problema, exporta trabajadores a países como Ecuador y Venezuela. Ahora, la situación es completamente distinta: referimos a la mano de obra cualificada. Colombia está muy necesitada de técnicos, sobre todo en el campo de la tecnología fabril, ingenieros y técnicos. Los profesionales más demandados son los liberales en su país.

—La Universidad en Colombia es...



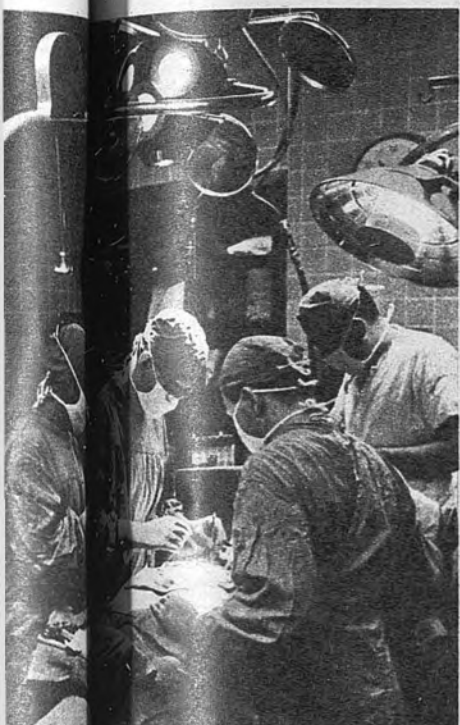


na con fecciones hospitalarias

# TATODOS"

(de Ruiz Ferrán)

usuren Madrid un  
re esp de afecciones



## DE LATERIAS PRIMAS

## DES MEJORES ARESPAÑA

for degolá en Madrid)

ercambio de... Nuestra país exporta a otros... entre los cuales se encuentra Es... básicamente... Unidos. Nosotros denominamos... al fenómeno de la emi... de gente que se ha formado en... Universidad y que es absorbida... países que les necesitan, como Ecua... y Venezuela. Gran cantidad de estu... marchan a países con elevado ni... científico para realizar sus cursos de... graduación. Estados Unidos, España y... son los países que más número... estudiantes colombianos acogen. Me... destacar también que España y... Colombia tienen firmado un acuerdo en... terreno de las convalidaciones de titu... así, cualquier título universitario... colombiano es aplicable en España.

## LA BALANZA, FAVORABLE COLOMBIA

Colombia... y volviendo a nuestro tema, ¿a qué... favorecer en la actualidad la balanza...? En principio, y dado que tenemos un... de pagos en análisis a largo pla... ley equilibrio. Con todo, en este mo... la balanza es favorable a Colom... pero en una cantidad razonable. Esta... ventaja que disfruta mi país so... España se debe principalmente al pre... del café, pero la verdad es que somos... importantes de bienes y ser... lo que hace que el acuerdo de pa... a largo tiempo hoy se esté desarro...



Tip y Coll, famosos, entre otras cosas, por sus constantes sátiras de la vida cotidiana, muestran ahora en la pequeña pantalla, de un modo nuevo y crítico, los acontecimientos políticos sociales, durante su intervención en el programa de TVE «625 líneas».

Lo de nuevo es un decir, pues Tip y Coll no renuncian al viejo truco de salirse por la tangente cuando el planeta político se oscurece y la economía no permite ser analizada.



llando satisfactoriamente para ambos países.

—Ya por último preguntamos al señor Hoyos Arango sobre las perspectivas comerciales para ambos países...

—Consideramos que, de ambas partes, será posible incrementar el comercio. Cada país debe estudiar la manera de vender a otro, pero simultáneamente de com...

● Este año se logrará un intercambio de cien millones de dólares por cada parte.

● Nuestros países están ligados por un acuerdo comercial desde hace quince años.

prarle. Si se trabaja con este espíritu estamos ciertos de que podremos incrementar en las dos vías el comercio entre nuestros países de forma que se superará la línea de los cien millones de dólares de cada parte.

Paz CARMONA

## Un «matrimonio» inalterable

# TIP Y COLL: «CREEN QUE SOMOS GEMELOS»

«Tenemos éxito  
porque sobornamos  
al público»

esperamos dar las noticias tal como ocurran, pues somos unos santos, unos profetas.

—¿Aficiones favoritas?

Coll: «El hockey», y Tip: «El caballo y familia».

«Coleccionamos sellos, hacemos montañismo, etc., etc.», dicen ambos.

—Vamos a hablar en serio —les digo. Y pregunto:

—¿Cómo empezáis el día?

—Verás: nos hacemos un desayuno de trabajo, y para marcar una pauta nos reunimos en «LA MONCHOA»... con el Presidente. No puede estar sin nosotros.

(¡Y yo que pensaba hablar en serio!)

—¿Para vosotros no existe la seriedad?

—Es bonito hablar en broma. Cada vez hay menos movimiento, el mar no se ve por ninguna parte. La élite del país anda por muchas partes. Le hemos advertido que tengan cuidado por dónde van, pero no nos hacen caso...

—¿Se siente la crisis en la asistencia del público a los espectáculos?

—Antes venían setenta mil, ochenta mil personas. Ahora entran los que no entraron antes... en las Cajas de Ahorro. (Tal cual.)

—¿Habéis pensado trabajar en el extranjero?

—Sí, hemos estado en Cataluña, en la China, en el Japón; pero no nos entendíamos. Si el público fuera inteligente aprendería de nosotros. Queremos que la gente sepa, entienda, pero... Todos se ríen, el público se ríe, son todos familia nuestra.

—¿Traducís vuestras penas y alegrías mediante el humor? ¿Hacéis al público partícipe de ellas?

—Nuestra vida es la del payaso, hacer de tripas corazón. Sufrimos mucho. Cuado más sufrimos es cuando tenemos un hijo nuevo. (¡Ahí va!).

—Profesionalmente, ¿qué otras cosas hacéis?

—Colaboramos con algunas revistas. Pero lo más importante es que Tip bebe cerveza, mientras Coll apura su whisky.

Y eso es todo, lector. Palabra de honor que yo no he puesto ni un punto, ni una coma de más.

Minerva DONALD R.



## SOBORNOS

—¿Cuesta mantenerse en primera fila de la actualidad?

—Sobornamos al público. Vamos casa por casa repartiendo dinero para que vayan a vernos; amesazamos con denunciarles ante las autoridades.

(Lector, no preguntes nada. Yo me limito a poner en el papel lo que ellos dicen.)

—¿No me decís nada sobre el nuevo programa de televisión?

—No, nuestro público conocerá todo el programa a través de la pantalla. Para eso es. Podemos decir que



## Horror y belleza en los cuentos de Juan José Hernández



**D**ESDE su libro «El inocente», publicado en 1967, que mereció el primer premio municipal de Narrativa de Buenos Aires, y del cual se hicieron varias reediciones, hasta «La Favorita», un nuevo volumen de relatos que acaba de aparecer en la Argentina, el nombre de Juan José Hernández se ha convertido en uno de los más representativos de la mejor literatura hispanoamericana. Ya Cortázar y García Márquez le reconocieron como un creador singular y profundo, cuya obra puede ser calificada como excepcional dentro de la cuentística de ese continente. Precisamente acerca de este nuevo éxito editorial que es «La Favorita» conversamos con el famoso escritor argentino en Madrid, donde se encuentra de paso.

—¿Además de «El inocente», qué otros libros tienes publicados?

—Varios libros de poemas y una novela: «La ciudad de los sueños».

—Con respecto a «La Favorita», ¿continúa allí aquel clima de belleza y horror que se desprendía de los relatos de «El inocente»?

—Creo que entre los relatos de

«El inocente» y los de «La Favorita» hay muchas cosas en común. Por de pronto, el ambiente provinciano es el mismo en casi todos los relatos, salvo en uno, «Princesa», que se lo dedico a la poeta Alejandra Pizarnik. Este relato ocurre en Buenos Aires, un sábado a la noche, en un restaurante porteño, en una época más o menos remota, en que la gente comía asado de tira y bife de chorizo. Quizá lo que se mantiene en ambos libros son ciertos ambientes cerrados, de familia, con figuras femeninas dominantes: la desdicha se construye allí a partir de hechos mínimos, de silencios o pequeñas mentiras, de intenciones veladas y aviesas, de rencores acumulados. En un cuento como «Así es mamá», a través de la ingenua mirada de un niño, se descubre el mundo atroz de un modesto prostíbulo de provincia.

—¿Es la primera vez que vienes a Madrid?

—No. La primera vez fue hace algunos años, cuando obtuve la beca de la Fundación Guggenheim, que me permitió escribir mi novela «La ciudad de los sueños».

—¿En aquella oportunidad te pusiste en contacto con escritores españoles?

—Con muy pocos de ellos. En Madrid tuve el privilegio de conocer a Angel González, cuya obra poética es conocida y apreciada en mi país. No deja de ser una tristeza estar ahora en Madrid y no encontrar a Angel.

—¿Y en España han aparecido relatos tuyos?

—Sí, el cuento «La favorita», que da nombre a mi último libro, apareció en un número de la «Revista de Occidente», dedicado a la literatura argentina; otro, «La viuda», forma parte del libro «Setenta años de narrativa argentina», publicado por Alianza Editorial. Recientemente, Editor el Bruguera incluyó mi relato «El inocente» en un volumen titulado «Diez narradores argentinos».

—¿Qué narradores de Argentina te interesan?

—En especial, Daniel Moyano, Héctor Tizón y Carlos Hugo Aparicio; Inmerecidamente, no alcanzó la difusión que debería.

—Estos son escritores que pertenecen a tu generación; si tuvieras que mencionar el nombre de un escritor de otra generación y que consideres entre los más representativos de la literatura de tu país, ¿cuál de ellos mencionarías?

—Ezequiel Martínez Estrada y José Bianco, de quien he leído los originales de un libro de ensayos que editará en breve Monte Avila, y que me parece magistral.

—¿Qué difusión tiene en la Argentina la obra de los poetas españoles y cuál es la influencia que han tenido en las letras de ese país?

—Es indudable la influencia de la poesía de los poetas clásicos españoles en Ricardo Molinari, Leopoldo Marechal y Francisco Ruiz Bernárdez. Entre los más jóvenes probablemente sea Cernuda quien tiene más seguidores; ello se debe tal vez a que Cernuda renovó el lenguaje poético, apartándose de los temas populares españoles y de la métrica tradicional. La actual poesía argentina tiende a un lenguaje sin efectismos.

—¿Cómo concibes la estructura de un cuento?

—En la mayoría de mis cuentos la estructura es lineal y clásica, sin rebuscamientos; sólo se quiebra cuando una necesidad intrínseca lo exige, nunca gratuitamente o por puro alarde técnico. Pienso que la estructura responde a mi libertad interior, a un orden propio en el que me siento seguro. Gracias a él puedo mostrar, hacer participar y vivir la belleza y el horror de una provincia remota en la que se dan lo exuberante, lo sensual, el ascetismo o el candor con una característica constante: la exageración, la desmesura.

Leopoldo CASTILLA

## «Nos queda la palabra» LA NUEVA POESIA, EN EL RASTRO



A ANGELA FIGUEROA

La idea formalizada de esta revista partió de las tentativas de un grupo de estudiantes de la Escuela Normal de Madrid.

«Nos queda la palabra» está dividida en tres partes. La primera contiene un estudio divulgativo del poeta al que está dedicado el número; la reproducción de cuatro o cinco poemas del autor ocupa la segunda parte y, por último, la selección de colaboraciones que el equipo ha recibido, porque la revista es, por encima de todo, un campo de expresión abierto a cualquier nuevo creador de habla hispana que, bien en prosa (cuentos), poesía o dibujo, se dirija a ella.

La tirada es de tres mil ejemplares y se mantiene de la venta de los mismos. Hasta el momento han aparecido —bimensualmente— siete números: Lorca, Alberti, Miguel Hernández, León Felipe, Blas de Otero, Angela Figueroa y Carlos Sabaún. Se encuentra en preparación el octavo; que se dedicará a Góngora. Para el futuro se piensa en números monográficos de los nuevos creadores argentinos, uruguayos, chilenos, poesía infantil...

Esa generación del 27, de la que en estas fechas España se siente especialmente orgullosa, dio a conocer sus primeros versos en iniciativas semejantes a las del grupo «Nos queda la palabra».

Un poco de heroicas tienen este tipo de revistas que, casi a precio de costo (se vende a 30 pesetas), de mano en mano van pasando de los autores a la calle, a través de una sencilla mesa del Rastro, o en aquellas librerías que les permiten mantener el bajo precio que han marcado.

Su poesía es social, si por ello se entiende el resultado de una existencia obligada a la realidad, entre una condición social y una ruptura creativa que se propone con el verso. El amor y la guerra, que no tiene porque ser poesía amorosa ni politizada, se entiende, en «Nos queda la palabra», como el digno sentido de la verdad y el sentimiento al que se deben.

Las colaboraciones se pueden dirigir al apartado de correos 196 de Madrid. El grupo solicita la participación de los nuevos escritores y dibujantes.

Carmen GARCIA MOYA

### Poemas

## DE ALEIXANDRE EN LOS GRABADOS DE QUINTANA



Diez poemas de Vicente Aleixandre, con grabados de Antonio Quintana, es la obra artística que actualmente se expone en la galería De la Mota, de Madrid. La conjunción resulta hermosa, y el precio, de 85.000 pesetas, un tanto inasequible, o ase-quible, según se mire. Lo cierto es que los grabados se revalorizan como la espuma y tienen un no sé qué de distinción que supera en muchos casos a la bazofia de óleos que pululan por muchas galerías madrileñas.

Hasta treinta y siete veces su valor se han revalorizado los grabados antiguos, según un informe presentado por «Banca Española». Hay bancos que adquirieron obras de arte mediante la emisión de acciones sucesivas y ampliaciones de capital.

«La visita de los chistes de Quevedo», obra anteriormente intitulada «Sueño de la muerte de Angel Bello», es un conjunto de catorce aguafuertes de buena factura, que se presentarán en De la Mota a continuación de la presente exposición. (Núñez de Balboa, 27).

J. S.





«A cada lugar que voy, sea cual sea, llevo conmigo mi ideología», afirmó la cantante norteamericana en una turbulenta y agobiante rueda de Prensa, ante cerca de una cincuentena de periodistas, celebrada en un céntrico hotel madrileño, donde se encuentra alojada durante su estancia en Madrid. «Yo soy —continúa diciendo— una militante más de un grupo pacifista. La no violencia es la forma más inteligente de acercarse a la realidad social, política y económica.»

Con estas breves palabras, esta cantante, de origen mejicano e irlandés, nos hizo saber su militancia en movimientos de esta índole. Hecho que ha influido no sólo en su trayectoria personal, sino en su carrera artística: «Si la raza humana es más inteligente que los perros, tendremos que probarlo. Una forma de probarlo consiste en no utilizar la violencia como arma de poder para dominar y para dar a conocer nuestro punto de vista ideológico. Además, todo mi tiempo, mi dinero y mis fuerzas están dedicados de una manera total a este tipo de movimientos. Pero también existe otra forma de luchar contra la violencia, interviniendo personalmente en la educación de mi hijo.»

Aún no llevaba ni una hora en nues-



**Joan Baez, por primera vez en España**

## GRACIAS AL CAMBIO POLITICO

# “HE PODIDO VENIR

tro país. De hecho, el avión procedente de París que le transportaba sufrió retraso. Cuando JOAN BAEZ se tuvo que prestar el inevitable juego de preguntas y respuestas. Acompañada de su «manager» y un intérprete se presentó a la rueda de Prensa, celebrada con cerca de una hora de retraso sobre la hora prevista, ataviada con un jersey azul claro, falda larga estampada en tonos azules, botas camperas y pañuelo en el cuello. Iba vestida igual que siempre; sin embargo, en su imagen física había una innovación: el pelo cortado «a lo chico». «No se debe —puntualizó— a un cambio de imagen, sino que me corté la melena porque me pesaba demasiado.»

Hablando sólo en inglés e intercalando alguna palabra en castellano, idioma que no domina pese a ser mejicano su padre, manifestó que había venido a España a grabar dos programas comerciales y dar dos recitales en Barcelona, porque «en Madrid no existe un auditorio de gran capacidad».

Sólo va a estar en España cinco días escasos. Esta visita coincide con una gira que está realizando por diversos países europeos. «He podido venir a causa del cambio político que ha habido en este país. Venir a cantar a España durante el régimen franquista me era imposible porque no me dejaban cantar los temas que yo quería, a no ser que me presentara como una cantante comercial. Y esto no entra den-



tro de mis esquemas.» Respecto a si en las actuaciones de Barcelona cobra por porcentaje, confesó: «Sí, porque me gano la vida cantando, pero no sé

◆ La no violencia es la forma más inteligente de acercarse a la realidad

◆ No me gustaría quedar como «la mujer más vieja del folk»

◆ No me he comercializado

la cantidad del porcentaje, ni me importa.»

En esta gira europea, en la que, según ella, «no saca ningún tipo de be-

y realizar tres o cuatro giras y que en la casa le gustaría ser una buena madre. «Pero para ello tengo que estar las veinticuatro horas del día.»

JOAN BAEZ se encuentra separada de su marido. «Siempre que vives con una ha influido en mi personalidad. Y es lógico, porque he convivido con él. Cuando dos personas se separan, se dejan mutuamente algo. A mi me ha dejado mi hijo. ¿Posibilidades de reconciliación? Ninguna.»

Hemos llegado a un tema que le toca muy cerca. Y pese a la distancia, la imagen de ese hijo toma forma ante sus ojos: «Cuando me pregunta si existe Dios, pregunta que hace casi constantemente, yo le contesto —cuenta casi como si fuera una confesión— que el Dios mítico de largas barbas



neficios», viaja en compañía de su familia y su «manager». En total, seis personas forman su séquito. Pese a eso, ha manifestado: «Me encuentro más a mí misma, sola, tocando con la guitarra. Sin embargo, para experimentar en un estudio prefiero a un grupo. Eso no quita para que cuando me apetezca forme un grupo para ir de gira.»

En cuanto al cambio de música y del contenido de sus canciones que ha sufrido su dilatada carrera profesional, contesta: «Ese cambio depende de cada momento. A veces es muy difícil incluir algunos temas en los discos porque no se puede hacer como a mí me gusta. Por eso me gusta experimentar», contesta esta mujer vitalista y demasiado curiosa. Respecto a la instrumentación que ha introducido en su nuevo disco: «Si a ti te gusta, perfecto; de lo contrario, lo dejas. Para mí es una nueva experiencia. Yo quiero cambiar constantemente. No quedar como la mujer más vieja del «folk». Me gusta intentar nuevos caminos. Hacer viables y reales todas las posibilidades que encierra en sí la música. Pero quiero dejar bien claro que no me he comercializado.»

Esta mujer, que manifiesta tener fe en el pueblo, no en los países, que no es optimista y que, sin embargo, tiene esperanza en el pueblo porque cree que va a cambiar, manifiesta que políticamente está al margen, que profesionalmente quería sacar dos discos

blancas no existe. Yo creo en el espíritu humano. Intento educarle lo mejor que puedo. Cuando él me pide que juguemos a la guerra, jugamos, pese a que todos los movimientos no violentos se echarían encima de mí. De lo contrario, se marcharía a casa de los vecinos a jugar. Es una educación un poco ortodoxa, pero hay que tener en cuenta que estamos inmersos dentro de una sociedad dominada por sus contradicciones internas.»

Respecto a los pueblos marginados, contesta: «Todos los seres humanos estamos oprimidos de una forma o de otra. Los ricos, los pobres, las mujeres y los hombres. Se debe a que todos tenemos miedo a amar a la vida. En mi país están marginados los negros, las mujeres... Y yo, en la medida de mis esfuerzos, apoyo su lucha. El problema en el caso de la mujer es que cuando ésta se da cuenta manda a la m... a los hombres.»

Teniendo en cuenta que lleva ya cerca de quince años en la canción y que es el mito de toda la generación de los quince a los treinta años, habrá ganado mucho dinero: «Sí; pero tal como viene, me lo gasto, ya que tengo que vivir, vestir, educar a mi hijo... Además he donado gran parte del dinero que he ganado en instituciones que luchan contra la violencia y la marginación.»

(Fotos Giménez.)

Ayuntamiento de Madrid



# Congreso de la socialdemocracia alemana

**D**OS mil delegados asisten al Congreso de la socialdemocracia alemana (SPD), que se inauguró ayer en Hamburgo y que ha sido calificado como el más trascendental de los celebrados en los ocho años que el partido lleva en el poder. Aun así, hay algo que le roba el protagonismo a la reunión y que, indudablemente, proyectará su sombra sobre la misma: el suicidio de Ingrid Schubert, integrante del grupo Baader-Meinhoff en la prisión de Stanheim (Munich), ocurrido poco después de que el ministro de Justicia de Baviera asegurara que a'go semejante a los suicidios de Stuttgart (se refiere a las muertes de Andreas Baader, Cral Raspe y Gudrun Ensslin) no se podría dar en Munich. En el mejor de los casos, estos sucesos obligarían a plantearse una reforma a fondo del sistema penitenciario y no ya en cuanto a las condiciones de seguridad de las prisiones, sino en cuanto a las condiciones de vida dentro de las mismas y a las modalidades de aplicación de medidas tales como el «completo aislamiento». Pero no parece que vayan por ahí los tiros. Antes al contrario, lo que se plantea es un endurecimiento del régimen penitenciario y un aumento de las dificultades para una comunicación directa y libre entre los reclusos acusados de terrorismo y sus abogados defensores, planteamiento al que no son en forma alguna ajenas las acciones de la oposición cristianodemócrata, que exige una mayor dureza y energía en la lucha contra un enemigo que dice atenta contra la propia supervivencia del Estado.

## LIBERTAD Y SOCIALISMO

Es la sicosis terrorista. Los últimos acontecimientos (secuestro y posterior asesinato de Slayer, secuestro del avión de Lufthansa y el correspondiente desenlace de película, suicidios en las cárceles de Stuttgart y Munich) han convertido al terrorismo en la «vedette» informativa no ya sólo de la República Federal Alemana, sino incluso a nivel mundial, como muestra la posibilidad (no consumada) de una huelga mundial de pilotos y el planteamiento del tema en las Naciones Unidas.

Lo cierto es que ni la coalición en el poder ni la oposición cristianodemócrata reconocen tener ninguna responsabilidad en la explosión terrorista. Y el Gobierno, por su propia iniciativa, por impulso de la oposición y como respuesta incluso a la «presión popular», sigue dando pasos en un camino que puede comprometer en algunos aspectos el papel de «Alemania como modelo» que tan grato ha resultado a la socialdemocracia en los últimos años. Estos pasos responden, teóricamente, a la necesidad de defender el sistema de los ataques desestabilizadores. El resultado, sin embargo, ha sido establecer limitaciones a la libertad y a la igualdad contrarios al «slogan» «libertad y socialismo», empleado como punta de lanza en la última campaña electoral, como respuesta al utilizado por los cristianodemócratas: «libertad o socialismo». Pero ¿puede hablarse de libertad en sentido estricto en un país en el que están vigentes decretos tales como el de los radicales y el de «prohibición profesional»? La ley de Excepción de 1975 ofrece la cobertura legal suficiente para convertir en ciudadanos de segunda categoría, mediante el cierre de varios caminos de promoción social, tanto a miembros del minúsculo Partido Comunista como a licenciados con antece-



Willy Brandt, actual presidente del partido, se dirige a los asistentes en el acto de apertura de la convención. (Cifra Gráfica.)

- **La alternativa es conservar el poder (renunciando a la política de reformas) o luchar por recuperar la identidad perdida**
- **La psicosis terrorista dejará notar su influencia en las reuniones**



Schmidt quiere obtener del Congreso un «cheque en blanco» para proseguir su política conservadora

dentes de activismo en su época de estudiantes.

Este pesimista y forzosamente sintético dictamen no puede soslayar el

derecho que el Estado tiene de defenderse contra el terrorismo, un terrorismo que no debería tener cabida en una sociedad políticamente evolucionada y respetuosa con las libertades y

los derechos individuales y colectivos y que, por otra parte, está condenado al fracaso, como instrumento de una estrategia revolucionaria utópica y sin posibilidad de un considerable apoyo popular.

## REFORMAS O PODER

Todas estas cuestiones subyacerán, sin duda alguna, en el Congreso socialdemócrata, pero de plantearse tomarán otro aspecto. Porque el objetivo básico de la reunión es determinar la estrategia para continuar en el poder y frenar la pérdida de electorado apreciable en los últimos años. No estará de mal recordar los resultados arrojados por las urnas en las últimas consultas: 29,2 por 100 en 1949, 28,8 en 1953, 31,8 en 1957, 36,2 en 1961, 39,3 en 1965, 42,7 en 1969, 45,9 en 1972 y 42,8 en 1976. Se está, pues, en cuenta abajo y —lo que es más grave— en presencia de una nueva recuperación cristianodemócrata, que rondó la mayoría absoluta en la última consulta.

Ante esta situación, el SPD ha reaccionado con el planteamiento de una política de defensa que sus compañeros de coalición (los liberales) parecen haber aceptado sin demasiadas reservas. La estrategia de esta política es la respuesta al evidente giro conservador que se observa desde hace años en la República Federal y que la sicosis terrorista (alimentada por la mayoría de los medios de comunicación) no ha hecho sino alimentar. En resumen, la situación es ésta: el país va hacia la derecha y, como consecuencia, los partidos van también hacia la derecha, incluso el que se titula socialdemócrata. La gravedad de la situación se ilustra por el hecho de que no hay izquierda, con lo que esto implica de ausencia de una auténtica alternativa. En realidad, poco cambiarían las cosas en Alemania porque mañana se convirtiera Helmut Kohl en canciller.

Por supuesto, esta situación no deja de plantear graves tensiones internas en un partido que, a pesar de todo, tiene capas de militantes y de simpatizantes convencidos de que puede llevar una línea acorde con su partida de bautismo, especialmente entre los elementos más jóvenes. En Hamburgo, la situación está planteada en estos términos: lucha por recuperar la identidad o lucha por el mantenimiento en el poder. La dirección oficial del SPD, el Gobierno, se ha dedicado los últimos años a luchar contra la crisis económica, a reducir la tasa de inflación, a salir en el menor tiempo posible del bache en que cayó la economía mundial a consecuencia del aumento del precio de los crudos tras la guerra árabe-israelí de octubre de 1973. En el camino ha habido que hacer muchas concesiones, se ha renunciado a una política reformista. Es la «realpolitik», que contempla incluso la posibilidad de resucitar la «gran coalición», es decir, el Gobierno compartido con la democracia cristiana.

La pregunta clave es si las diferencias que se pongan de manifiesto en el Congreso supondrán una crítica seria para la política de Schmidt o si éste logrará un nuevo cheque en blanco para seguir su camino hacia posiciones más conservadoras y conservar con ello el poder.

**Luis MATIAS LOPEZ**

● En  
retirar

LONDRE:

Tras haber la segunda el lunes, y hora, para s votación de cipio no va como se ha carta esta las votacio contra el G

Como se sado mes d no ganaba l la entonces bas naciona «guillotina», da menos res laborist parece que peran la de el pronóstico en general Inclinen a f una mayoría pere la dec

El Partid de también llamado a que asistir Parlamento burgo. Quiz derrota de totalidad d derrotada 245. Es dec



Hoy, votación definitiva para las «devoluciones» a Escocia y Gales

# EL GOBIERNO, PENDIENTE DE LA «GUILLOTINA»

En caso de perder, el Gabinete Callaghan tendrá que retirar los dos proyectos y muy posiblemente renunciar al poder

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Tras haber ganado con cómoda mayoría las votaciones sobre la segunda lectura de las leyes de devolución nacional a Escocia el lunes, y Gales ayer, el laborismo prepara las alianzas de última hora, para sacar adelante la agenda de ambas «bills», en la decisiva votación de esta noche en los Comunes. La «guillotina», en principio no va acompañada de una moción de confianza al Gobierno, como se había especulado la pasada semana, aunque no se descarta esta posibilidad a última hora, teniendo en cuenta que en las votaciones del lunes y ayer 12 diputados laboristas votaron contra el Gobierno.

Como se recordará, en el pasado mes de febrero el Gobierno ganaba la primera lectura de la entonces única ley para ambas nacionalidades, y perdía la «guillotina», traicionado por nada menos que 42 francotiradores laboristas. En esta ocasión, parece que los disidentes no superan la docena y media, pero el pronóstico es difícil, aunque en general las previsiones se inclinan a favor del Gobierno y una mayoría que quizás no supere la decena de votos.

El Partido Conservador, donde también hay disensiones, ha llamado a todos sus diputados que asistían a las reuniones del Parlamento Europeo en Estrasburgo. Quizás asustados por la derrota de su enmienda a la totalidad del proyecto escocés, derrotada el lunes por 313 a 265. Es decir, 48 votos de dife-

rencia, que suponen la mayor distancia conseguida por el laborismo en los Comunes desde hace tres años.

Esta alarma es tanto más grave, por cuanto la enmienda pedía que se suspendiera la segunda lectura, y se pasase a un «debate constitucional» sobre los defectos de la ley propuesta. Según los conservadores éste era el ánimo de toda la Cámara y de todo el país, y el resultado vio cómo incluso los unionistas irlandeses, que ya han anticipado que votarán contra el Gobierno en la «guillotina», rechazaron la entienda de la Thatcher.

## Posible, voto de confianza

En caso de victoria laborista se abriría el debate propia-

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

mente dicho sobre ambas leyes, comenzando por la escocesa, a la que se conceden diecisiete días. En cualquier caso, una vez superada la «guillotina», la ley tiene todas las posibilidades de pasar con facilidad. Caso de perder el Gobierno, tendrá que retirar las dos «bills», y muy posiblemente renunciar al poder. No hay instrumentos legales para derrocar al Gobierno, siempre que éste no plantee una moción de confianza, pero las «devolution bills» son poco menos que el 50 por 100 del paquete constitucional del Gobierno para esta sesión, y muy difícilmente podría sostenerse tras una derrota. Por otra parte, la señora Thatcher, líder del Partido Conservador, ha anticipado que pedirá la dimisión de Callaghan si la oposición tira los proyectos en la «guillotina». Perdiendo ésta, es más que probable que el Gobierno perdiese también un voto de censura pedido por la oposición.

En el Congreso se intentará superar los temas espinosos

## LOS SOCIALDEMOCRATAS, EN BUSCA DEL COMPROMISO

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Con ovaciones para el canciller Helmut Schmidt y un enérgico llamamiento de Willy Brandt a la solidaridad dentro del partido y sobre todo del

## BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

grupo parlamentario socialdemócrata, fue inaugurado el martes, en Hamburgo, el Congreso anual de la Socialdemocracia alemana. Que el «Concilio Rosa» del SPD iba a ser aprovechado por las fuerzas centristas del partido, que son mayoría, para hacer confesión pública de apoyo a la política del canciller era, desde los acontecimientos de las últimas semanas, previsible. Con lo que no pueden contar ni el canciller ni ciertos aspectos de la política del partido es con el respaldo o aprobación incondicional de los cuatrocientos treinta y cinco delegados al Congreso. En la ciudad hanseática están también representadas la izquierda pronunciada y el ala rebelde del grupo parlamentario que negó el voto a la reciente ley antiterrorista de incomunicación. Aunque se habla de un Congreso bajo el lema de responsabilidad frente al Estado, en realidad podría ser más acertado hablar del «Congreso del compromiso». Especialmente en torno al problema de la construcción de centrales nucleares se ha tratado la víspera de dar comienzo el Congreso de encontrar una fórmula capaz de ser aceptada y aprobada por los partidarios y enemigos de dichas centrales. A este respecto cabría decir que no puede considerarse pura casualidad que justamente unos días antes de inaugurarse la asamblea socialdemócrata hayan organizado los sindicatos una espectacular manifestación en la cuenca del Ruhr a favor del programa de energía nuclear como una contribución a la creación de puestos de trabajo. Una especie de contubernio entre Schmidt y los sindicatos en esta dirección no es descartable. En cualquier caso, a Schmidt le vienen muy oportunas estas manifestaciones de solidaridad para reafirmar la popularidad alcanzada con su inflexible actitud ante el terrorismo.

A esa meta apuntó en realidad el discurso inaugural pronunciado por el presidente del SPD, Willy Brandt. Todo él puede ser interpretado como una declaración y una exigencia de apoyo a Schmidt y a su Gobierno. El ropapolveres de Brandt a los «rebeldes del grupo parlamentario» fue moderado, pero no por eso menos tajante. El líder socialdemócrata les recordó que el mandato del elector es al partido, a la coalición socialdemócrata-liberal, y por consiguiente, obran de espaldas a la voluntad del electorado si se niegan a apoyar al Gobierno. Más duro, llegando a tonos desafiadores, se mostró Brandt con el ala ultraizquierdista del SPD. Por otra parte, Brandt manifestó el apoyo expreso de los socialistas alemanes al ingreso de España, Portugal y Grecia en la Comunidad Europea.

Aludió al jefe del PSOE (Partido Socialista Obrero Español).

«Hace dos años, Felipe González sólo con mucho esfuerzo pudo venir a Manheim. Por aquel entonces su partido estaba prohibido. Hoy es el partido más fuerte, sin el cual resulta inimaginable el futuro de España», dijo Brandt.

«Así cambian los tiempos, y nos alegramos de haber podido influir un poco en este cambio», añadió el presidente del SPD.

Brandt alentó a los socialdemócratas alemanes a trabajar en favor de la Comunidad Europea, pues «sólo en una Comunidad Europea podremos seguir una historia nacional que sea digna de ese nombre».

Los tres puntos principales en que debe centrarse esta labor son, según Brandt, la creciente responsabilidad de Europa en la política mundial, los deberes de la Europa industrial respecto al sur de Europa y la preparación de las elecciones directas al Parlamento Europeo.

## ITALIA: LA HUELGA GENERAL, SECUNDADA MASIVAMENTE

ROMA. (Efe.)—La protesta más multitudinaria de los últimos meses, en la que participan ocho millones de trabajadores de la industria, se realiza actualmente en Italia, con un carácter, por vez primera, «antigubernamental».

Durante cuatro horas se mantuvieron en huelga los trabajadores de todo el sector industrial italiano para manifestar su oposición a la política económica del Gobierno que preside el democristiano Giulio Andreotti, acusado de «debilidad y fragilidad».

La huelga fue organizada por los tres grandes sindicatos, CISL, UIL y CGIL, los cuales hicieron saber que si no se produce un cambio en la política económica de Andreotti, se llegará inevitablemente a una huelga general en todas las categorías.

También hicieron huelga los servicios de tranvías, autobuses y Metro de las ciudades italianas. Los empleados de este sector solicitaban la inmediata puesta en práctica de un contrato de trabajo firmado en junio de 1976.

Asimismo, una huelga nacional en las Universidades paralizó la actividad académica. Tanto los profesores como el personal no docente protestó por la tardanza en la aplicación de un acuerdo sindical, ya firmado, con el ministro italiano de Instrucción Pública.



## PROSIGUE LA HUELGA DE BOMBEROS EN GRAN BRETAÑA

Los equipos militares preparados para combatir incendios durante el paro de bomberos fueron ayudados por algunos de los huelguistas a la evacuación de heridos del hospital de St. Andrew, a causa de un incendio que logró ser sofocado. Pero, también ayer, se produjo el primer caso fatal de este paro, cuando un hombre de ochenta y seis años murió abrasado al producirse un incendio en su domicilio de Escocia. En la fotografía de Ap-Europa Press, los soldados bomberos, en uno de sus servicios



PORTUGAL: En medios militares y políticos

# Piden al Presidente que se dirija al país

Existe cierto temor a enfrentamientos a raíz de las manifestaciones del próximo fin de semana

LISBOA. (Efe-Pyresa).—Medios militares y políticos han transmitido al Presidente Ramalho Eanes su deseo de que hable al país a través de la televisión y antes de las manifestaciones callejeras previstas para el próximo fin de semana, en las dos capitales más importantes de Portugal.

«Contra el fascismo y a favor de Eanes» será la consigna para las manifestaciones convocadas para el próximo viernes en Oporto y el sábado en Lisboa, por la Confederación General de Trabajadores Portugueses-Intersindical Nacional (CGTP-IN), afecta al Partido Comunista (PCP).

Está prevista igualmente para el sábado otra manifestación de signo contrario, a realizar en la ciudad de Oporto en homenaje al ex comandante de la región militar del norte, Pires Veloso.

Esta manifestación ha sido organizada por fuerzas de derecha y se pretende que asista a la misma el propio homenajeado.

Sin embargo, el jefe del Estado Mayor del Ejército declaró que «Pires Veloso sabrá encontrar la solución para este caso, ya que no es preciso demostrar con manifestaciones el prestigio de aquel militar».

La posibilidad de enfrentamientos y la subida de tensión en la expectativa de tales manifestaciones explican la petición de que el Presidente de la República se dirija al país a través de la televisión.

## Propuesta de acuerdo

El Gobierno se reunió ayer extraordinariamente con el fin de elaborar un texto que será distribuido a la oposición mañana, con el fin de intentar llegar a un acuerdo. El citado documento, que será también discutido hoy por el secretariado del Partido Socialista, constituirá un diagnóstico de la actual crisis económica y financiera por la que atraviesa el país.

## Declaración de Sa Carneiro

«La reciente crisis del Partido Social-Demócrata (PSD) fue

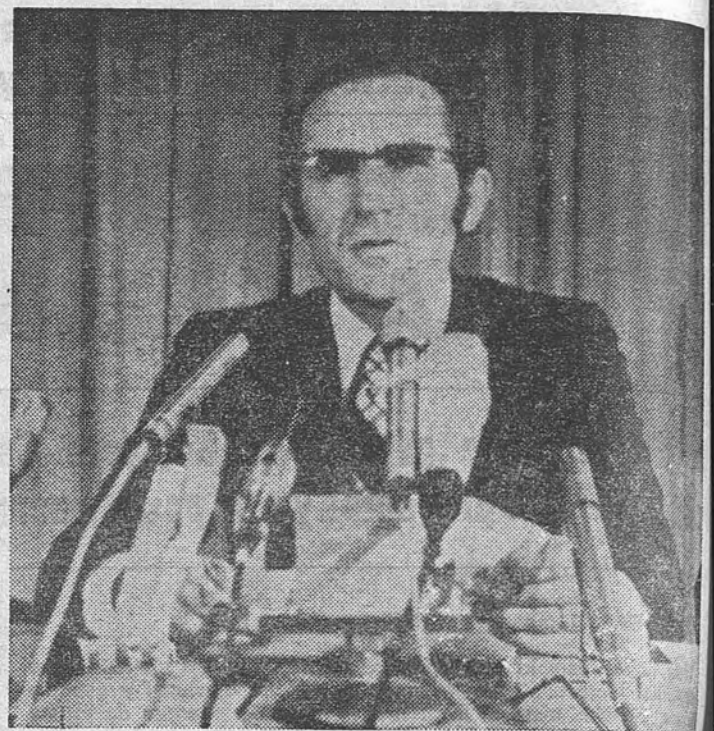
provocada desde el exterior», afirma su dimitido presidente, Francisco Sa Carneiro, en un documento dirigido a los militantes desde el periódico «Povo Livre» (Pueblo Libre), órgano oficial del partido.

En el artículo, Sa Carneiro aclara su posición recordando los ataques que desde algún tiempo se dirigen al PSD y que últimamente se traducían en «una tentativa para desautorizar a su presidente».

«Se adoptó después una forma más sutil de la campaña —agrega— para crear en la opinión pública la imagen de que la irreductibilidad del PSD constituía un obstáculo para soluciones razonables de los problemas nacionales.

Por razonables se entiende, según Sa Carneiro, el mantenimiento de la fórmula minoritaria de gobierno socialista con el apoyo de la oposición.

Después del discurso presidencial del 15 de octubre en el Parlamento, Sa Carneiro considera que «la campaña se intensificó con el conjunto de opera-



Ramalho Eanes, Presidente de Portugal

ciones desfavorables al Presidente por no citar otros».

El documento termina indicando que el PSD ha sabido anteponer los intereses nacionales a los partidarios y personales.

Sa Carneiro está considerado hoy por los dirigentes socialistas y centristas como el principal causante de la crisis que impide las negociaciones partidarias definitivas.

## Policía condenado por malos tratos

Un tribunal militar portugués

ha sentenciado a seis años de cárcel a un ex policía por malos tratos a los presos en la época del Gobierno dictatorial derribado en el golpe de 1974.

El ex policía —Adelino Tinoco— permanecerá recluido dos años y medio, ya que ha pasado el resto de la sentencia en la cárcel a la espera de ser juzgado.

En la sentencia se dice que Tinoco empleó violencia física y moral contra quince de los 69 presos que tras la revolución denunciaron los procedimientos empleados por el ex policía en sus acciones.

Medio millón de trabajadores se verán beneficiados

# NUEVAS MEJORAS SALARIALES

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Ahora hay que definir a quién pertenece la victoria de la mensualización: ¿a las izquierdas o a las derechas? Según los sindicatos a creer a los dirigentes comunistas, y admitiendo lo que afirman los socialistas, el millón de trabajadores franceses, que dentro de poco pasarán a ser pagados mensualmente (y ya no por jornada o por semana), deben estar a favor del laborismo, porque no es más que otro éxito alcanzado por la vieja y constante guerrilla que toma cota a cota en su conquista social todos los reductos del capitalismo.

En cambio, si escuchamos las declaraciones de la patronal, estas mejoras sociales, que pasaron inatendidas por decenas de Gobiernos izquierdistas, que no fueron aplicadas por medio centenar de ministros, cuando se les presentó la ocasión de hacerlo, estas medidas que significan el cobro por parte del obrero de los días festivos, el mantenimiento del sueldo en caso de enfermedad, el previo aviso con un mes de antelación para caso de despido, todas estas consideraciones que transforman económicamente al obrero en empleado, se deben al interés y a la inteligencia con que cierta clase conservadora al frente de las empresas, mira los problemas sociales. La victoria conseguida contra la injusticia, se debe, según ellos, a la acción de los responsables conservadores. Es decir, las derechas.

Pero se valga a unos u otros,

lo importante es que ahora, entre los seis millones de asalariados que tiene el país, otro medio millón pasará a disfrutar las ventajas que hasta ahora alcanzaban sólo a dos.

Desde luego, contribuir a un mejoramiento de la masa productora es tarea que urge, porque la situación, aunque no empeora relativamente, continúa siendo grave. Según ha demostrado el ministro de Trabajo, la demanda de empleo con relación a la misma época del año pasado mejoró, puesto que teniendo en cuenta que el número de solicitantes de trabajo ha crecido con los miles de jóvenes que se incorporan, y considerando también que los ofrecimientos de colocación subieron (comparados a la cifra del ejercicio anterior) se deduce, según afirma el ministro, que la situación no empeora, mostrando tendencia por primera vez alentadora, desde el bajón sufrido con la llamada crisis del petróleo.

No obstante, un millón seiscientos mil parados traumatizan la situación. Es una cifra que manejada por los comentaristas del comunismo francés constituye la certificación del «cinismo oficial», que habla de convalecencia cuando en realidad la cifra de los sin empleo crece.

## Huelga en Air Inter

PARIS. (Efe).—Durante cuatro días, los viajes por avión en el interior de Francia serán prácticamente imposibles: los pilotos y mecánicos de Air In-

ter iniciaron ayer una huelga que afecta a la mayor parte de los vuelos.

## PARIS

De nuestro corresponsal, MANUEL DE JUSTIN

ter iniciaron ayer una huelga que afecta a la mayor parte de los vuelos.

Los huelguistas han especificado que no reivindican aumento de sueldo, sino la aplicación efectiva de convenios, y, sobre todo, la abolición de la medida legislativa que, en el marco del «Plan Barre» estipula la congelación de ciertos salarios superiores a un tope determinado (288.000 francos anuales, o sea unos 4.872.000 pesetas).

## Miembros de la Baader, en Marsella

Tres miembros de la banda terrorista Baader Meinhof han sido vistos por la región marsellesa, informa la Policía después de haber recibido una confidencia.

La información dada a la Policía señala que los tres viajan en un «Mercedes» blanco y se afirma que los ocupantes del mismo son Peter Stoll, de veintiseis años; Jörg Land, de treinta y siete, e Inge Viet, de treinta y tres, cuyas fichas fueron enviadas a la Interpol por creerse que participaron en el asesinato del fiscal general de

Alemania Federal, Sigfried Buback, el 7 de abril pasado.

Se sospecha asimismo, que los tres participaron también en el secuestro y asesinato del industrial alemán Hans Martin Scheieler, el mes pasado.

Por otra parte, las medidas de seguridad han sido ayer reforzadas en el puerto parisien de Orly, debido a la amenaza de los supervivientes de la «fracción del Ejército Rojo», quienes anunciaron estar dispuestos a hacer explotar en vuelo, a partir de ayer martes, tres aviones de la compañía alemana Lufthansa.

Todos los pasajeros y todo el equipaje son minuciosamente registrados en Orly. La identidad de los empleados que se acercan a un avión alemán es controlada por la Policía y se observan repetidas patrullas de la Gendarmería en el aeropuerto.

Un vehículo blindado circula constantemente alrededor del aeropuerto, para evitar un atentado, mediante tiro a distancia, contra un avión alemán, en el momento del aterrizaje o del despegue, el recorrido en tierra de algunos aparatos ha sido también modificado, por las mismas razones.

A pesar de tales medidas de seguridad se nota una importante disminución del número de pasajeros que utilizan vuelos alemanes.

Bélgica: Si no se reforma el régimen penitenciario

# LOS MOTINES CARCELARIOS PUEDEN EXTENDERSE

\* Según el Comité de Apoyo a los Detenidos, la situación de los presos es vejatoria

BRUSELAS. (Pyresa).—Los motines en establecimientos penitenciarios belgas podrían continuar si no se procede a una reforma en el interior de las cárceles. Esta es la opinión del «comité de apoyo a los detenidos», tras el amotinamiento ocurrido el domingo pasado en la prisión de Saint-Gilles, a raíz de la cual se registraron varios heridos (dos guardias y un preso) y también resultaron destruidas varias dependencias como consecuencia de un incendio desatado por los sublevados. Sólo después de doce horas logró dominarse la situación, a pesar de que todavía un grupo de presos (48) pretendía mantener resistencia.

Según el portavoz del «comité de apoyo a los detenidos», éstos se lanzaron a la rebelión tras la imposición de un régimen penitenciario que consideraban «vejatorio». En medios judiciales se observa la situación con recelo ante el temor de que pueda surgir una nueva ola de motines en las cárceles, como ocurrió en verano del año pasado.



A través de los Estados Unidos

# ISRAEL INVITA A SADAT

● Begin afirma que no impondrá ninguna condición previa a la visita del Presidente egipcio

JERUSALEN. (Efe.)—Las autoridades israelíes cursaron ayer una invitación oficial, a través de Estados Unidos, al Presidente Anwar El Sadat, para que vaya a Jerusalén, informó la Radio Nacional de esta capital.

El primer ministro, Menahem Begin, entregó la invitación de su Gobierno al embajador norteamericano, Samuel W. Lewis, durante una pausa que se hizo en el Parlamento, donde el primer ministro iba a hacer una declaración oficial sobre dicha invitación.

Sadat anunció hace algunos días que estaba dispuesto a visitar Jerusalén si recibía una invitación adecuada.

Esta decisión no tiene precedentes en la historia del conflicto árabe-israelí.

Lewis comentó que la Embajada en Tel-Aviv solamente necesitaba unos minutos para transmitir la invitación a la Embajada norteamericana en El Cairo, desde donde sería trasladada al Presidente Sadat.

El embajador comentó que la invitación estaría en el despacho de Sadat «esta misma tarde». Begin se ha abstenido de revelar el texto de la invitación, primera oferta de esta naturaleza que hace un dirigente israelí desde la creación del Estado en mayo de 1948.

Mientras tanto, en Washington, el embajador de Egipto en las Naciones Unidas, Asnaf Ghorbal, ha comentado que el Presidente Sadat y el de Siria Hafez Al Assad, probablemente lleguen hoy a un acuerdo que permita aclarar el camino hacia las con-

versaciones de paz en el Oriente Medio.

«Creo que la entrevista que celebrarán hoy los Presidentes Sadat y Assad va a aclarar el camino para conseguir una actitud árabe unificada y la posición con respecto a la reanudación de la conferencia de Ginebra y la participación de todas las partes afectadas.»

El embajador egipcio dijo que el Presidente Sadat, si fuese a Israel, trataría de convencer a los israelíes de que deben retirarse totalmente de los territorios árabes ocupados y de la necesidad de establecer un Estado palestino en la ribera occidental del río Jordán. Añadió que esto no significa la destrucción o la abolición de Israel, sino que el Estado judío y sus vecinos árabes pueden vivir juntos en armonía.

## Declaraciones de Sadat y Begin

WASHINGTON.—El primer ministro israelí dijo que si Sadat



El Presidente egipcio, Anwar El Sadat

decide trasladarse en breve a Israel está dispuesto a suspender su proyectado viaje a Londres para atender al Presidente egipcio.

Sadat dijo que la situación en Oriente Medio es «crucial» y precisó que sólo viajará a Israel con la condición de que se le permita exponer una visión de conjunto de los problemas de la región.

Begin afirmó, por su parte, que no impondrá ninguna condición previa a la visita del Presidente egipcio.

Por otra parte, el jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas israelíes manifestó ayer que Israel está dispuesto a hacer frente a un ataque si resulta que las conversaciones de paz del Presidente Sadat son un truco, como la invasión por sorpresa que originó la guerra de octubre de 1973.

«Sabemos que el Ejército egipcio está en el punto culminante de sus preparativos de guerra

abierta contra Israel en 1978, a pesar del anuncio de Sadat de que está dispuesto a ir a Jerusalén», dijo el general Mordechai Gur en una entrevista para el periódico «Yedioth Ahronoth».

## Cierre de la frontera sirio-iraquí

DAMASCO. — El Gobierno de Siria ha cerrado su frontera con el Irak, tras la detención de supuestos saboteadores, de los que las autoridades de Damasco dicen que estaban pagados por Bagdad para poner bombas en Siria, según trascendió ayer en medios oficiales.

En esas fuentes se dice que la frontera fue prácticamente cerrada el jueves, cuando las autoridades sirias anunciaron la detención de una «banda de iraquíes», de los que se alegó que habían introducido explosivos de contrabando en Siria procedentes del Irak, para dinamitar edificios oficiales sirios.

## Conflicto en el Magreb

### Francia no intervendrá militarmente

Según un portavoz del ministerio galo del Exterior

PARIS. (Efe.)—«Francia no intervendrá militarmente en el Magreb», afirmó ayer un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores francés. Al comentar con asombro la «intensa actividad de la diplomacia argelina», y en particular los mensajes del Presidente argelino Bumedian al Presidente Bongo y de Buteflika al secretario general de la OUA (Organización de la Unidad Africana), a la Liga Árabe y al secretario de la Conferencia de Países Islámicos.

«La posición del Gobierno francés —ha añadido el portavoz— es clara: Francia no intervendrá en el conflicto del Sahara occidental, que enfrenta a tres países con los que nuestro Gobierno mantiene estrechas relaciones.»

El portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha desmentido que haya aviones de combate franceses en la región. «Tan sólo hay algunos aviones de reconocimiento en Mauritania», dijo.

El Presidente de Argelia, Houari Bumedian, ha afirmado que su país no atacará a ningún Estado, pero resaltó que «defenderá sus fronteras contra cualquier movimiento desde Marruecos alentado por círculos franceses».

El discurso del mandatario argelino, pronunciado en la ocasión de la toma de posesión de un nuevo miembro del Consejo de la Revolución el lunes por la noche, ha hecho acrecentar la tensión existente.

Por otra parte, Bumedian reveló que el Jefe del Estado yugoslavo, mariscal Josip Broz Tito, ha mantenido informado al Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, acerca del destino de los prisioneros franceses retenidos como rehenes por los guerrilleros del Frente Polisario como medida destinada a obligar a París a mantenerse «neutral» en esta lucha. El coronel Bumedian declaró, igualmente, que durante la visita oficial que el Presidente Tito hizo a Argelia los días 20, 21 y 22 de octubre, le había dicho que tenía conocimiento de que los seis ciudadanos franceses se encontraban «sanos y salvos».

El enviado especial francés, Claude Chayet, se entrevistó ayer con representantes del Frente Polisario en Argel por quinta vez, pero nada ha trascendido a los medios informativos sobre los procesos que puedan haberse realizado en esos tratos.

## Acuerdo sobre control aéreo

El Gobierno de Alemania Federal mostró ayer su satisfacción por el acuerdo obtenido con Argelia, relativo a las medidas de control aéreo.

Según se informó en Bonn, el ministro federal del Interior, Werner Maihofer, dio a conocer durante el Consejo de ministros que tuvo lugar ayer en Bonn los resultados de las negociaciones de una delegación alemana trasladada a Argelia, en donde obtuvo la promesa de que «se haría todo lo posible» para garantizar la seguridad de los aviones alemanes.

## ETIOPIA: Los «contrarrevolucionarios» del PPRE intensifican sus acciones

# SITUACION CAOTICA EN ADDIS ABEBA

NAIROBI (Kenia). (Efe.) — La oleada de asesinatos políticos entre el Gobierno y las fuerzas antigubernamentales en Addis Abeba, la capital etíope, ha vuelto a alcanzar su punto álgido, dicen fuentes diplomáticas.

La última víctima ha sido el teniente Salomon Gesesse, de veintiocho años, miembro del Consejo Revolucionario Militar Etíope, El Derque, que resultó muerto a disparos el domingo por la noche por elementos anti-revolucionarios.

Otro miembro del Derque y el alcalde en funciones de Addis Abeba murieron también a primeros de mes a manos de «asesinos a sueldo».

El Gobierno Militar ha hecho un llamamiento a la población para que «difunda el terror rojo en el seno del campo revolucionario y convierta el terror blanco reaccionario en terror rojo».

Se pone de relieve que los choques armados son especialmente intensos en torno a la prisión de la capital, y en los círculos diplomáticos de Addis Abeba se califica la situación como «posiblemente la peor habida en el año en curso».

Los tiroteos en la capital han sido frecuentes durante la no-

## Los tiroteos y los asesinatos se multiplican en la ciudad

che, y las fuentes ponen de relieve que la situación actual es caótica.

La capital etíope se ha visto afectada por la agitación desde que los militares derrocaron, en el año 1974, al desaparecido Emperador Haile Selassie, interviniendo estudiantes y trabajadores para pedir el inmediato retorno a un Gobierno civil.

El mortífero juego de asesinatos políticos entre fuerzas gubernamentales y el Partido Popular Revolucionario Etíope (PPRE), declarado fuera de la ley, se convirtió virtualmente en un conflicto a gran escala al comienzo de este año, y se dice que como consecuencia de ello han muerto millares de personas.

Los militares, para demostrar que estaban decididos a eliminar a los reaccionarios, han dado muerte sin piedad a numerosas personas sospechosas de pertenecer al PPRE, incluyendo

a 500 estudiantes, en una matanza a principios de este año.

## Reacción soviética tras la ruptura con Somalia

MOSCU. — La URSS ha hecho saber que Somalia rompió el tratado de amistad que tenía con Rusia y procedió a la expulsión de los asesores soviéticos de su territorio, porque Moscú se negó a respaldar la acción de Mogadiscio en su «guerra fratricida» contra Etiopía.

La primera réplica soviética a las medidas anunciadas por el Presidente de la República de Somalia, Said Barre, se produjo el domingo, en una breve nota difundida por radio Moscú y por la agencia Tass.

En la indicada nota soviética no se hace referencia alguna a la clausura de la base naval y de las instalaciones aéreas de que disfrutaban los rusos en Somalia. Moscú, hasta el presente,

ha estado negando persistentemente la existencia de instalaciones militares propias en zona ribereña alguna del océano Índico.

Realmente, las relaciones del Kremlin con Somalia —el primer aliado de Rusia en el África oriental— se han venido deteriorando en meses recientes, en principio y principalmente por la asistencia que presta la URSS al régimen revolucionario abisinio del coronel Mengistu Haile Meriam.

Entre tanto, el Ejército y las milicias etíopes combaten duramente con las fuerzas nacionalistas somalíes, en una empeñada campaña que tiene por escenario la árida meseta del desierto de Ogaden, que forma casi toda la parte sudeste de Etiopía.

A su vez, el primer mandatario somalí, Said Barre, manifestó públicamente, en mitin celebrado en Mogadiscio, que su país considera los suministros de armas que los soviéticos envían a Etiopía «mucho más considerables de los que necesita el régimen» (de Addis Abeba), y dijo que estimaba que «su último objetivo era el de prolongar y acrecentar la conflagración en el cuerpo de África».

Ayuntamiento de Madrid





A su llegada a Williamsburg, el Sha del Irán fue recibido con diversas manifestaciones de protesta. (Cifra Gráfica-UPI)

**USA: Carter le recibió ayer en la Casa Blanca**

## EL SHA DEL IRAN, EN BUSCA DE ARMAS

### ● Su visita ha producido numerosas manifestaciones de protesta

WASHINGTON. (Efe.)—El Sha del Irán comenzó el lunes una visita oficial a Washington, cuyo objetivo es conseguir varios miles de millones de dólares en nuevo armamento para su país.

La visita del Sha ha provocado también en Washington las manifestaciones más importantes desde la guerra del Vietnam, al lanzarse a las calles centenares de jóvenes, en su mayoría iraníes, residentes en Estados Unidos, en protesta por la política de su Gobierno.

Carter recibió ayer en la mañana al Sha en la Casa Blanca, y, según los observadores diplomáticos, el ilustre visitante pidió al Presidente norteamericano una larga lista de armas.

Además de nuevos sistemas de radio antiaéreos, cazas de último modelo, lanchas patrulleras y aviones militares de transporte, el Sha, se cree, buscará la seguridad de que Estados Unidos protegería a Persia en caso de ser atacada.

El Sha ha comprado en Estados Unidos aviones a reacción, equipos de radar y otro tipo de armamento por valor de varios miles de millones de dólares. Robert Byrd, dirigente demócrata en el Senado, y otros legisladores han pedido que Carter cumpla su promesa de reducir las exportaciones de armamento a Irán y otros países.

#### Respecto a las manifestaciones en su contra

El Sha de Persia dijo que las personas que se manifiestan en contra de él durante su actual visita a Estados Unidos son principalmente comunistas.

«No puedo decir que esté molesto», manifestó el Sha al preguntarle acerca de los manifestantes.

«Si se investiga la naturaleza de aquellos que se manifiestan en contra se hallará que son, en su mayoría, marxistas y anarquistas enmascarados», dijo el Sha, y añadió que «estaría muy interesado en conocer cuántos

iraníes hay detrás de esas marchas».

El Sha sugirió que el número de personas que se han manifestado en su contra fuera comparado con el de «quienes están a favor de su país y su Rey».

Cuando se le preguntó, por otra parte, si es cierto que hay 100.000 presos políticos en Irán, el Sha contestó: «Hay 2.200, en su mayoría terroristas, y todos marxistas».

#### Extraordinarias medidas de seguridad

Extraordinarias medidas de seguridad entraron en vigor en el aeropuerto internacional Kennedy y sus alrededores, en especial en las instalaciones de la aerolínea alemana Lufthansa y en la trayectoria de despegue sobre la bahía de Jamaica.

Lanchas de guardia costera patrullaban las aguas al sur del aeropuerto, vigilando embarcaciones sospechosas, desde las cuales pudieran dispararse proyectiles, y era notable el aumento de la vigilancia en la terminal de Lufthansa y en el perímetro circundante a las pistas.

El motivo de las extraordinarias medidas de seguridad es que la facción BER del comando del Ejército Rojo, la organización terrorista alemana occidental, ha amenazado derribar tres aviones de Lufthansa, en represalia por la muerte de tres terroristas encarcelados en Alemania, y cuya liberación habían exigido los aeropiratas que perecieron en Mogadiscio.

#### La gira de Carter, fijada para fines de año

El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, piensa efectuar su aplazado viaje al extranjero entre el 27 de diciembre y el 8 de enero, informa la agencia France Presse, citando fuentes dignas de crédito.

Esta gran gira mundial del Presidente Carter se fijó en principio entre el 22 del presente mes y el 2 de diciembre. Pero Carter la aplazó para poder asistir al debate en el Congreso norteamericano de un programa energético.

Las nuevas fechas del viaje se están estudiando con los Gobiernos interesados. Esta vez se ha previsto un período de 13 días, en vez de 11, para que la gira no sea tan precipitada.

Se ignora si Carter va a seguir el mismo itinerario que se fijó en principio. No se descarta la posibilidad de que el Presidente norteamericano haga el viaje en sentido inverso; es decir, empezando por los países europeos.

#### Protesta nazi

RIVER FOREST (Illinois, EE.UU.).—Dos piquetes del partido nazi norteamericano resultaron heridos y tres personas detenidas el lunes durante una disputa provocada previo a un discurso del cazador de criminales nazis Simon Wiesenthal.

Seis nazis, vestidos de uniforme y con banderas en los brazos en los que se veía la esvástica, aparecieron en el Triton College para actuar como piquetes a la entrada del lugar en el que se iba a pronunciar el discurso de Wiesenthal, dicen funcionarios del Triton College. Al grupo de nazis se enfrentó otro antinazi, compuesto por unas 10 personas.

**El Salvador: En protesta por el asesinato de un industrial**

## HUELGA DEL EMPRESARIADO CONTRA EL TERRORISMO

### ● Solamente los pequeños comerciantes no se adhirieron

SAN SALVADOR. (Efe.)—El comercio, la industria, la Banca y las oficinas públicas de El Salvador suspendieron el lunes por la tarde sus labores, en señal de duelo por el asesinato del industrial Raúl Molina Canas.

El hombre de negocios fue muerto de quince tiros el sábado anterior, cuando unos ocho sujetos intentaron secuestrarlo en una colonia al norte del centro de San Salvador.

Solamente los negocios pequeños están en actividad en las últimas horas del día, mientras en la iglesia catedral se ofició una misa de cuerpo presente.

El Presidente salvadoreño, general Carlos Humberto Romero, asistió al funeral.

Policías de tráfico ayudaban a descongestionar la zona, mientras un helicóptero y agentes realizaban un riguroso control desde lo alto de edificios.

La Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP) indicó que la suspensión de labores sería «en señal de duelo y de repudio a los grupos terroristas que enlutan a la familia salvadoreña».

#### Ecuador: Detenidos 35 izquierdistas

QUITO.—Treinta y cinco personas fueron detenidas por la Policía en Otavalo, ciudad situada a 100 kilómetros al norte de Quito, acusadas de tratar de soliviantar a la población campesina e indígena, informa un comunicado oficial divulgado por el Ministerio de Gobierno del Ecuador.

Indica la nota que los detenidos, pertenecientes a una agrupación ultraizquierda de tendencia maoísta, se proponían llevar a cabo su sometido con el pretexto de promover la solidaridad con los trabajadores de la industria azucarera Aztra, donde hace menos de un mes murieron al menos veinticuatro obreros.

El grupo estaba integrado por estudiantes, obreros, agricultores y profesionales, quienes se habían desplazado a Otavalo desde Quito a bordo de un vehículo fletado.

La Central Ecuatoriana de Organizaciones Clásistas (CEDOC), por su parte, había denunciado que el pasado sábado fueron apresados en Otavalo el secretario general de la Federación de Organizaciones Campesinas, Mesías Tatamuez, y otras cincuenta personas.

De acuerdo con la versión sindical, las detenciones se produjeron al término de un acto de solidaridad con los trabajadores de Aztra y de condena por la muerte de un dirigente campesino ocurrida una semana atrás en la localidad de Cotaachi.

#### Brasil: Temor al Ejército Rojo

RIO DE JANEIRO.—Por temor a un ataque del grupo extremista Baader Meinhof, el buque alemán «Europe», que realiza un viaje de placer con 300 turistas a bordo, ha sido sometido a rigurosas medidas de seguridad en el puerto de Río de Janeiro.

El control de seguridad es ejercido por la tripulación de la nave que incluso solicita la exhibición de permisos especiales para la Policía brasileña y personal de sanidad que debe subir a bordo.

Se ha prohibido todas las visitas al mismo tiempo que se dejaron sin efecto los paseos en tierra de los turistas.

El capitán de la nave, Werner Boels, dispuso las medidas de seguridad desde el momento en que el grupo terrorista alemán secuestró el avión de Lufthansa y amenazó con «acciones en todo el mundo».

El buque ya estuvo en Santos y desde Río hará una escala en Recife en el norte de Brasil, para regresar después a Hamburgo.

Explicó el capitán, que entre los 300 turistas se encuentran personas de «gran importancia en el mundo de las finanzas y el comercio alemán cuya seguridad tengo la obligación de preservar».

Los turistas aceptaron las medidas de seguridad al ser informados de los riesgos que pueden correr en caso de abandonar la nave.

De manera que el «Europe» se ha convertido en una prisión flotante, por supuesto con piscina, canchas de tenis, boîtes y restaurante de lujo.

#### Colombia: Cementerio clandestino

BOGOTÁ.—Un cementerio para las víctimas de los piratas terrestres que actúan en Colombia fue descubierto por la Policía secreta (F-2) en una finca situada entre esta capital y la ciudad de Ibague, se informó ayer.

En el terreno se encontraron varios cadáveres en alto grado de descomposición y esqueletos, que presentaban como característica especial un orificio de bala en la cabeza. Las víctimas, según los médicos especialistas, estaban cubiertas de vegetación, haciendo casi imposible su hallazgo.

La unidad operativa del F-2 indicó que se tienen ya identificadas a algunas personas integrantes de la banda de delincuentes, confiándose en su captura prontamente.

Las víctimas de asaltos terrestres son frecuentes en Colombia, especialmente, por parte de contrabandistas de café y artículo electrodomésticos.



**Barcelona: Tiroteo en Las Ramblas**

## DOS POLICIAS MUNICIPALES, HERIDOS DE GRAVEDAD

- Fueron atacados por tres individuos cuando procedían a identificarlos
- Uno de los malhechores, detenido al arrojarle en marcha a la calzada

BARCELONA. (Logos.) — En la madrugada de ayer resultaron con heridas de pronóstico grave dos de los tres componentes de una patrulla de la Policía Municipal.

Sobre las 5,30 horas, cuando la dotación indicada ascendía por Las Ramblas, observó, a la altura del llano de la Boquería, la presencia de un coche «Renault» matrícula M-4836-G, infundiéndoles sospechas los tres in-

dividuos que lo ocupaban, por lo que procedieron a su identificación.

En el momento en que uno de los policías municipales intentaba parar el vehículo, su conductor efectuó una extraña maniobra para eludirlo, y simultáneamente el sujeto que iba al lado del conductor efectuó varios disparos, al parecer, con un revólver de calibre 22, contra los agentes, consiguiendo alcanzar a

dos de ellos. El tercer miembro de la dotación, que resultó ileso, disparó varias veces contra el automóvil fugitivo, con el fin de repeler la agresión de que habían sido objeto sus compañeros, sin conseguir que se pararan. El vehículo siguió su marcha hacia la plaza de Cataluña, y uno de los ocupantes que viajaba atrás se arrojó a la calzada, siendo detenido poco después. Resultó ser Juan Núñez García, de veintinueve años de edad, sin domicilio fijo, estando conceptuado como delincuente habitual contra la propiedad.

Los policías municipales heridos fueron trasladados al Centro Quirúrgico Municipal de Urgencias, donde se les apreció, respectivamente: «Herida de arma de fuego con inclusión del proyectil codo izquierdo, orificio de entrada en borde externo antebrazo izquierdo, con fractura olecranon», de pronóstico grave, y «herida por arma de fuego, orificio de entrada y salida borde externo mano izquierda», del mismo pronóstico que el anterior.

El detenido fue presentado en la Jefatura Superior de Policía para la Instrucción de las correspondientes diligencias. La Policía sigue practicando laboriosas gestiones para detener a los restantes implicados en el hecho.

**Madrid: Cinco, con antecedentes**

## OCHO JOVENES DETENIDOS POR CONSUMO Y TRAFICO DE DROGAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Inspectores de la Comisaría de Arganzuela han detenido a siete jóvenes con edades comprendidas entre los diecinueve y los veintisiete años, como consumidores de sustancias estupefacientes. Se trata de José Luis Carpio Muñoz, de veintisiete años; Raúl Maca Piñas, de veintuno; Amador Castillo Cortés, de veinticuatro; Jesús Arévalo Blanco, de veinticinco; Francisco Javier Martín Crespo, de diecinueve; José Viñuesa Delgado y Javier Osuna Oter, de veinticuatro.

Por otra parte, se ha detenido también a Angel de la Cruz del Castillo, de veintin años de edad, acusado de un delito de tráfico de drogas.

En el momento de su detención, los jóvenes portaban nueve pastillas de hachís prensado, una sustancia polvorienta y una bolsa con 300 gramos de un producto que tendrá que ser analizado. Asimismo se les ocupó una pistola de plástico.

Los ocho jóvenes han sido puestos a disposición judicial, cinco de los cuales ya tienen antecedentes penales por hurto, abandono de familia y otros diversos delitos.

**Huelva: No actuaban conjuntamente**

## DESARTICULADA UNA BANDA DE 23 DELINCUENTES

HUELVA. (Cifra.) — Ha sido desarticulada y detenida en esta capital una banda compuesta por 23 individuos que, pese a no actuar conjuntamente, estaban relacionados para la realización de numerosos hechos delictivos.

La mayor parte de estos delinquentes son jóvenes y sin profesión conocida. Todos ellos han pasado a disposición judicial.

Los detenidos se declararon autores de los siguientes hechos: Seis robos en viviendas, cuatro robos en establecimientos, tres en centros farmacéuticos, uno en un almacén y robo de 15 automóviles de diversas marcas y modelos que después de utilizarlos abandonaban.

Como consecuencia de este servicio policial han sido recuperadas parte de las joyas y todos los coches sustraídos.

Los delinquentes han confesado también que con los «beneficios» de la venta de algunas joyas robadas compraron estupefacientes con los que pensaban traficar, habiéndoseles ocupado en una habitación que utilizaban como «cuartel general» 430 gramos de hachís.

El valor de todo lo robado por estos delinquentes, cuyos nombres no han sido hechos públicos, asciende a unos cinco millones de pesetas, de los que una cuarta parte ha sido recuperada.

**Almería: Bajo la apariencia de un club**

## DESCUBIERTO UN NEGOCIO DE PROSTITUCION

ALMERIA. (Cifra.) — Inspectores del Cuerpo General de Policía de Almería, cumpliendo órdenes de la autoridad judicial, han investigado y puesto al descubierto un negocio de prostitución que se ocultaba bajo la apariencia de un club de camareras.

La investigación policial descubrió una complicada trama organizada desde el club San Remo, autorizado como café-bar con camareras, sito en la carretera nacional 340, de Almería a Málaga, término municipal de Vicar, en esta provincia.

Allí trabajaban numerosas chicas, entre ellas menores de edad, e incluso alguna extranjera sin legalizar su situación en España.

Los clientes pagaban la cantidad de 3.000 pesetas por sacar durante una hora a las jóvenes y después acudían a la pensión Lola, situada en la misma carretera, en donde por 400 pesetas disponían de una habitación por algo más de media hora.

Según se ha podido saber han

ingresado en la prisión provincial el dueño del club San Remo, el de la pensión Lola y un empleado. Al parecer, la autoridad judicial ha decretado su procesamiento y dispuesto la clausura de ambos negocios.

El club disponía, según se asegura de tres lujosos vehículos con su conductor y «protectores» que recogían y dejaban a las chicas en sus domicilios al estar el club en zona algo aislada y relativamente lejos de los núcleos urbanos más próximos.

**NUEVA DELHI: CON VIENTOS DE CIENTO KILOMETROS POR HORA**

## CIENT MUERTOS A CAUSA DE UN CICLON

NUEVA DELHI. (Efe.) — El número de muertos a causa de un ciclón que en el pasado fin de semana se abatió sobre el Estado de Tamil Nadu, al sur de la India, se eleva, de momento, a cien personas, pero se cree que la cifra aún puede ser mayor.

Las últimas cifras oficiales fa-

cilitadas por las autoridades locales fijan el número de muertos en 75, pero la agencia oficial de noticias establece que por lo menos son 105.

Todo el servicio de comunicaciones ha resultado afectado por la fuerza del ciclón, que cruzó desde el golfo de Bengala hasta

más allá de Nagapattinam, con vientos de hasta 100 kilómetros por hora, acompañado de fuertes lluvias.

El ministro jefe del Estado, V. Karthikeyan, ha realizado un vuelo de inspección por la zona en helicóptero y ha señalado que las primeras estimaciones seña-

lan pérdidas por valor de varios millones de dólares en casas destruidas, rebaños aniquilados y plantaciones asoladas.

La comarca de Nagapattinam «es una pura laguna», ha dicho el ministro.

**Manila: 22 muertos por el tifón «Kim»**

MANILA (Filipinas). (Efe.) — El tifón «Kim» se trasladó lentamente hacia el mar del Sur de China tras atravesar la isla filipina de Luzón, ocasionando la muerte a 22 personas y dejando a millares más sin hogar.

El Departamento Meteorológico de Filipinas ha informado que «Kim» tiene vientos en el núcleo de hasta 161 kilómetros por hora, mientras proseguía rumbo noroeste, a unos 500 kilómetros de Luzón.

Las autoridades filipinas estiman que la mayor parte de las víctimas murieron ahogadas y otras 48.000 quedaron sin hogar. La Cruz Roja informó que 137 pasajeros de dos navíos mixtos de cabotaje fueron trasladados a la costa al embarrancar frente a la isla de Luzón, el lunes.

El Departamento Meteorológico ha informado que «Kim» fue el tifón más fuerte que ha afectado Filipinas desde 1970.

**NAPOLIS: 27 millones de pesetas**

## DEVUELVE UN TERCIO DEL RESCATE OBTENIDO

**Por el secuestro del hijo del dirigente socialista Francesco de Martino**

NAPOLIS. (Efe.) — Un individuo que afronta un proceso criminal por el secuestro de un hijo del dirigente socialista Francesco de Martino, ha devuelto a la familia de la víctima cerca de un tercio de los mil millones de liras (unos noventa millones de pesetas), del precio del rescate, según ha revelado el abogado de la familia.

El letrado que asiste al dueño del cabaret Ciro, Jimmy Palumbo, ha declarado que el abono a la familia de De Martino de la cifra de trescientos millones de liras (veintisiete millones de pesetas) ha sido por daños y perjuicios, así como en concepto de reembolso del dinero del rescate.

En medios judiciales napolitanos se ha comentado que se trata del primer reembolso voluntario, que se sepa, desde que el secuestro se com-

virtió en un hecho relativamente frecuente en Italia desde 1973.

Palumbo y otros quince encartados han de comparecer ante la Justicia el 25 del corriente para responder de la culpabilidad a que hubiera lugar en el secuestro el 5 de abril, del joven Guido de Martino, hijo del dirigente del Partido Socialista Italiano Francesco de Martino. La víctima fue dejada en libertad cuarenta y un días después, mediante el pago de un rescate de mil millones de liras. Jimmy Palumbo ha sido acusado de haber ingresado un tercio de esa suma en Bancos de Nápoles. Los presuntos secuestrados de Guido de Martino fueron detenidos el mes pasado, en el curso de una redada policial en los bajos fondos de esta ciudad.

**En la línea**

**Ayamonte-Huelva**

## DOCE HERIDOS LEVES EN UN DESCARRILAMIENTO

HUELVA. (Cifra.) — Doce heridos leves fue el balance de un descarrilamiento sufrido por el tren ferrobús que cubre la línea Ayamonte-Huelva, al salirse de la vía las dos unidades que componen el convoy de dicho tren.

Las doce personas que resultaron con heridas leves fueron trasladadas en ambulancia a distintos centros asistenciales de la capital onubense, donde recibieron las oportunas curas de urgencia, marchando después todos ellos a sus respectivos domicilios.

Pese a los dos vagones descarrilados, el servicio pudo ser puesto nuevamente en marcha horas más tarde. Las causas del accidente son ahora investigadas por personal técnico de RENFE.



## consumidores

Según fuentes allegadas al sector tabaquero

### NI HAY ESCASEZ NI HABRA SUBIDA

● Tabacalera dice que se está produciendo un acaparamiento por parte de los consumidores

MADRID. (Logos.) — «No parece, en absoluto, probable que el tabaco vaya a subir», han manifestado a Logos en círculos bien informados allegados al medio tabaquero. Por su parte, Tabacalera ha ratificado a Logos que «los rumores de subida en el precio del tabaco son totalmente ajenos a los servicios informativos de Tabacalera».

El Ministerio de Hacienda no ha propuesto todavía la supuesta subida, ni parece que vaya a proponerla de inmediato. Todas las fuentes consultadas por Logos indican que no existe verdaderamente la anunciada escasez de tabaco. Tabacalera —señalan sus fuentes— está suministrando con normalidad el producto a las expendidurias, pero que se está produciendo un acaparamiento por parte de los consumidores ante los reiterados rumores sobre la subida de precio. Tabacalera, no obstante, piensa que el acaparamiento no se lleva a efecto por parte de los estancos o expendidurias por motivos de prestigio, declaración de existencias y fiscalización a que pueden estar sometidos.

En círculos bien informados del medio tabaquero estiman que la posible escasez que se observa en algunos puntos de venta de tabaco viene determinada por el aumento de la demanda, las expectativas creadas ante los reiterados anuncios de subida y por la retracción en el suministro en origen de algunas compañías, que al precio actual llegan, al parecer, a perder dinero en determinadas marcas de cigarrillos. A esto hay que añadir que en las Canarias —no en la Península— ha subido recientemente cuatro pesetas el paquete de labores negras.

#### Desfase de algunos expendedores

No obstante, señalan círculos generalmente bien informados, se está produciendo el desfase de algunos expendedores que solicitan más de lo que necesitan y de la escasez natural producida por otros que, en parte, se resisten a facilitar todo el producto que la actual demanda reclama. A ello hay que añadir que algunas firmas canarias sólo suministran lo suficiente para cubrir los cupos mínimos y para no perder actualidad publicitaria de sus marcas. Por su parte, Tabacalera está intentando cubrir los defectos que se puedan producir en los suministros normales, dando salida a los «stocks» que tienen almacenados de labores canarias.

Las razones de la no subida del tabaco no son totalmente conocidas, aunque en algunos círculos se especula con la impopularidad de tal aumento y con que los acuerdos de la Morcloa deben ser respetados, en lo concerniente a la subida de precios, en todos sus aspectos.

La última subida del tabaco español se registró en diciembre de 1974. Desde entonces, el precio del tabaco importado ha subido —teniendo en cuenta las devaluaciones de la peseta— un 113 por 100, aproximadamente, y los materiales añadidos en la fabricación de cigarrillos algo más del 250 por 100.

El tabaco español es actualmente el más barato de Europa y el segundo —tras Colombia— del mundo.

#### El Gobierno autoriza la compra de 2.000 toneladas

### SE IMPORTARA CARNE DE POLLO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ante la tendencia al alza de los precios de la carne de pollo, el Consejo de Ministros ha autorizado al Ministerio de Comercio a importar 2.000 toneladas de carne de pollo refrigerada, según se ha manifestado en fuentes bien informadas.

Según las mismas fuentes, en la actualidad las cotizaciones en el mercado madrileño superan en diez pesetas al precio e intervención fijado en el decreto de regulación de la campaña agrícola del pasado 3 de mayo.

El último Consejo de Ministros autorizó también, dentro de la actividad del Gobierno para frenar el alza de dichos precios, la distribución por el FORPPA de 1.100 toneladas de canales congeladas de pollo.

Al hallarse las cotizaciones del mercado internacional por encima de las que rigen en el mercado interior, la importación, caso de efectuarse, se realizaría con pérdidas. Sin embargo, la medida se interpreta en medios económicos como un deseo de ayudar a las clases menos favorecidas, especialmente de cara a la campaña de Navidad.

Aún no se ha acordado de qué países se importará el pollo, aunque se ha especulado sobre la posibilidad de importarlo de Francia, al precio de 117 pesetas kilo.

## críticas

cine



### «SEXO LOCO»

#### EL GROTESCO

Título: «Sexo loco».—Título original: «Sesso matto». Nacionalidad: italiana.—Director: Dino Risi.—Guión: Ruggero Maccari y Dino Risi.—Fotografía: Alfio Conti.—Música: Armando Trovati.—Technicolor.—Principales intérpretes: Laura Antonelli, Giancarlo Giannini, Paola Borboni, Diulio del Prete, Alberto Lionello, etcétera. Distribuida por Diasa.—Estrenada en los cines Carlos III y Princesa.

Valoración: 7.

Se trata de una película integrada por siete historias, todas ellas centradas en el tema del sexo —incluyendo toda clase de situaciones y algunas aberraciones—: todas ellas mayormente groseras, abiertamente groseras; todas ellas absolutamente grotescas, planteamiento que a la vez que potencia la grosería, la desenmascara y le da la vuelta, por así decir. En algún caso, concretamente el episodio titulado «Un amor difícil», el grado grotesco irrumpe en una amoralidad tan disparatada como brutal: se trata de un incesto entre dos hermanos varones, que se continúa cuando los protagonistas del suceso descubren la realidad. Las siete historias están interpretadas por Laura Antonelli y Giancarlo Giannini, a razón de seis cada uno y cinco en común.

En otras manos, la película resultaría absolutamente repelente. El talento de Dino Risi consigue que, aunque repelente, la película sea aceptable, y ello a pesar de que no se ha parado en barras a la hora de utilizar el mal gusto como elemento dramático. Sin embargo, su maestría cinematográfica, su capacidad para la puesta en situación, su facilidad para incidir en lo grotesco, hacen posible que la película supere todas las barreras que el propio Risi, insistiendo en la grosería más brutal, le pone a través de la puesta en escena. El talento de Risi consiste, precisamente, en la burda exageración de unos trazos psicológicos fáciles de creer, hasta hacerlos puro material grotesco.

Naturalmente, Risi juega la baza de sus intérpretes. Laura Antonelli, conservando y ofreciendo su belleza espléndida, se muestra una actriz eficaz. Giancarlo Giannini está absolutamente teatral, sin paliativos, y caracteriza

a sus sucesivos personajes a través de rasgos completamente burdos, a veces en la pura imitación de otros actores: Jerry Lewis, Ugo Tognazzi, Alberto Sor-

di, por ejemplo. Y Alberto Lionello, en su papel de Gilda, convierte el travestismo en comedia incluso dentro de cierta contención, dado el carácter del personaje.

La película es grotesca, pero lo es voluntariamente. Es grosera hasta límites insoportables. El más rotundo mal gusto es su musa inspiradora. Pero, con todo eso, es una muestra valiosa del talento cinematográfico de Dino Risi y de su capacidad para el cine grotesco, que otras veces alcanzó sin los lamentables recursos que utiliza en esta ocasión.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

música

### ERNESTO HALFFTER DIRIGE LA ORQUESTA NACIONAL

Como si hubiera un minifestival Halffter, la Orquesta Nacional, que la semana pasada fuera dirigida por Cristóbal Halffter, en ésta lo ha sido por su tío, Ernesto Halffter. Madrileño, setenta y dos años, principal discípulo de Falla y coautor de «Atlántida», la obra póstuma del maestro gaditano, Ernesto Halffter, es uno de nuestros grandes clásicos vivos. No es, evidentemente, un excepcional director de orquesta, pero sí un gran compositor y un enorme músico, por lo que su presencia directorial está justificada en un programa muy en torno a sí mismo. Lástima que, una vez más, ni siquiera dirigiendo el propio autor, pudiéramos escuchar su «Sinfonietta», obra difícil, sí, pero que es su indiscutible obra maestra. En vez de ella, Ernesto Halffter dirigió sus «Dos salmos», en los que intervinieron muy bien las voces de Paloma Pérez Iñigo, Evelia Marcote, Tomás Cabrera y Manuel Pérez Bermúdez, especialmente la soprano, y el Coro Nacional. La otra obra propia era la «Rapsodia portuguesa», muy revela-

dora del período lusitano del compositor. En ella actuó ese enorme pianista que es Manuel Carra, llevando a buen puerto con su técnica, seguridad y profesionalidad los azares de un dificultoso acompañamiento.

Ernesto Halffter presentaba en Madrid la obra de una discípula, la finlandesa Ann-Elise Hannikainen. El inquietante título de «Anerfálicas» es explicado por Enrique Franco como un programa de los nombres de la autora, de Ernesto Halffter y de Falla. La pieza, en forma de tema con once variaciones, demuestra buena mano, oficio y un talento que debe madurar.

Y después de la discípula de Halffter, su maestro, Manuel de Falla, con cuya suite número 2 de «El sombrero de tres picos» se cerraba el concierto. La orquesta tuvo aquí un gran rendimiento, y hay que señalar la labor extraordinaria del concertino Víctor Martín, que tiró de toda la orquesta y coadyuvó eficazmente con el director. Todos fueron muy aplaudidos.

Tomás MARCO



## EDUARDO GARCIA ENTERRIA, DOCTOR HONORIS CAUSA POR LA SORBONA

MADRID.—El profesor don Eduardo García de Enterría, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense recibirá el grado de «doctor honoris causa» de la Universidad de la Sorbona (París), en una ceremonia que se celebrará en la Universidad parisiense el próximo día 18 de noviembre. (Foto Archivo.)



## Justo Jorge Padrón, Premio Fastenrath

MADRID.—La Real Academia Española ha concedido a la obra poética titulada «Los círculos del infierno», original de Justo Jorge Padrón, el Premio Fastenrath, correspondiente a 1976.



## Rodríguez de la Fuente, segundo en el Festival Internacional de Emisiones Científicas

MADRID. (Logos.)—Televisión Española ha obtenido el segundo premio en el II Festival Internacional de Emisiones Científicas.

N. de la R.—Justo Jorge Padrón es canario. Nació en 1943. Es licenciado en Derecho y Filosofía. Su obra, así como sus colaboraciones en publicaciones diversas, es muy extensa. En 1972 obtuvo el Premio «Boscán» y más tarde, en colaboración con Francisco J. Uriz, publicó una amplia antología sobre «El modernismo sueco». Fue premiado por el Instituto Cultural de Noruega por una monografía que se dio a conocer en la revista «Fables». En Estocolmo, y en colaboración con Artur Lundkvist, publicó una antología sobre el recientemente nombrado Premio Nobel Vicente Aleixandre. Es notable estudioso de la poesía danesa, islandesa y filandesa. La crítica le considera como uno de los principales representantes de su generación y de la línea sustantiva. La Academia Sueca le concedió su Premio Internacional por el trabajo «La nueva poesía sueca».

## LOS LEONES DE LA ALHAMBRA ACUSAN EL PASO DEL TIEMPO

GRANADA. (Logos.)—Después de nueve siglos de existencia, los leones que sustentan la monumental fuente al que ellos dan nombre, en los palacios de la Alhambra, muestran claros testimonios de deterioro, al extremo de haber preocupado a los miembros del Patronato de la Alhambra, que están estudiando la sustitución y que, de momento, han ordenado al escultor cordobés García Rueda la reproducción de uno de estos leones para su estudio. Ya existen vaciados de los doce leones que sustentan la monumental fuente, ya que cada uno es distinto del resto. Las causas que han ocasionado este deterioro en el paso de novecientos años, y que se ha acentuado de modo muy notable en las últimas épocas, son el medio ambiente (la fuente está al aire libre), el clima y el agua que siempre corre sobre ellos.

tíficas de Televisión, celebrado en París, con el programa «El cazador social», de Félix Rodríguez de la Fuente.

En total concurren 18 países con 20 películas. «El cazador social» es un estudio cinematográfico de las pautas de conducta del lobo ibérico en la Naturaleza.

## Con la Bienal del Disenso

# VENECIA, LUGAR DE ENCUENTRO DEL PENSAMIENTO LIBERTARIO

VENECIA. (Efe.)—En Venecia parece haberse calmado el clima polémico que la Bienal del Disenso causó en el ánimo de los organizadores, pero a punto ya de celebrarse la inauguración, la ciudad de los canales no es todavía una balsa de aceite.

El tiempo está ya contado para que en Venecia se abra el acontecimiento cultural más discutido de los últimos tiempos: la Bienal del Disenso Cultural en los Países del Este de Europa.

La «mostra» veneciana debería de haberse inaugurado ayer por la mañana, pero la huelga del sector industrial y la de autobuses y tranvías —preparadas ya desde hace algunas fechas— aconsejaron que la «mostra»

abriese sus puertas a primeras horas de la tarde.

Con tres exposiciones se inaugura la bienal del disenso. Una de ellas está dedicada al «nuevo arte soviético, una perspectiva no oficial». La segunda reseña se refiere al arte gráfico checoslovaco y se titula «Once años de investigación, 1965-1975».

La tercera exposición es la destinada, probablemente, al mayor éxito de público. Es la de «libros, revistas, manifiestos, fotografías, videotape y Samizdat (material clandestino del disenso)».

Venecia con la Bienal del Disenso, y la celebración todavía reciente de «El manifiesto», del Congreso Comunista en el que participaron representantes de varios países, parece haberse convertido en la capital del mundo y en el lugar de encuentro del pensamiento libertario.

## LOS DIEZ LIBROS MAS VENDIDOS

Los libros más vendidos en España, durante los meses de septiembre y octubre, según datos elaborados por el Instituto Nacional del Libro Español, son los siguientes: 1, «Informe Hite», de Shere Hite; 2, «Miedo a volar», de Erica Jong; 3, «La tía Julia y el escribidor», de Vargas Llosa; 4, «Camina o revienta», de Eleuterio Sánchez; 5, «Eurocomunismo y Estado», de Santiago Carrillo; 6, «Diario de un Ministro de la Monarquía», de José María de Areilza; 7, «El escándalo de Tierra Santa», de José María Gironella; 8, «Memorias de Serrano Suñer», de Ramón Serrano Suñer; 9, «Si te dicen que caí», de Juan Marsé; 10, «La larga marcha hacia la Monarquía», de López Rodó.

Antonio Fernández-Cid

## «LA OPERA, CENICIENTA DE LA MUSICA EN ESPAÑA»

MADRID. (Cifra.)—«La ópera es la cenicienta de la música en España y, aunque carecemos de un Teatro Nacional de Ópera, alimentamos a las grandes óperas del mundo con las mejores voces», manifestó a Cifra Antonio Fernández-Cid, eminente crítico y musicólogo, con motivo de la publicación de su último libro.

El señor Fernández-Cid se refirió a la «desoladora» penuria musical que se vive en provincias. «España no es sólo Madrid y Barcelona, dijo, y el Estado, antes que empresario de unos conciertos en Madrid, debe ser impulsor de las iniciativas privadas que merezcan la pena en todo el país.»

Como solución provisional a este grave problema, el crítico y musicólogo dijo que era necesario transmitir a toda España los conciertos del Palacio Real.

Antonio Fernández-Cid acaba de publicar un libro resumen de su vida viajera como crítico musical, que se inicia con el debut de Atafío Argenta en Londres, en 1947, y acaba con un reciente reportaje sobre el Liceo de Barcelona.

«Soy muy wagneriano —concluyó— y me gusta profundamente Schumann, que me parece el más romántico de todos los compositores. También prefiero a Bach, Vivaldi, Ravel o Debussy.»

## Apoyo al arte hispánico en USA

WASHINGTON. (Efe.)—La Fundación Nacional de Arte, financiada por el Gobierno norteamericano, decidió apoyar el desarrollo del arte y la cultura de los pueblos hispanos en los Estados Unidos.

Al término de tres días de conferencia en Washington, el Consejo Nacional para las Artes de la citada Fundación acordó «ayudar a los hispano-norteamericanos a mejorar su imagen en los Estados Unidos» y financiar las actividades de sus artistas en los próximos años.

El Gobierno solicitó a una comisión de hispanos, presidida por el profesor Jacinto Uriarte,

de la Universidad de San Antonio, en Tejas, que presente un estudio para el próximo mes de febrero con las propuestas de ayuda para subvencionar a los artistas hispanos.

Aunque las mayores comunidades hispanas en los Estados Unidos la integran puertorriqueños y mejicanos, la Fundación Nacional ayudará a todas las demás culturas y artes del resto de los pueblos de habla hispana.

## Exito de Alicia de Larrocha en Washington

WASHINGTON. (Efe.)—La pianista española Alicia de Larrocha volvió a conseguir otro de sus acostumbrados triunfos musicales ante una audiencia norteamericana.

Durante un recital ofrecido en la sala de conciertos del Centro Kennedy, de la capital, totalmente llena, Alicia de Larrocha tuvo que salir numerosas veces al escenario para recibir las entusiastas ovaciones del público.

La pianista española inició su concierto con la «Suite française», del compositor francés Claude Poulenc, para terminar la primera parte de su programa con la Sonata en la mayor, opus 120, de Frank Schubert.

Larrocha dedicó la segunda mitad de su repertorio a su paísano Enrique Granados, con la interpretación de «Escenas románticas» y una selección de «Goyescas».

Fueron las piezas de Granados las más aplaudidas por los casi 2.500 espectadores, que no querían abandonar el teatro con sus prolongadas ovaciones que obligaron a la pianista española a interpretar por tres veces consecutivas otros tantos números no incluidos en el repertorio.

## Festival Internacional del Filme Turístico

## EL PRIMER PREMIO, PARA UN DOCUMENTAL ESPAÑOL

MONTECARLO. (De nuestra Redacción.)—Durante los días del 8 al 14 de los corrientes han tenido lugar en Montecarlo las Jornadas del Festival Internacional del Filme Turístico, cuyo Jurado ha sido presidido por Manuel Augusto García Viñolas.

Han concurrido a dicho Certamen veintitrés países, presentando cada uno un filme documental sobre el tema del turismo. El primer premio ha correspondido a España, que concurrió con la película «España, país de contrastes», producida por NO-DO. El segundo premio ha sido para Suiza, el tercero para Japón y menciones especiales para Sudáfrica e Italia.

## PEDRO MIGUEL LAMET, PREMIO POZITO

MADRID. (Cifra.)—El primer premio «Pozito» de Prensa, radio y televisión ha sido concedido a Pedro Miguel Lamet, por su artículo titulado «La pipa, una filosofía de bolsillo», publicado en el diario madrileño ARRIBA, el 26 de octubre de 1977.

El Jurado que ha otorgado este primer premio estaba presidido por Luis María Ansón, presidente de Efe, y compuesto por Juan Luis Cebrián, director de «El País»; Alejandro Fernández Pombo, director de «Ya»; el académico Luis Rosales, y los periodistas de Televisión Española, Pablo Irazabal y José Luis Balbín.

Actuó como secretario del Jurado Santiago Vázquez. Concurrieron al premio un total de 72 personas y quedó finalista José Luis Navas, corresponsal de Televisión Española en Londres.

El acto de entrega del premio, consistente en la cantidad de 250.000 pesetas, se celebrará el próximo día 13 de diciembre.

Ayuntamiento de Madrid



Nuevo ídolo del Manzanares

# RUBIO, TRAS LOS PASOS DE COLLAR

● «Se han portado demasiado bien conmigo»

● «Ahora me da miedo salir y jugar mal...»

Para Rubio, el partido contra el Salamanca, ha significado un salto de gigante en su carrera deportiva. Aunque ya se había hablado de las facultades de este joven jugador, que ya dejó entrever en algunos encuentros, la verdad es que, hasta el domingo pasado, Rubio era sólo un chaval de la cantera, con un brillante porvenir, pero que aún estaba por descubrir. Después, del domingo, hay que descubrirse ante él. Porque Rubio jugó y convenció no sólo a su entrenador, sino al público y a la Prensa.

—Yo estoy muy agradecido por todo, aunque creo que se han portado demasiado bien conmigo. Creo que no hice tanto, para que dijeran lo que han dicho. Sinceramente, no me lo esperaba, estoy muy contento y doy las gracias a todos.

Rubio, que cuenta veintidós años, debutó con el Atlético de Madrid la pasada temporada, en partido de Copa contra el Sevilla, en la capital andaluza.

—Este año he jugado contra el Dinamo de Bucarest y dos partidos de Liga.

El chaval asegura que está muy satisfecho de su debut en la Copa de Europa, aunque sabe que su incorporación a los titulares se debió a la gran cantidad de lesionados.

—Yo soy consciente de que si juego ahora es porque en el equipo hay hombres clave, como Ayala o Leiviña, que no pueden hacerlo. Cuando ellos se recuperen yo tendré que quedarme en el banquillo, pero estoy dispuesto a luchar para ser tan bueno como ellos, y poder jugar. Claro que eso es muy difícil, pero lo intentaré.

Para rematar su magnífica actuación, Rubio se permitió el lujo de marcar un gol de un gran tiro.

—Me dió una alegría inmensa, no sabía lo que hacía. Pienso que de no haber habido vallas, me habría ido hacia el público. ¡Fijate, es el primer gol que marco en Primera División!

El extremo rojiblanco apunta buenas maneras. Sabe desmarcarse con facilidad, es rápido, tiene buen tiro, visión de jugada, regate. Quizá se convierta en otro Collar.

—Collar era mi ídolo de niño, pero a mí me gusta parecerme a mí mismo. Yo quiero tener una propia personalidad en el

campo, aunque me gustaría tener algo de Cruyff, algo de Juanito, algo de Collar, algo de Kempes. Eso sería lo ideal.

Después de la victoria el público comentaba la gran actuación de este jugador.

—Yo estaba muy nervioso en el campo, al final me daban calambres en los gemelos. Tengo



los pies doloridos. La verdad es que no pensaba en que iba a jugar los noventa minutos.

Lo que a otros les cuesta años Rubio lo ha conseguido en una tarde: llegar al público.

—Eso es algo que me preocupa. Llevo dos noches sin poder dormir, porque ahora me da miedo salir y no hacerlo bien. Antes sí no hacía un gran partido no pasaba nada, porque nadie me conocía, ahora la responsabilidad es mayor.

## MUNDIAL 78

### HOY, DRAMATICO FRANCIA-BULGARIA, EN PARIS

◆ A los galos sólo les sirve ganar para estar en Argentina

PARIS. (Alfil.) —Hoy miércoles, en el Parque de los Príncipes de París, las selecciones nacionales de fútbol de Francia y Bulgaria se juegan la clasificación para el Mundial de Argentina 1978, en el último encuentro del grupo quinto europeo.

Los franceses parten favoritos para el «match», que

necesitan ganar forzosamente para obtener un puesto en la final del país del Plata.

Las dos grandes estrellas que presentan ambos seleccionados son el francés Michel Platini, un verdadero «artista», y el búlgaro Christo Bonev, un hombre laborioso que está en perfecta forma.

#### Alineación francesa

El entrenador francés de fútbol, Miguel Hidalgo, ha facilitado la alineación del equipo nacional galo que hoy miércoles se enfrentará a Bulgaria, en París, en el último encuentro decisivo, para la clasificación del Mundial, quinto grupo.

La alineación inicial francesa será: Rey; Janvion, Rio, Tresor; Bossis, Bathenay; Guillou, Platini, Rocheateu, Lacombe y Six.

Los suplentes son Bertrand, Damanes, Tusseau, López, Michel, Dalger y Soler.

Ante Italia, hoy en Wembley

## INGLATERRA NECESITA UNA GOLEADA

### LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa, Sandro Armesto.) Con el billete agotado, a pesar de la retransmisión en directo, y una recaudación que supera los cincuenta y cinco millones de pesetas, se juega mañana, en el Wembley Stadium, de la capital británica, el Inglaterra-Italia, valedero para la fase clasificatoria del Mundial de Argentina. El equipo británico necesita vencer por una diferencia superior a los seis goles para tener alguna esperanza de acceder a la fase final, y aun así quedaría a expensas de los goles que Italia logre ante Luxemburgo el próximo mes en Roma.

Ambos equipos tienen ya decididas sus formaciones: Italia: Zoff; Tardelli, Mozzini, Facchetti, Gentile; Zaccarelli, Benetti, Antognoni; Causio, Graziani y Bettiga.

Inglaterra: Clemence; Hughes, Watson, Cherry, Wilkins; Brooking, Coppell; Keegan, Latchford y Barnes.

En la alineación inglesa debutan tres jugadores, Latchford, Barnes y Coppell, y en la suplencia queda otro debutante, Billy Bonds. En total, el manager, Ron Greenwood, ha introducido seis cambios en relación con el equipo que batió por 2-0 a Luxemburgo el mes pasado, y también hay seis novedades respecto al equipo que perdió con Italia, 2-0 hace ahora doce meses.

La gran sorpresa es la ausencia de Trevor Francis, el medio punta del Birmingham, quien parecía indiscutible en el primer equipo inglés. Han sido descartados también Shilton, Talbot y Pearson, quienes junto a Francis y Bonds estarán en la suplencia, y no han sido ni convocados algunos de los indiscutibles de Revie: Callaghan, McDermott y Kennedy, del Liverpool; Martinez del Ipswich, y el extremo zurdito del Manchester United, Gordon Hill.

El manager británico, tras la polémica dimisión de Revie, firmó un contrato por tres encuentros, que se cumplen justamente mañana, día en que presentará verdaderamente a su primer equipo, dado que en las dos anteriores ocasiones, contra Suiza en Wembley (0-0) y contra Luxemburgo, presentó alineaciones calcadas a las del fracaso de Revie.

En las apuestas oficiales, el equipo italiano va en cabeza, cotizándose su victoria 2-1, el empate va a 7-8 y casi nadie apuesta su dinero por la victoria de los hombres de Greenwood.

—¿Ya has sentido lo que es la «leña»?

—Sí, sobre todo en el último partido.

Rubio es un jugador de la cantera, pertenece al Atlético de Madrid desde los infantiles, pasando por juveniles, aficionados y Atlético Madrileño.

—Yo soy atlético de toda la vida, es mi equipo de siempre.

En el poco tiempo que lleva en el equipo Rubio pensaba que tendría que esperar más tiempo su oportunidad.

—Aquí nada es fácil, desde el momento que entras en la plantilla surgen los problemas. Llegar a titular es muy difícil, porque hay hombres muy buenos. La base está en trabajar y tener paciencia.

Rubio nos confesó que no le gusta definirse como jugador, que eso es tarea del entrenador, del público y de la Prensa.

—Yo estoy muy agradecido a Luis, porque ha tenido confianza en mí. Hay que tener en cuenta que en Primera División es muy difícil hacerse camino cuando eres muy joven.

La juventud va unida a la in-experiencia.

—Por descontado que necesito tiempo para hacerme y aprender muchas cosas. Yo no sé decirte cuáles son mis virtudes, sólo puedo decir que es lo que me falta, y esto es entrar duro y con fuerza.

Rubio es modesto y agradecido por naturaleza.

—Después del partido me felicitaron todos mis compañeros. Si he logrado algún éxito, se lo debo a todos los que me han ayudado, a todo el equipo, que me han apoyado.

La verdad es que Rubio no va a necesitar ayuda para demostrar su clase. El chaval apunta lejos, y hay quien le ha pronosticado su futuro como el nuevo Collar.

Pilar JIMENEZ



Cruyff ya piensa en la visita del líder

# «DEBEMOS GANAR AL MADRID EN EL NOU CAMP»

BARCELONA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—No es muy normal que los seguidores del Barcelona silben a su gran ídolo, Johan Cruyff. Sin embargo, esto ocurrió el domingo cuando por los altavoces del campo se anunció la alineación del capitán azulgrana.

—El público siempre me merece el máximo respeto.

—¿Aun en este caso?

—Naturalmente.

—¿Está de acuerdo con su actuación?

Ellos mostraron su disconformidad con nuestra derrota en Salamanca.

—¿Y particularmente por su actuación?

—Siempre he dicho que las victorias o las derrotas dependen de todo el equipo.

—¿El Barcelona atraviesa por un bache de juego?

—¿Por qué?

—Las últimas actuaciones así parecen demostrarlo.

—Hemos tenido un calendario muy fuerte, sobre todo en campo contrario, y naturalmente esto se acusa.

—El Real Madrid parece mucho más en forma.

—Sólo nos lleva dos puntos de ventaja y dentro de quince días vendrá a nuestro estadio, donde el Barcelona debe ganar. Claro, que ellos tienen la ventaja de no intervenir en ninguna competición internacional.

—Carriega ha manifestado que si usted no llega a provocar el penalti, su equipo habría conseguido el empate.

—La falta máxima fue clara.

—¿No juega demasiado atrasado?

—Depende.

—¿De qué?

—Siempre hay que tener en cuenta las circunstancias de todo partido. Por esto unas veces juego atrás y otras adelante.

—¿Y quién marcará los goles?

—Los centrocampistas e incluso los defensas, son los hombres libres de marcaje y por lo tanto cuentan con mayores posibilidades de rematar en buenas condiciones.

—¿Cómo va su lesión?

—Mejoro de forma considerable a medida que transcurren las jornadas.

—¿Mantiene su decisión de no jugar la fase previa del Mundial de Argentina?

—Naturalmente.

—¿A pesar de la campaña que vienen haciendo los periódicos holandeses?

—Sí.

Al respecto diremos que hoy han llegado a nuestra ciudad unas cuarenta mil cartas pidiendo la presencia de Johan. Según nos ha informado un colega holandés, circulan por todo el país miles de adhesivos con el siguiente texto: «Ayuda a Cruyff a pasar esta prueba.»

Por la derrota del domingo

## LA PRENSA RUMANA EXIGE RESPONSABILIDADES

BUCAREST (Rumania). (Alfil.)—Después de la derrota ante Yugoslavia por seis goles a cuatro, que deja a la selección rumana de fútbol fuera del Mundial de Argentina, el periódico del partido «Scinteia» pide en sus páginas: «Cambios radicales en el fútbol rumano.»

«Debe decirse bien claro que el fútbol y los que lo mueven, llámense jugadores, directivos, clubs, Federación o Consejo Nacional de Deportes, no han cumplido con sus responsabilidades», afirma el periódico, para continuar: «Los resultados en este deporte están en contradicción abierta con las facilidades de todo tipo otorgadas para el progreso de este deporte en particular.»

«Pedimos cambios radicales en la organización, los entre-

namientos y en el equipo nacional», finaliza el diario oficial rumano.

La selección que entrena Kovacs estaba en una excelente posición para acudir a los Mundiales de Argentina el próximo año. La derrota ante Yugoslavia imposibilita totalmente esta presencia rumana en Argentina, aún a falta del partido que deberán disputar Yugoslavia y España en terreno balcánico, el próximo día 30 de noviembre, que decidirá cuál de las dos selecciones acude a la última fase del Campeonato.

## RECORD DE PERIODISTAS EN EL MUNDIAL ARGENTINO

BUENOS AIRES. (Alfil.)—Seis mil doscientos treinta y siete periodistas (cifra récord) se han acreditado para cubrir la información del Campeonato del Mundo de Fútbol que se disputará el mes de junio en Argentina. En el último Campeonato del Mundo en 1974, en Alemania Oeste, la cifra alcanzó los 3.276.

Los argentinos serán los más numerosos, con 2.595 periodistas. Les siguen, aunque de lejos, Brasil (561), Alemania Oeste (295), Estados Unidos (249), Uruguay (221) y Gran Bretaña (205).

El reparto global de acreditaciones es el siguiente: América del Sur, 3.875; Europa, 1.704; América del Norte y América Central, 480; Asia, 94; Oceanía, 49, y África, 35.



## NIETO SE RECUPERA

Angel Nieto, que el domingo sufrió un grave accidente en un circuito urbano en Benidorm, cuando corría una prueba de 750 c. c., se encuentra hospitalizado en la clínica de La Concepción, de Madrid, donde se recupera de sus lesiones, que, afortunadamente, no han sido todo lo graves que pudieron ser, habida cuenta de la espectacularidad del accidente. De cualquier forma, el campeón mundial deberá permanecer internado varios días más. (Foto Cifra Gráfica).

Balonmano

## Jugador en gravísimo estado

(a causa de un encontronazo)

BARCELONA. (Alfil.)—Un joven deportista barcelonés ha sido ingresado en estado de coma en la Residencia Sanitaria Príncipes de España, de la Seguridad Social.

Se trata de Antonio Méndez Martínez, de diecinueve años de edad, jugador de balonmano que milita en las filas del Sant Cugat, quien el pasado domingo, en el encuentro que su equipo jugaba contra el Sabadell, sufrió un encontronazo, aparentemente sin consecuencias.

Al agravarse su estado, ha sido trasladado al centro asistencial, donde fue ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos, siendo atendido por el neurocirujano doctor Miranda.

HOCKEY

## EL ATLETICO DE MADRID DOMINA EN SALA FEMENINO

Tras los resultados de la última jornada, ha quedado sólo en cabeza de la especialidad femenina de hockey sala, en Primera División —tal como nuestro periódico había anticipado—, el Atlético de Madrid, y esperamos que continúe en la misma línea para que se cumplan nuestros augurios.

Efectivamente, ganó fácilmente al Antea —uno de sus equipos—; no olvidemos que el Atlético de Madrid logró entrar en la fase final de la liguilla al Argos y al Antea, por el resultado de 11 a 2, en un juego brillante, ya que las chicas del Antea tampoco se conformaban con perder, y al siguiente día volvió a derrotar al equipo de la Universidad Complutense por 6 a 2, en un partido quizás no tan bueno como el del día anterior, pero en donde Matilde Mendía fue la autora de la mayoría de los goles al transformar los golpes de castigo, en donde resulta una especialista, acompañada por Chus. La Universidad ha tenido que ceder la cabecera compartida, ya que no solamente ha perdido este encuentro, sino también en un emocionante partido perdió en su propio terreno frente al E.N.P.E.T.R.O.L., que ha pasado al segundo puesto de la clasificación. En Segunda División la Telefónica ganó sus dos encuentros, el último frente al Demos, por 3 a 1.

En Primera División masculina se celebraron unos partidos decisivos en los que el San Pablo, prácticamente campeón, sufrió un traspaso en su propio campo, al empatar a seis contra el Pilaristas, que al minuto y medio del encuentro ganaba ya por 2 a 0, acabando la primera mitad en un justo empate a 3,

para en la segunda parte y pasado el tiempo reglamentario Pastor, meta del Pilaristas, tuvo dos veces seguidas el golpe de esquina de castigo, pero la segunda vez fue justamente sancionado con stroke, que suponía el empate a 6, y al siguiente día, en el terreno del San Miguel, el San Pablo, al que quizás le encontramos con un aire de superioridad que no le va nada bien, ya que pasó sus apuros tras el 5-1 a su favor, pero la reacción del San Miguel, bien llevado por Benito, estuvo en trance de dar la vuelta al partido, para acabar en un 7-6 apurado. Dentro de esta Primera División, en el que en justicia debemos destacar la actuación de tres guardametas, Juanito Pico, del San Pablo; Pastor, del Pilaristas, y Zumalacárregui, por la Real Sociedad, ya que en la victoria de su equipo tuvo parte importante en el encuentro contra el Valdeluz, con paradas inverosímiles, frente a los duros golpes de castigo que fray Pedro y Baena son capaces de lanzar. El resultado fue de 11 a 3 y golpearon por los vencedores Luis María Uoz, Jonás, Serrano de Pablo y Coghén. En segunda categoría el San Pablo Valdeluz también perdió un punto, ya que la Hípica, a domicilio, logró empatarle a dos goles.

FILEMON

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 y 215 22 40

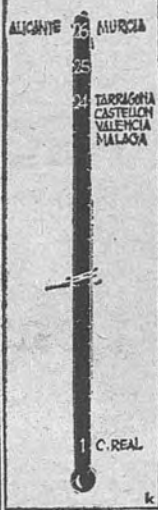
Miércoles 16 nov. 1977

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 35



# TIEMPO



## TEMPORAL

MADRID, 15. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, totalizando 67 litros de precipitación en San Sebastián, 17 en El Ferrol, 8 en Montevitoso, 7 en Avilés, 6 en Bilbao, 5 en Santander y 4 en Pontevedra, como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante en el norte de la Península.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan la borrasca muy profunda sobre el mar Báltico. Al oeste de Portugal hay un núcleo de altas presiones, debilitándose y en la Península Ibérica soplarán vientos del cuarto cuadrante, que serán más fuertes en el Cantábrico, Ebro, Levante, Cataluña y Baleares. Un sistema nuboso cruzará el país desde el Norte, dando cielos cubiertos con lluvias en Galicia y Cantábrico. La nubosidad será abundante en las cuencas del Duero y del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, con chubascos de lluvia. Cielos nubosos en la submeseta inferior, cuenca del Segura y extremadura, con chubascos dispersos, que en la última hora alcanzó a Andalucía, las temperaturas descenderán.

## Temperaturas extremas

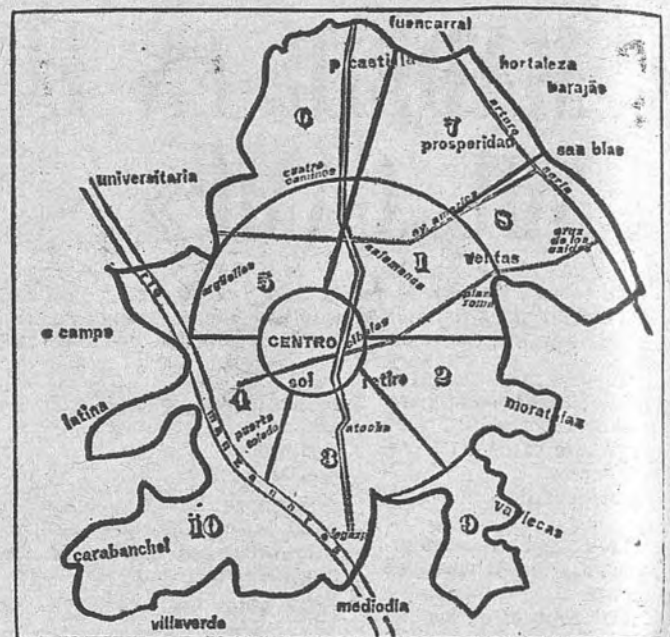
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 13 y 16.  
Pontevedra, 13 y 16.  
Orense, 7 y 16.  
Oviedo, 12 y 17.  
Santander, 14 y 16.  
Bilbao, 14 y 16.  
San Sebastián, 11 y 14.  
León, 6 y 14.  
Burgos, 2 y 14.  
Valladolid, 3 y 15.  
Salamanca, 5 y 13.  
Madrid, 2 y 19.  
Albacete, 3 y 16.  
Badajoz, 8 y 21.  
Ciudad Real, 1 y 18.  
Logroño, 12 y 17.  
Pamplona, 10 y 13.  
Zaragoza, 7 y 20.  
Barcelona, 12 y 21.  
Gerona, 4 y 21.  
Valencia, 12 y 24.  
Castellón, 9 y 24.  
Alicante, 13 y 26.  
Huelva, 11 y 22.  
Sevilla, 10 y 23.  
Cádiz, 13 y 22.  
Málaga, 16 y 24.  
Almería, 12 y 23.  
Palma de Mallorca, 14 y 22.  
Palma de G. Canaria, 18 y 22.

### EN EUROPA:

Londres, 5 y 8.  
Amsterdam, 5 y 8.  
Berna, 5 y 8.  
Bruselas, 7 y 8.  
Copenhague, 4 y 7.  
París, 3 y 9.  
Lisboa, 13 y 18.  
Berlín, 1 y 8.  
Bonn, 6 y 9.  
Roma, 7 y 20.

## LA CONTAMINACION



Las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, se caracterizaron, en general por su moderación. Sin embargo, hemos de tener en cuenta que estos valores se han visto afectados por la beneficiosa influencia del fin de semana, y, aunque no son de esperar niveles preocupantes, la situación debe experimentar un empeoramiento en las próximas horas.

Los índices más altos de entre todos los que se dieron en las distintas estaciones que controlan la contaminación en nuestra capital, correspondieron a las situadas en los puntos siguientes: calle de María de Molina, confluencia de las calles de Goya y Alcalá, avenida de José Antonio, plaza de Colón, glorieta Carlos V y paseo de las Delicias.

Zonas: 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10: Contaminación moderada.  
Zonas: Centro y 3: Contaminación notable.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Orense, 83 (junto a la plaza de Cuzco); Margaritas, 2 (semiesquina Francos Rodríguez, 50); avenida Generalísimo, número 163; San Martín de Porres, 41.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3 (esquina paseo Rosales).

CHAMBERI.—Santa Feliciano, 13.

CENTRO-LATINA.—Fuencarral, 36; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Solana de Opañel, 25 (esquina Arr. Opañel); Gallur, 45 (próximo Comisaría Cármenes); C. Viejo de Leganés, 114; Illescas, 66 (semiesquina Valmojado-P. Crico); Cebreros, 60 (barrio Surbatán).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza J. Villarreal (junto Mercado G. Osma); Amor Hermoso, 65 (entre Mar. Usera, 55).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—General Mola, 205; López de Hoyos, 66 (esquina General Mola); Añastro, 21 (entrada Arturo Soria, 248); Angel de la Herranz, bloque G-3 (Pinar del Rey).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Gerardo Córdón, 63 (barrio Elipa); José del Hierro, 25 (Col. S. Vicente); avenida Guadalupe, 41 (San Blas); Canoa, 49; La Cañada (Alameda Osuna).

SALAMANCA.—Azcona, 8 (semiesquina a F. Silvela, 36); Serrano, 112; Jorge Juan, 67 (esquina Lope de Rueda).

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Menéndez Pelayo, 67 (Torre del Retiro); Doctor Esquerdo, 150; plaza del Angel, 14.

VALLECAS (PUENTE DE).—Pico Clavero, 6 (entre Peña Prieta, 53, rascacielos); C. B. Palomeras, 1 (frente M. de la Riva, 126); avenida de Entrevías, 206.

### FARMACIAS QUE PERMANECEN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Marqués de Viana, 20 (Tetuán); Nurla, 10 (Centro Comercial Mirasierra); avenida Monforte de Lemos, 79 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Arcipreste de Hita, 14 (esquina Isaac Peral, 2).

CHAMBERI.—Ponzano, 67 y 71 (próx. Ríos Rosas); Carranza, 9.

CENTRO-LATINA.—Almirante, 23; avenida de José Antonio, número 56; Ilustración, 14.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 59; Camichi, 18 (semiesquina a calle Laguna, 93); Antonio Rodríguez (frente Papelera-C. Alto); Madrigal de la Vera, 14 (San Ignacio Loyola); Ocaña, 75 (parque Aluche); avenida de Portugal, 111.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 18; Baleares, número 33.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Panamá, 2 (esquina avenida Generalísimo, 46); Dracena, 13 (próx. parroquia Santa María Magdalena); Martín Machío, 48; C. de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Peñascales, 68; Alcalá, número 321; José Arcones Gil, 108 (Metro estación García Noblejas); avenida Aragón, 63 (entre Alegría de Oria, 1); carretera de Vicálvaro, 129.

SALAMANCA.—Francisco Remiro, 8 (semiesquina Marqués Monteagudo); Núñez de Balboa, 53 (esquina a Ayala); Lombia, 7 (esquina a Goya, 111).

RETIRO-MEDIODIA.—Pez Volador, 9 (entre Doctor Esquerdo, 119); Bustamante, 12.

VALLECAS (PUENTE DE).—Sierra Alcubierre, 4 (Iglesia Santo Angel); avenida Palomeras Altas, 152; Manuel Laguna, 32 (entre avenida S. Diego, 158).

Turno 14-A

## CUPON PRO CIEGOS 232

## actos para hoy

### A LAS 12 HORAS:

Facultad de Letras, Cantoblanco: Conferencia de Caesar Farrah sobre «Los intelectuales precursores del Renacimiento Cultural en Egipto».

### A LAS 20 HORAS:

—Círculo Catalán, plaza de España, 6: Curso sobre los grandes momentos de la música: Ciclo barroco, Haendel y El Mesías, por Machado de Castro.

—Fundación «Juan March», Castelló, 77: Ciclo sobre el «lied» romántico. Obras de Wolf. Intervención de la soprano Montserrat Alavedra.

—Centro Asturiano, Arenal, 9: Curso de Psicología Clínica: La psicoterapia de grupo. Multiterapia. Terapia familiar Psicodrama.

—Nueva Acrópolis, Gran Vía, 22: «Antología y alquimia», por Antonio Jiménez.

—Puente Cultural, Prado, 20: Mesa redonda: «La destrucción del medio ambiente». Participan ICONA, ADENA, ADLPH y GATO.

—Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 10: «A quí sert le romancier?», por François Régis.

—Centro Villa de Madrid, plaza de Colón: «El entrañable mundo de Miguel Mihura» (sala pequeña).



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.



# GACETILLAS

## NONETO CHECO TEATRO REAL

Jueves 17 noviembre, 19.30 horas. «Suite de niños», de Jaroch. «Serenata», de Dvorak. «Septimino», de Beethoven. Venta de localidades a partir del lunes día 14, en taquillas de calle Carlos III, de 10.30 a 1.30 y de 5 a 7. Organiza la Dirección General de la Música.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Orfeo», Gluck (ópera completa, versión concierto). Coro Nacional España. Directora: Lola Rodríguez Aragón. Solistas: Branka Beretovac, Paloma Pérez-Iñigo, sopranos Ruza Baldani, mezo-soprano. Director: Lo von Matacio. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13.30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil y juvenil música, cupones 103, 104, 105.

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación resguardo correspondiente, del 21 al 26 noviembre, para abonados VIERNES; del 28 al 3 diciembre, para abonados SÁBADOS. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19, excepto fiestas y sábados tarde.

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Marçal Gols. Programa: Guinjoan, «Aborígenes»; Rachmaninoff, «Rapsodia sobre un tema de Paganini». Solista: Carmen Vila (piano); Schumann, «Sinfonía número 1». Teatro Real, sábado 19, 10.30; domingo 20, 7 tarde. Localidades, taquillas Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general, abierto al público, sábado 11 mañana.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 7.15 y 11.30: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enséñame tu... piscina (de Jean de Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emilia de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

**ALFIL.**—(Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 11.30: Compañía Mari Carrillo con Teresa Hurtado en Coqueluche. Un auténtico éxito cómico mundial.

**ARNICHES.**—(Climatizado. Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, 7.30 y 10.45, presenta el disparate teatral más cómico, consagrado como el de mayor éxito del año. Nueve meses en cartel batiendo récords de público y superadas las 300 representaciones. Atrévidísima, divertidísima y destapadísima. Vea a Ice Rogili, alias «Yo sigo», en Mi marido no funciona. Con Nieves Salcedo y Eva León, Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centeno y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas invite a su marido! Importante: Para su comodidad y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

**BEATRIZ.**—Hoy, 7.15 y 11.30: La compañía de Arturo Fernández en una percha para colgar el amor. Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr y la colaboración de Juan José Otegui.

**BENAVENTE.**—(Plaza Vázquez de Mella, 3. Tel. 221864.) Hoy, 10.45, estreno: Viernes, día de libertad (de Hugo Claus). Versión de José Méndez Herrera. Dirección: Manuel Manzanera.

**BELLAS ARTES.**—(Teléfono 232437.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en La detonación (de Antonio

Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo. Rogamos puntualidad.  
**CALDERÓN.**—Hoy, 7, 10.30 noche, presentación Manolo Escobar en Siguiendo mi camino. Con Perlita de Huelva, José Luis Carbonell, Kiko, artista invitado. Colaboración: Ballet Antología de María del Sol y Mario La Vega. Coreografía: Alberto Lorca. Dirección musical: Luis Posadas. Todos los públicos.

**COMICO.**—(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 2274537. 7, 10.45 noche: La compañía de revistas de Ady Ventura presenta la super-revista El Conejo de la suerte.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 10.45 noche: Grandes Recitales: Jarcha.

**CTNRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Sala pequeña.) Hoy, 10.45 noche: Recital canciones Paloma Vosselle. Flauta: Carlos Llorente. Guitarra: Francisco Barquero.

**CLUB.**—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11.30: Ríase como nunca con José Sazatornil «Saza» en Una vez a la semana... ¡sin fallar! (de Mariano Zazurca). Primera actriz: Emilia Rubio y una gran compañía. ¡Divertidísima! «Un teatro para reír y reír y dejar de pensar en los problemas que aturden.» (Alarcón, «Informaciones».)

**COMEDIA.**—Hoy no hay funciones por descanso de la compañía, mañana jueves, 7.15 y 11.30: Manuel Collado presenta Lección de anatomía (de Carlos Mathus). Con, por orden alfabético, Emma Cohen, María José Goyanes, Ramiro Oliveros, Eusebio Poncela, José María Prada, Pedro María Sánchez y Julieta Serrano. Dirección: Carlos Mathus.

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy, 7 y 10.45 noche: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en Las manos sucias (de Jean-Paul Sartre). (Versión española de Adolfo Marsillach.) Con Carmen Maura, Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso.

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10.45: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reirá como nunca. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 11.30: Juanjo Menéndez, Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada.) Actriz invitada: Pilar Barden. Presentación de Violeta Cela. Dirección: Angel G. Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

**LARA.**—(2211631.) Hoy, 7 y 11.30: Compañía Tirso de Molina. José María Rodero y Agustín González en Los emigrados. Premio a la mejor obra 1976. Premio mejor interpretación 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanera.

**LATINA.**—(Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.30 noche, presentación de la compañía revistas Guillén Hervás, estreno de la revista cómica de Adrián Ortega y Pepita Hervás. Música: J. Quilis. Con dos números del maestro Cabrera: «Achúchame». Reaparición de la sugestiva superdivette Viky Lusson, con Luis Calderón. Formidable elenco de bailarines. El Sex Symbol Dancer's y la atracción internacional Posesión, del Cresing Hall de París. Localidades con cinco días.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.45: Alfredo Landa con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares en Yo quiero a mi mujer (de Stewart y Coleman). Versión española de Artime y Azpilicueta. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Casi nada, señores. Un divertidísimo musical en directo. Lo casi nunca visto en nuestro país. Usted debe verlo.» (Gómez Ortiz, «Ya».)

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 4194769.) Hoy, 7 tarde y

10.45 noche. Estreno. Compañía Corral de la Pacheca en La Paz (celebración grotesca sobre Aristófenes de Francisco Nieva). Con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Dirección: Manuel Canseco. Localidades de 50 a 250 pesetas. Todos los días, dos funciones.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10.30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977: El diluvio que viene (de Garinci y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días, sin aumento. (Lunes, descanso.)

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Sigue el gran éxito Madrid, pecado mortal.

**PRINCIPE.**—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) ¡Por fin en España. Hoy, 7 y 10.45 noche: ¡Oh, Calcuta! (de Kenneh Tynan). Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con África Pratt, Jenny Llada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días de antelación. Rogamos puntualidad.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—7 y 10.30: Manuel Collado presenta a Rocio Dúrcal, con Nicolás Duñas, en Contacto peculiar, de Mike Stot. Adaptación: Enrique Llovet. Dirección: Adolfo Marsillach. Lunes, descanso de la compañía.

**VALLE-INCLAN.**—(Princesa, número 1.) Hoy, 7 y 10.30: Preludios para una fuga. Por el TEI. Reducción a estudiantes y centrales sindicales.

**ZARZUELA.**—(Teatro Nacional.) Compañía lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 7 y 10.30: La del Soto del Parral. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Joaquín Deus. Cuatro últimos días. Próximo programa: La marcha de Cádiz y Bohemios.

# CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—4.30, 7 y 10.30: festivos, matinal 11: La guerra de papá.  
**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—6.30 y 9.30: La vuelta al mundo en 80 días.  
**AMAYA.** General Martínez Campos, 9. 4.15, 7 y 10.15: Los ídolos también aman.

**AVENIDA.**—(Tel. 2217571.) 6.45, 10: Ha nacido una estrella Barbra Streisand, Kris Kristoferson Director: Frank Pierson. Estreno en España del filme más excitante de la temporada. Mayores catorce años y menores acompañados.

**BENLLIURE.**—7, 10.15: Z. Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtitulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**BENLLIURE.**—4.30: Cateto a babar. Tolerada.  
**BILBAO.** Fuencarral, 118.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Los gitanos se van al cielo.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—4.15, 7 y 10: Carrie.  
**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—4.15, 7 y 10.15: Madame Claude.  
**CALLAO.** Pl. Callao, 3.—Del amor y de la muerte.

**CAPITOL.** Av. de José Antonio, 41.—7 y 10.15: sábados y festivos, 4.15, 7 y 10.15: Las dos verdades de Audrey Hepburn.  
**CARLOS III.** Goya, 5.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Sexo loco.

**CARTAGO.**—7, 10.15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor.

lor Catorce años y menores acompañados.

**CARTAGO.**—4.30: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

**COLISEVM.**—7 y 10.30: El cautivador y asombroso filme sudamericano en color Gente maravillosa. Todos los públicos. Doce semanas.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 28. 4.30, 7 y 10.30: sábados y festivos, matinal 11.30: Madame Claude.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. 4.15, 7 y 10.15: El castañazo.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—7 y 10.15: sábados y festivos, 4.15, 7 y 10.15: La primera vez sobre la hierba.

**EL ESPANOLETO.** Fernández de los Ríos, 67.—7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10.30: Me siento extraño.

**FUENCARRAL.**—7, 10.15: Excelentísimos cadáveres. Mayores dieciocho años.

**GRAN VIA.** Av. José Antonio, 66.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.15, 7 y 10.30: Aeropuerto 77.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. 7 y 10.15: sábados y festivos, 4.15, 7 y 10.15: Rocky.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—7 y 10.30: festivos, 4.30, 7 y 10.30: Camada negra.

**MOLA.**—7, 10.15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**MADRID.** Pl. del Carmen, 3.—4.15, 7 y 10.30: Caudillo.

**NOVEDADES.**—7, 10.15: Z. Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtitulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**NOVEDADES.**—4.30: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4.15, 7 y 10.15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Cesanova.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—7 y 10: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La guerra contra el tiburón (corto) y Doña Perfecta.

**PAZ - TODD - AO.**—4464566) 7, 10.10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme de Mauro Bolognini. Mayores dieciocho años. Pases: 7.25, 10.35.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Sexo loco.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—4.30, 7 y 10.30: Mi hija Hildegart.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7.—4.15, 7 y 10.15: La guerra de las galaxias.

**RIALTO.**—7, 10.30: Me gusta mi cuñada. Laura Antonelli, Alejandro Momo. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—4.30, 7 y 10.30: Consejero sexual.

**ROXY «A».** Fuencarral, 123.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Sara.

**ROXY «B».** Fuencarral, 123.—4.15, 7 y 10.15: La guerra de las galaxias.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8. 4.30, 7 y 10.30: Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—4.30, 7 y 10.30: Consejero sexual.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Cesanova.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Pólvora negra y una vez no basta.

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—El padrino.  
**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34.—Con el agua al cuello y Soy un delin cuente.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Corrupción en el internado y Homo erótico.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Cleopatra Jones y el casino de oro y El último magnate.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. La profecía y El apolítico.

**AZUL.** Av. de José Antonio, 76.—Tres mujeres.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: La escalera de caracol y Tremoto. Miércoles a sábado: Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo y Clara es el precio. Domingo: Comisario «G» y Zorrita Martínez.

**BRISTOL.** Melquades Blancino, 8.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Baño de sangre al salir el sol y El apolítico.

**CANCELLER.** Alc. López Casero, 15. Las pícaras aventuras de Tom Jones.

**CANDILEJAS.** Pl. de Luca de Tena, 7. La lozana andaluza y Berlín, 1978.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Crely y El jugador.

**CARLTON.** Ayala, 95.—El miron.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202.—Escándalo en la residencia y El erótico.

**CARRERAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Los ritos satánicos de Dracula y Cuando los maridos iban a la guerra. Jueves a domingo: El detective y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39.—Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave? y El jugador.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, núm. 207.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—La nueva Marilyn y Furtivos.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero.—La lozana andaluza y Berlín, 1978.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—La última noche de Boris Grushenko y Mis-souri.

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—La nueva Marilyn y Furtivos.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Hermanos de sangre y Destino fatal.

**DUPLEX-2.**—Continúa 4: Luces de la ciudad. Ciclo Charles Chaplin. Tolerada.

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57.—Ciclo Charles Chaplin: Luces de la ciudad.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—El príncipe impositivo y El optimista.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, número 59.—Lunes a miércoles: Los demolidores y Pasión. Jueves a domingo: Carl-giri y Tarde de perros.

**ESPARA.** General Ricardos, 4.—Marathon man y El jugador.

**ESPARA (Campamento).** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Operación Trueno y La escuela. Miércoles y jueves: Permiso de conducir y Una gota de sangre para seguir viviendo. Viernes a domingo: La reencarnación de Peter Proud y La mujer es un buen negocio. Domingo, matinal: Santo contra Blue Demon y Tarzan contra los mercaderes de esclavos.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Sandolán, el tigre de Malasia, y D'Artagnan, el intrépido. Noche, 10.30: Amarcord.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—La nueva Marilyn y Furtivos.

**EXCELSIOR.** Av. Albufera, 43.—Marathon man y El apolítico.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Victoria en Etebe y Botas duras, medias de seda.

**FALLA.** Colegiata, 9.—La lozana andaluza y Berlín, 1978.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Doce del patíbulo.

**FATIMA.** Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Cleopatra Jones y el casino de oro y El último magnate.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—Botas duras, medias de seda.

**FUNDADORES.**—(Fundadores 9. Final Goya.) 5: Grandes amigos y Los hijos de Scaramouche. Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes a jueves: El genio. Viernes a domingo: Papillon.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—La primera vez sobre la hierba.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Las primeras experiencias y Erotica, exótica y psicopática.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Demasiado oro para dos pistolas y El hombre orquesta.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave? y El jugador.

**IMPERIAL.**—Continúa 10: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** Infantas, 21.—Políticos al desnudo.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Botas duras, medias de seda.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—El adúltero y El último magnate.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 115.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—Con el agua al cuello y La muerte ronda a Mónica.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—El triunfo de Buffalo Bill y La carrera del siglo.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Noches de cabaret y Los magníficos del karate.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Mar-celo Useral).—La primera vez sobre la hierba.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, número 71.—¡Dios mío, cómo he caído tan bajo!

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 188. Botas duras, medias de seda.



LUCERO. Sepúlveda, 111.—Jueves a domingo: La perversa caricia de Satán y El hombre que pudo reinar.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—La nueva Marilyn y Furtivos.

MARVI. Cartagena, 89.—La lozana andaluza y Berlín, 1976.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—A un Dios desconocido.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128. El transexual.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Lunes a jueves: El genio. Viernes a domingo: Papillón.

MONTERA. Montero, 42.—Virgo, Tauró y Capricornio.

MORASOL. Pradillo, 6.—El pistolero que odiaba la muerte y Los muchachos de mi barrio.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Gargallo, sin número.—La nueva Marilyn y Furtivos.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—El triunfo de Buffalo Bill y La carrera del siglo.

MURILLO. — Continúa 4: El erotismo y la informática y La víctima número 10.

NARVAEZ. Narvaz, 38.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Los secretos de la Cosa Nostra y El último magnate.

ODEON. Encomienda, 16.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

OLIMPIA. Valencia, 3.—Funeral en Los Angeles y Camas blandas, batallas duras.

OPORTO. Av. Oporto, 6.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Rompehuesos y La muerte ronda a Mónica.

PAVON. Embajadores, 13.—¿Quién soy yo? y Tres forajidos y un pistolero.

PLEYEL. Mayor, 6.—Rebelle sin causa y La mujer es cosa de hombres.

POSTAS. Postas, 7.—Cuando el amor es sólo sexo.

PRINCIPE PIO. — 3,30: En la cresta de la ola y La carrera de una doncella. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Pl. de Tirso de Molina, 1. ¡Papá, ya no soy virgen!

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Las aventuras y los amores de Scaramouche y Destino fatal.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—La primer vez sobre la hierba.

REX. Av. José Antonio, 43.—El millón.

RIO. Melquiades Blencinto, 7.—¿Quién soy yo? y Tres forajidos y un pistolero.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Corrupción de menores y Wang-Yu, el invencible. Jueves a domingo: No sé nada, pero lo diré todo, y La venganza de un hombre llamado Caballo.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—La última noche de Boris Grushenko y Grito de sangre apache.

SAN BLAS. Hermanos García Nobles, 79.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4,30: La noche de los generales y Cuando los maridos iban a la guerra. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—La nueva Marilyn y Furtivos.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Ha llegado El Águila y Cómo robar un millón y...

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Botas duras, medias de seda.

SEVILLA. Abtao, 4.—Cancones para después de una guerra y Cómo robar un millón y...

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Chely y El jugador.

TETUAN. Bravo Murillo, 238.—Como llebre acosada y Un hombre y una mujer.

TEXAS. José del Hierro, 37.—El hombre del clan y El apolítico.

TIVOLI. Alcalá, 80.—A un Dios desconocido.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) Cont. 4,30: La mujer del cura. Soffa Loren y Marcello Mastroianni, y Tengamos la guerra en paz. Francisco Cecilio, Verónica Miriel y Fedra Lorente. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Jiménez, 15.—La profecía y El apolítico.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Yakuza y La muerte ronda a Mónica.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Lunes a jueves: El genio. Viernes a domingo: Papillón.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—La primera vez sobre la hierba.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—La primera vez sobre la hierba.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—99,99 por 100 muerto y Julio de faldas.

VOZ. Alcalá, 184.—La petición y El último magnate.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 9,45: Zardoz. 8: Cuando el destino nos alcance. Martes, 6 y 9,20: El amor del capitán Brando. 7,45: Mi querida señorita. Miércoles, 6 y 9,15: Mi querida señorita. 7,35: El amor del capitán Brando. Jueves, 6 y 10,45: El apartamento. 8,10: Ellos y ellas. Viernes, 6 y 10,45: El apartamento. 8,10: Ellos y ellas. Sábado, 6 y 9,10: Secretos de un matrimonio. Domingo, 6 y 9,10: Secretos de un matrimonio.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—La religiosa.

BAHIA. — Continúa 5: La jaula de los osos. Un filme de Marian Handwerker. Pases, 5,10, 7, 8,45, 10,30.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Raza, el espíritu de Franco.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Ciclo Werner Herzog. 4 y 8: El enigma de Gaspar Hauser. 6,30 y 10: Corazón de cristal. 6 y 10: Palsaje con árbol.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—El portero de noche.

GALILEO. Galileo, 100.—Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4,15: More. Pases: 4,15, 6,15, 8,15, 10,25.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—La Voie Lactée (La Vía Láctea).

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Cerrado por vacaciones.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Verónica o el verano de mis trece años.

PENALVER. — Cont. 4,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pases: 4,15, 6,15, 8,25, 10,35.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55.

ROSALLES. — Cont. 4,30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Cortometraje Expediente. Concha de Oro San Sebastián. Pases: 4,30, 5,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Rosa, yo te quiero. Precio único, 80 pesetas.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Les valseuses (Los rompelotas).

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

## CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6.—1,15: El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledano. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel a Católica.—Todos los días, 23, apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentín en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Eilat Sexy-Night; coreografía, Alberto Portillo; dirección musical: Alfonso Santisteban.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D'Olanco, de Antonio D. Olanco. Director: José Francisco Tamarit. Martes, descanso.

KING KABARET LITERARIO. J. Antonio, 34.—Clips Lincovsky en su nuevo espectáculo. Funciones: martes, viernes y sábado. 23,30 y 1,30; miércoles, jueves y domingo, 23,30. Lunes, descanso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—23,30 y 1,00 presenta La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Olanco. Con Miguel Juan Calceño, Enrique Menéndez y Justo Erdociain, bajo la dirección de Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPEL. Restaurante. Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas. Música de ayer, zarzuelas, tangos, chotis, pasodobles, etc.

VIDEOSSET. Princesa, 5.—Todas las horas, 23,30 y 1,30. Pink-Flash, con Eleonora Sandón y Antonio Bardas.

## CABARETS

ALAZAN. Paseo Castellana, 24.

BIOMBO CHINO. Isabel a Católica, número 6.—Todas las tardes, tres espectáculos distintos, con la actuación personal de Tony Leblanc en el disparate cómico El sobrino de Drácula. A las 12: Mundo mágico de Lorgia Junior. A las 1,30: Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 3,15: Sexy-show. Tardes, baile de juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy con el travesti Altamira. Chelo Sandoz, Galaxia y Dusty Sands. Canta Ana Caona.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, 18.—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24, 1,45 y 3.

JOHNATHAN. Fundadores, 8.—Abierta de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pases: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

KAZAM. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4. Sexy-show con strip-tease. Cerrado los domingos.

PONCHO. EL. San Lorenzo, esquina San Mateo.—Abierta hasta 4,30; sábados y festivos, hasta las 5. Pases: 12,45 y 3. Viernes, sábado y festivos: 11,30, 1,30 y 3,30. Con Electra Princes, Inca y Bellisa Bet. Conjunto Sabor Añejo.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile de 17,30 a 22. Espectáculo sexy. Pase 1,30.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche. atracciones. 2,30: Internacional sexy-show y baile con orquesta.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierta de 23,30 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Top-Less. Pases: 1,30.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta a Alicia Tomás en Luces y candelillas, con el showman Nick Moll y la magia de Miss Kriska. Baile hasta las 4 de la madrugada.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Laborables, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30, y sábados, 18. Espectáculo sexy.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierta de 23 a 3. Cuadro flamenco con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierta de 21 a 3. Con Lolli Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y Enrique Morente. Primer pase: 23. Cierre domingos.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22.—Abierta, laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy integral. Variedades sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, número 17.—Abierta de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierta de 21 a 8. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5. Abierta de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierta de 23 a 4. Hermanos Reyes y La Venta.

LOS CANASTEROS. Barbiel, 10.—Abierta de 20,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Morenito de Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Ortega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierta de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Con Falquillo, Cambario, Eugenio de Badajoz y Esmeralda. Pases: 22,45 y 1,00.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15.—21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11. Con María Albalcín y José el Rumbero.

## Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierta de 19 a 3. El Indio Caldecón, Uruguay 2 y Eduardo Arbace.

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15; sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA (La). Marqués de Villamejor, 8.—Abierta de 18,30 a 22 y de 23 a 3. Con Alberto Silva (tangos), León Canales y Marian Farías y Roque Navaja.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Viaducto).—Atracción. Cantantes: Molés, Trío Siboney, Walker.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierta de 19 a 4,30. Cantante: Rafa López. Atracción Internacional Trío Mensú.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del Diez de Agosto, 7.—Folk sudamericano.

CHILENISMO. Constanza, 33.—Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 33.—Abierta de 19 a 2,30. Con las actuaciones de Nicolás Caballero, Sidi (brasileño), Amandio y Juan y Neocantes.

KOYA (El). Limón, 12.—Abierta de 19,30 a 3,30. Músicos actúa grupo Olquincho.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierta de 23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Con los Malkus de Bolivia, Mónica (nueva canción argentina) y otros.

PACHAMAMU. Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Nino, Alfonso, Lalo y Mario y Juan Antonio Muriel (cantautor español).

PERA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierta de 18 a 2,30. Especialidad en cafés y cócteles. Lalo y Mario, Rolo y Poncé. Pases: 23,30 a 2,30. Festivos y vísperas, de 8 a 10 y de 11,30 a 2,30.

PERA TRES. La, Alcalá, 79.—Abierta de 19 a 3. Sábado, hasta 3,30. Con Alpacato, Juan Carlos, Los Gonchos Riolanos, Los Fabulosos.

REINA CASTILLA. Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colóquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30. Sábados, hasta 3.

SAKUSKIVA. Alaya, 21.—Abierta de 19 a 2. Piano club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Daforet.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de la Habana, 73.—Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Von Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3 (c. Balén, 31).—Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Con Jorge Cardoso, Mónica y José Luis, Olga Manzano y Manuel Picón. Grupo Tolderia. Víctor Luque.

## DISCOTECAS

ALMA. Trav. Andrés Mellado, 3.—Solo tardes, 19 y 22 horas. En el día de tu cumpleaños invita a tus amigos/as a una botella de champán.

ANDAMIO. Ponzo, 28.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

BOCACIO. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierta, laborables, de 19 a 3,30; vísperas, festivos y sábados, de 19 a 4. Precios, según consumición.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3. Festivos, hasta las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

DUDILL BOITE. Andrés Mellado, 33. Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

FETICHE. EL.—San Jacinto, 1 (Pozuelo de Alarcón).—Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Montañita). Puerta de Hierro.—Abierta laborables, 19 a 3,30; sábados y vísperas de festivo, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4. Precios: consumición mínima, 110 pesetas tarde y 200 pesetas noche. Sábados y festivos, 200 pesetas tardes y 250 pesetas noches. Confort y ambiente.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montero, 24.—Todas las tardes, té-baile.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosa. Noches: espectáculos.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Eurobuilding. Juan Ramón Jiménez, 8.—Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva de mesa. Cerrado domingos.

MONT-MATRE.—Libertad, 28.

NEW M. M. Concert Hall.—Béjar, 9.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5.—Abierta de 18 a 22.

747 (discoteca del hotel Barajas). Carretera de Ajalvir, Km. 13.—Abierta de 19 a 3 de la madrugada (continúa).

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierta de 19 a 22 (discoteca) y de 19 a 1,30 (bolera).

TAROT. Naciones, 11.—Abierta de 19 a 22,30 y de 23 a 4,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45.

PIRANDELLO. Princesa, 3 (pasaje), entrada por Martín de los Heros, 13.—Abierta hasta las 4,30.

NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierta de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3 (sábados, hasta 3,30).

## PUBS

ALFONSO PUB. Alfonso X, 3 (Chamberí).—Abierta, laborables y festivos, hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

ANACO'S PUB. Tres Cruces, 3 (Centro).

tro).—Abierta de 19,30 a 2,30. Especialidad en café jamaiicano, coco, piffa y canapés ahumados.

BARDOS. Campamor, 12 (Centro).—Abierta de 12 a 2. Vísperas y festivos hasta las 3.

BYRON. Gonzalo de Córdoba, 20.—Abierta de 12 a 2. Especialidad en cafés.

CASTELL PUB. Andrés Mellado, 33.—Especialidad en café irlandés y cócteles. Abierta de 15,30 a 2,30. Pub con música.

DICKENS. Gral. Pardiñas, 71.—Abierta de 10 a 1,20. Aire bohemio.

DIRECTOR PUB. Fdez. de los Ríos, 42. Abierta de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano.

## VARIOS

## CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO (4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10.) 5 tarde: Partidos y quinielas, tríos a raqueta y pala.

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII. Autobuses 9 y 72.) 16: Cine español años 50: Pequeñeces (Juan de Orduña). Int.: Aurora Bautista, Jorge Mistral. 18: Cine de expresión neerlandesa: Malpertuis (Harry Kumel). Int.: Orson Welles. V. O. subt. esp. 20,15: Nos llaman parásitos (Jan Lindquist) y (Stefan Jarl). V. O. subt. ingl. 22,15: Cine de expresión neerlandesa: El niño del sol (René van Nie). V. O. subfr. (En presencia del realizador.)

FILMOTECA NACIONAL. — (MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO. Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.) 12: Cine de expresión neerlandesa: El recluta (Roland Verbevert). V. O. subt. esp.

## CIRCO

CIRCO SOBRE HIELO. — (Plaza Castilla, 2702646.) ¡¡DOS ÚLTIMAS SEMANAS!! Angel Cristo presenta ¡¡UN ESPECTACULO UNICO EN EL MUNDO!! Hoy y mañana, función única. 7,30 tarde. Viernes, 7,30 tarde. 10,30 noche. Sábado, 4,30, festi- val infantil, 7,30 tarde, 10,30 noche. Domingo, 12 horas, gran matinal infantil; 4,30 y 7,30 tarde. Venta anticipada de localidades en taquillas del circo, abiertas todo el día. Metro y autobuses hasta la puerta. Magnífico aparcamiento.

## Dirección General de la Guardia Civil JUNTA PARA LA VENTA DE MATERIAL AUTOMOVIL

La Dirección General de la Guardia Civil anuncia la venta en pública subasta de los vehículos que a continuación se detallan:

Turismo Seat 1400	Omnibus Barreiros
Turismo Seat 1500	Land-Rover cortos y largos
Turismo Citroën	Camiones Dodge y Barreiros
Ciclomotores Motobici, Bobylette y Torrot	Furgón Barreiros Tempo
	Furgoneta Citroën
	Motocicletas Sanglas y Guzzi

Todo ello con arreglo a las condiciones técnicas y legales que se encuentran a disposición de los interesados en el Parque de Automovilismo de la Guardia Civil, calle General Mola, 246, donde podrán ser examinados, desde el día 19 del mes actual al 13 del próximo mes de diciembre, ambos inclusive, y horas de las nueve a las trece (excepto festivos).

Los impresos de proposición y sobres serán facilitados a los interesados en las oficinas del expresado Parque, quienes los entregarán una vez diligenciados antes de las trece horas del día 13 del próximo mes de diciembre.

El acto de la subasta tendrá lugar en Madrid el día 14 de diciembre a las ONCE horas, en los locales del Parque de Automovilismo.

Madrid, 15 de noviembre de 1977.—El General Jefe de Material y Mantenimiento (firma ilegible).



# últimas noticias

Coincidiendo con la visita de los Reyes

## EMPRESARIOS ESPAÑOLES, CON LAS AUTORIDADES DE LA CEE

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Con la visita de los Reyes, un grupo de empresarios españoles ha tomado la iniciativa de entrevistarse con las autoridades comunitarias encargadas de estudiar «el caso España». Se trata, en concreto, de veinticinco representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), más otras ocho personas en nombre de las Cámaras de Comercio.

De alguna manera, los empresarios españoles querían conocer directamente la opinión del vicepresidente de la comisión de la CEE, Lorenzo Natali, que es el hombre encargado del tema de la ampliación y, por tanto, no sólo de la petición española, sino también de la griega y portuguesa. Además, el momento parecía oportuno, pues coincide, igualmente, con la reunión de la Federación de Empresas Belgas (FEB), a la que asisten en calidad de asociados los empresarios españoles.

### BRUSELAS

De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER,

Tras las reuniones que han celebrado a diferentes niveles en la Comisión, el gabinete de Natali ha emitido un comunicado cuyo párrafo más significativo podría ser el siguiente: «Los problemas españoles son analizados al mismo nivel y con la misma prioridad que los problemas comunitarios.» Dicho en otras palabras, la CEE y España deben negociar en un plano de igualdad. Sin embargo, por debajo de esta declaración de principios se manifiesta una cierta presión de los comunitarios. Así, por ejemplo, Natali insistió ante el grupo empresarial español sobre la situación

de sectores en crisis —siderurgia, construcción naval y textiles—, donde la economía comunitaria se resiente de la competencia externa.

«Nos han lanzado la caballería», afirmó gráficamente uno de los participantes, al referirse a las alegaciones comunitarias en materia de siderurgia. Efectivamente, los comunitarios acusan cada vez con voz más fuerte de prácticas de dumping a los productores españoles.

A pesar de la pretendida igualdad de trato, enunciada en el comunicado, lo cierto es que el valor de las ventas comunitarias a España viene a ser el doble de lo que ésta consigue introducir —en ocasiones a duras penas— en los nueve países del Mercado Común. En resumen, el encuentro del grupo empresarial español con el vicepresidente de la Comisión de la CEE ha servido para comprobar que el sentido de la igualdad no es siempre coincidente.

Clavero Arévalo, con representantes de la Diputación

## SE RESPETARA EL REGIMEN FORAL DE NAVARRA

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Gobierno respetará el régimen foral de Navarra en todas las gestiones en torno al régimen de autonomía del País Vasco, manifestó un portavoz del Ministerio para las Regiones, tras la reunión mantenida ayer por el señor Clavero Arévalo y los representantes de la Diputación Foral de Navarra.

El objeto de esta reunión —que ambas partes calificaron de positiva— ha sido informar con todo detalle a la Diputación Foral de Navarra sobre estas gestiones.

A la salida de la entrevista, los representantes navarros se negaron a hacer declaraciones en torno al contenido de la conversación, pero aseguraron que hacían válido lo que dijese el Ministro, y añadieron que volverían a reunirse en varias ocasiones más.

A la reunión, que dio comienzo a las seis de la tarde y se prolongó algo más de hora y media, asistieron por parte del Gobierno, además del señor Clavero, el director general de Re-

laciones con las Regiones, Fernando Bergasa, y el director general de Estudios Regionales, Luis Consuegra. Por la Diputación Foral de Navarra asistieron a la entrevista el vicepresidente, Amadeo Marco; Jesús Ruiz, secretario; cuatro diputados forales y dos asesores jurídicos.

Por su parte, el Ministro de las Regiones, a través de su Gabinete de Prensa, hizo público el siguiente comunicado:

«El objeto de la entrevista ha sido el de informar con todo detalle a la Diputación de Navarra de las gestiones que se han realizado. Se ha dicho a los diputados forales que el Gobierno, en todas estas gestiones, va a respetar el régimen foral de Navarra de manera absoluta. La impresión general de la entrevista ha sido positiva.»

Esta comenzó una hora más tarde, ya que el señor Clavero Arévalo estuvo hablando con anterioridad con el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, quien, posiblemente, se entrevistó hoy con los representantes de la Corporación navarra a petición de éstos.

Por las invitaciones israelíes a la negociación

## GRAN SORPRESA EN EL CAIRO

El Gobierno USA se considera satisfecho con la iniciativa de Begin

EL CAIRO. (Efe).—El discurso del primer ministro israelí, Menahem Begin, ha causado sorpresa en los círculos oficiales egipcios, donde no se esperaba una invitación a cuatro jefes de Estado árabes, informa la agencia France Presse.

No obstante, dichos círculos se abstienen de hacer comentarios «duros» sobre el discurso de Begin en el Parlamento. Los observadores señalan que éstos desean propiciar una entrevista Sadat-Begin en Jerusalén.

De hecho, en los citados círculos se pone de relieve que la invitación del primer ministro israelí a los Presidentes Assad, de Siria, y Sarkis, de Líbano, y el Rey Hussein, de Jordania, es un «elemento nuevo» sobre el que no desean opinar por el momento.

Washington,  
satisfecho con la  
propuesta

WASHINGTON. (Efe).—El departamento de Estado norteamericano confirmó ayer la invitación oficial efectuada por el primer ministro israelí, Menahem Begin, al Presidente egipcio, Sadat, para visitar Israel.

El portavoz del departamento, Hodding Carter, señaló que acababa de ser informado de que el Gobierno israelí entregó al embajador norteamericano, Samuel Lewis, la invitación oficial para que la transmita al Presidente Sadat.

Carter añadió que la invitación fue inmediatamente enviada a la embajada norteamericana en El Cairo para que le sea entregada a Sadat.

El portavoz, que reconoció que Estados Unidos no tuvo ninguna participación en la iniciativa para convocar este encuentro, señaló que el Gobierno norteamericano «da la bienvenida a la entrevista».

«Placet» a Sadat

JERUSALEN. (Efe).—El Knesset, Parlamento israelí, aprobó anoche por mayoría abrumadora la invitación del primer ministro, Menahem Begin, al Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, para que visite Jerusalén.

Los 20 miembros que integran la Cámara, exceptuando a tres del Partido Comunista, que se abstuvieron, levantaron la mano dando su aprobación a la propuesta de Begin, quien dijo en su discurso que también recogería bien las visitas del Presidente de Siria, Hafez el Assad; del Rey Hussein, de Jordania, y del Presidente del Líbano, Elias Sarkis.

Un miembro del Partido Comunista gritó: «Y al presidente de la OLP.» A quien respondió Begin: «Espero que no interrumpa al Presidente Sadat de esa forma.»

Hoy, reunión  
decisiva Sadat-  
Assad

BEIRUT. (Efe).—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat es esperado hoy en Damasco para celebrar conversaciones de importancia «vital» con el Jefe del Estado sirio, Hafez el Assad.

Aunque nada se ha filtrado sobre las mismas, los observadores estiman que se centrarán, principalmente, en la proposición

del Presidente Sadat de trasladarse a la Knesset para discutir directamente con los dirigentes israelíes sobre las modalidades de solución del conflicto árabe-israelí.

Jordania, al parecer, está de acuerdo con la espectacular iniciativa del «raís», que cuenta con la bendición de Arabia Saudita, e incluso la OLP no es hostil a la misma.

Siria cierra sus  
fronteras con Irak

BEIRUT. (Efe).—Siria ha cerrado sus fronteras con Irak y prohibido el desplazamiento de la población y el tránsito a través de las fronteras comunes.

La decisión de Damasco ha sido tomada, según indican los periódicos sirios, por las torturas y encarcelamiento de que son objeto los ciudadanos sirios en Irak, así como por el sabotaje y crímenes llevados a cabo por el régimen iraquí contra Siria.

## PROTESTA EN LOS COMUNES

LONDRES. (Efe).—La posibilidad de una visita a Gran Bretaña de tres ex jefes de las «SS» de la Alemania nazi provocó ayer una fuerte protesta en la Cámara de los Comunes.

La protesta la encabezó el diputado laborista Greville Janner, el cual pidió al primer ministro, James Callaghan, que prohiba dicha visita en virtud de la tristemente ejecutoria de las «SS», responsables de la muerte de cientos de miles de personas.

Al mismo tiempo que a los dos franceses

## EL POLISARIO SECUESTRO A TRES SENEGALESAS

DAKAR. (Efe).—Tres senegalesas fueron secuestradas por miembros del Frente Polisario, en territorio mauritano, el 25 de octubre pasado, se supo ayer en Dakar, informa la agencia France Presse.

Las tres mujeres fueron secuestradas al mismo tiempo que los dos franceses que trabajaban en el ferrocarril Nouadhibou-Zouerate.

Francia desmiente  
el envío de tropas  
a Mauritania

PARIS. (Efe).—Se trata de un «puro absurdo», manifestó ayer la Presidencia de la República Francesa desmintiendo que mau-

ritania hubiera pedido a Francia el envío de 10.000 soldados.

En el discurso pronunciado el lunes por el Presidente argelino, Huari Bumedian, éste dijo que Francia había prometido 10.000 soldados al Presidente mauritano, Moktar Uld Daddah.

Amenazas contra  
Senegal

DAKAR. (Efe).—Algunos Estados han proferido «amenazas contra el Senegal», declaró ayer tarde en Dakar el Presidente Leopoldo Sedar Senghor, jefe del Estado senegalés.

El Presidente Senghor ha precisado que estas «amenazas» se refieren al estacionamiento de tropas y de material de guerra en Dakar.

Ante una posible nueva huelga de aeropuertos

## LOS TURISTAS ALEMANES CAMBIARÁN SUS PROGRAMAS

FRANCOFORT (RFA). (Efe).—La posibilidad de una nueva huelga del personal de tierra de los aeropuertos españoles ha producido cambio de planes en la mayoría de las empresas turísticas alemanas.

Así, la mayor de ellas, N-R-R, ha anunciado que todos los vuelos que tenía programados para el próximo viernes a Tenerife y Palma de Mallorca los adelantará un día, y se llevarán a cabo el jueves.

A los turistas que deseen volar un día antes a su destino se les dará gratuitamente un

día de pensión y alimentación, y a los que tenían que volver el viernes y lo hagan el jueves se les dará un vale por un día de alojamiento y manutención para cuando lo deseen hacer efectivo.

También los vuelos programados para el viernes a Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote se han retrasado para el sábado, mientras que los turistas con destino a la Costa del Sol podrán volar el viernes, desde Alemania hasta Faro (Portugal), desde donde se les trasladará en autobuses hasta su destino en España.



# últimas noticias

Sobre los rehenes del «Saa»

## ENTREVISTA PINIES-WALDHEIM

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El representante permanente de España ante la ONU, embajador Jaime de Piniés, se reunió ayer con el secretario general y le informó del ataque de que fue objeto el pesquero «Saa» en aguas marroquíes frente al Sáhara occidental.

Piniés informó a Waldheim que tres de los tripulantes del «Saa» fueron tomados como rehenes por los elementos desconocidos atacantes del «Saa».

Le dijo también que España adopta las medidas apropiadas para defender a sus pescadores y las naves que se dedican pacíficamente a sus labores dentro de las reglamentaciones internacionales y acuerdos vigentes.

El secretario general prometió ejercer sus buenos oficios en todo lo que esté a su alcance.

Piniés y Waldheim conversaron largamente sobre la cuestión del Sáhara occidental, y las gestiones que realiza la ONU para reducir la tensión y procurar una solución pacífica de las cuestiones pendientes.

El secretario general se había reunido ayer con el embajador de Argelia para tratar sobre el mismo tema, y especialmente en relación con los rehenes franceses del Polisario.

Estas entrevistas, según el portavoz oficial, son parte del esfuerzo que viene realizando el secretario general para evitar se agrave el conflicto, y contribuir en todo lo posible a que se cumpla en todos sus aspectos las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y se respeten los principios de la Carta de la ONU.

EN SIETE FACTORIAS

## ENCIERRO DE QUINCE MIL TRABAJADORES DE AESA

MADRID. (Europa Press.)—Al terminar su turno, unos 15.000 trabajadores de Astilleros Españoles en siete factorías iniciaron un encierro que terminará tras la jornada laboral de hoy, según informó a Europa Press un portavoz de la coordinadora estatal de la empresa, en la que predominan los miembros de CC. OO. y USO. Los encierros, aprobados mayoritariamente en las asambleas celebradas el pasado día 7, tienen el fin de reivindicar,

ante la actual crisis naval, el mantenimiento del pleno empleo y la inmediata participación social en la gestión de la empresa, para garantizar una mayor eficacia.

Según el citado portavoz de la coordinadora de AESA, en los encierros participan casi todos los trabajadores de las factorías de Asua, Reinos, Manises, Olaveaga, Sestao, Puerto Real y Cádiz.

### Gran manifestación en Sagunto

PUERTO DE SAGUNTO (Valencia). (Cifra.)—Una numerosa manifestación, la más grande de las que ha tenido esta zona industrial, recorrió las calles del centro de la ciudad en demanda de trabajo y contra el expediente de crisis.

La mayoría de los manifestantes eran trabajadores de Altos Hornos y cuarta planta siderúrgica, junto con las industrias auxiliares del sector, afincadas en la comarca.

Los comercios, bares, talleres y lugares de esparcimiento se encontraban cerrados en solidaridad.

Fue remitido un telex al Consejo de Administración de Altos Hornos reunido en Madrid en el que se lamentaba el no pago de los salarios del mes de octubre y se preguntaba por el futuro de las cinco mil quinientas familias que dependen de los puestos de trabajo de la factoría.

Presidió el Ministro de Cultura

## ENTREGA DE PREMIOS DEL PATRIMONIO ARTISTICO

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas Galías presidió ayer un almuerzo, en el curso del cual fueron entregados los premios de Prensa, Radio y Reportaje Gráfico, establecidos por la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, para recompensar los mejores trabajos aparecidos en los diferentes medios de comunicación durante 1976, sobre la conserva-

ción, defensa y difusión del patrimonio artístico y monumental del país.

El premio de Prensa, dotado con 150.000 pesetas, ha correspondido a don Santiago Amón, de «El País»; el de Radio, dotado con 75.000 pesetas, a don José Luis Pecker, de Radio Madrid, y el de Reportaje Gráfico, dotado con 50.000 pesetas, a don Luis Pastreña, de «La Hora Leonesa».

## PUNTO FINAL

«O NOS ORGANIZAMOS O PERDEREMOS NUESTRA CAPACIDAD de interlocutores del Gobierno o de las centrales sindicales», dijo el vicepresidente de la CEOE y promotor de la Federación Empresarial Madrileña, señor Rodríguez Sahagún, en una reunión de la citada Federación.

«LA DEMOCRACIA DEBE ESTABLECER UNAS REGLAS de convivencia. No tiene sentido aceptar como principio la lucha de clases», manifestó el ex Ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, en la conferencia inaugural de curso en la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

CUATRO ECONOMISTAS MANTUVIERON AYER TARDE un coloquio sobre el Pacto de la Moncloa. Se trata de los señores Sampedro, Perona, Echevarría y Martínez Cortiña.

EMILIO BOTIN, PRESIDENTE DEL BANCO DE SANTANDER, presentó ayer el programa de financiación de la citada entidad bancaria a la pequeña y mediana empresa, así como la liquidación prevista del ejercicio de 1977. En el transcurso del acto y al referirse al Pacto de la Moncloa, el señor Botín indicó que al Banco de Santander sólo le corresponde cumplirlo con lealtad, «y así lo haremos».

ALIANZA POPULAR NO SE SUMA A LA CONCENTRACION prevista para el 20 de noviembre, pero deja libertad a los miembros del grupo que deseen acudir. Por su parte, la Comunidad Tradicionalista afirma que no es cierto que haya solicitado autorización para celebrar los actos conmemorativos de la muerte de Franco. Asimismo, una caravana de coches recorrió ayer varias calles de Madrid convocando a la población a unirse a la manifestación.

REINA LA INQUIETUD EN MEDIOS PESQUEROS FRANCESES ante la posibilidad de que España suspenda la importación de pescado galo. El problema se ha acentuado últimamente con el conflicto que padecen los pescadores del Norte para poder faenar en aguas donde lo venían haciendo tradicionalmente.

MARCELINO CAMACHO HA PRESENTADO INTERPELACIONES al Gobierno sobre la aplicación de la amnistía laboral, sobre el conflicto de la aviación civil y sobre la situación en la factoría Santa Ana de Linares.

VERENA BECKER, PRESUNTA TERRORISTA ALEMANA y sospechosa de pertenecer a la Baader-Meinhof, ha sido trasladada a un hospital después de comenzar una huelga de hambre.

JOSE MARIA GARCIA HOZ, HASTA AHORA DIRECTOR DE «MULTIPRESS», ha sido nombrado director de la revista «Actualidad Económica».

### DEPORTES

LOS JUGADORES Cordero (Valencia), Chazarreta (Burgos), Redondo (Gijón) y Benítez (Elche) han sido suspendidos por un partido por acumulación de amonestaciones.

En caso de victoria electoral

## EL GOBIERNO FRANCES PREPARA SU PROGRAMA

PARIS. (Efe.)—Todos los ministros y secretarios de Estado franceses se reunieron anoche bajo la presidencia del primer ministro, Raymond Barre.

Es ésta la primera reunión gubernamental destinada a la elaboración de los objetivos «de acción» que serán presentados a los franceses a principios de enero. Se trata, pues, de un programa para la próxima legislatura, es decir, para el caso de que la actual mayoría gane las elecciones legislativas de marzo del año 1978.

La idea fue lanzada por el Presidente Giscard d'Estaing, el día 1 de julio pasado. Se trataba de poner a punto una compilación de las principales opciones

de la mayoría, un texto que los observadores llamaron «contraprograma», por aparecer como un contrapeso al programa común de la izquierda de 1972, que al no haber podido ser actualizado, perdió gran parte de su interés.

La mayoría no quiere caer en la trampa de componer un texto demasiado exhaustivo, cosa que tampoco es muy factible si se tienen en cuenta divergencias entre los «giscardianos» y los «chiracianos». El partido gausista ha manifestado ya ciertas reservas en lo que respecta a la elaboración de un programa gubernamental, en particular su presidente, Jacques Chirac, en las pasadas jornadas parlamentarias de Menton.

Barcelona: En la barriada de Gracia

## UN JOYERO, ASESINADO A TIROS

BARCELONA. (Pyresa.)—Un joyero barcelonés, establecido en la barriada de Gracia, don Manuel Grau, fue asesinado a tiros, al parecer por tres individuos, en la puerta de su joyería, enclavada en la calle de Asturias, de dicho barrio.

Según los primeros informes, el señor Grau se dirigía a pie al establecimiento, donde ya se encontraba su suegro, cuando advirtió que tres individuos le seguían por la calle. Al llegar a la joyería entró corriendo a ella para hacer sonar la señal de alarma, pero fue alcanzado por los tres seguidores desconocidos, que dispararon sobre él hasta causarle la muerte instantáneamente.

La Jefatura Superior de Policía se ha negado a facilitar información sobre este suceso. Por el

momento ha anunciado que en todo caso hoy distribuirá una nota oficial.

### Atraco en una administración de Lotería

MADRID. (Cifra.)—Dos jóvenes atracaron anoche una administración de lotería en el número 11 de la calle Hacienda de Pavones, e hirieron a la propietaria, tras golpearla en la cabeza con la culata de una pistola. María Teresa Marichalar Inarte, de cuarenta años, tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro de herida inciso interparietal, de carácter leve. Se desconoce la cantidad robada, ya que la propietaria no había hecho el arqueo.

Hoy se publica en el «BOE»

## MAÑANA ENTRA EN VIGOR LA REFORMA FISCAL

MADRID. (Europa Press.)—Mañana jueves entrarán en vigor la ley sobre Medidas Urgentes de Reforma Fiscal y la ley sobre Regulación Provisional de las Relaciones entre las Cortes y el Gobierno, a efectos de la modificación de censura y la cuestión de confianza.

Ambas leyes, aprobadas recientemente por el Congreso y la pasada semana por el Senado, aparecen con la ratificación del Rey en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy. En las dos se dispone su entrada en vigor para el día siguiente de su publicación en el diario oficial.

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy miércoles otras seis leyes, con la sanción del Rey Don Juan Carlos I. Estas disposiciones establecen créditos extraordinarios o suplementarios a

los Presupuestos Generales del Estado para el presente ejercicio.

### El viaje del Rey a Bélgica, en el «Boletín de las Cortes»

MADRID. (Cifra.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» publicó ayer una comunicación del Presidente del Gobierno al de las Cortes, en la que da cuenta de la salida hoy de Su Majestad el Rey del territorio nacional para visitar Bélgica oficialmente.

En consecuencia, y hasta el regreso del Monarca, el próximo sábado día 19, el Consejo de Regencia asumirá las funciones que corresponden a Su Majestad.



**mis  
celá  
nea**

Es la primera vez que  
un nieto de una reina  
británica nace sin títulos

## LA PRINCESA ANA TUVO UN HIJO

El nacimiento, que se  
produjo en una clínica  
londinense, careció de  
la pompa tradicional

A las once menos cuarto de la mañana del martes la princesa Ana de Inglaterra ha dado a luz a un niño de casi cuatro kilos, primer nieto de Isabel II en su año jubilar, justo un día después del cuarto aniversario de su matrimonio con el capitán Mark Phillips, quien asistió al parto, y condujo personalmente a su mujer a la clínica privada del hospital de St. Mary, a las cuatro de la mañana del lunes, cuando se creía que el parto podía ser inminente.

El niño, quinto en línea para el Trono, no recibirá otro tratamiento que el de «master» —señor— y no está previsto ningún título para él. Esta es la primera vez en la historia de la Monarquía británica que un nieto de la Reina nace sin títulos, en virtud del matrimonio de Ana con un ciudadano común.

La falta de título no es la única pompa que viene a faltar a este retoño, que es también el primer «baby» real que nace en una clínica, medida aconsejada por las actividades deportivas —y frecuentes accidentes— de



La princesa Ana, rompiendo la tradición, ha preferido esta clínica al palacio de Buckingham para dar a luz su niño. (AP-Europa Press.)

la madre. En este sentido, según informaba el «Evening Standard», la habitación de la clínica que ocupa la princesa está «muy apropiadamente decorada con motivos ecuestres».

Fue la propia Isabel II la que dio la buena nueva al país, en el transcurso de una recepción en Buckingham Palace, donde debía imponer una serie de condecoraciones, y a la que llegó tarde, «siento haberme retrasado» —dijo a los atónitos galardonados—, pero es que mi hijo acaba de tener un niño». Desde entonces se vienen celebrando algunos festejos, aunque todo en un tono bastante comedido. Por faltarle pompa, al niño le han faltado incluso los cañonazos de rigor, por cuanto el regimiento de la Torre de Londres estaba, a la hora del anuncio oficial, cubriendo su turno como brigada de incendios, debido a la huelga de bomberos. Poco después del mediodía, se logró recomponer

una compañía militar y sonaron los cuarenta y cuatro cañonazos reglamentarios.

### Romper con la tradición

El primer ministro y su Gabinete fueron avisados sobre las once y media, rompiendo también la tradición que quiere al ministro del Interior vecino al parto. En concreto hasta 1944 tenía que estar presente durante todo el acto, tarea suprimida por Jorge VI. Ni siquiera la elección de la clínica ha gustado a los tradicionalistas británicos, que hubieran preferido la habitación de una sala en Buckingham Palace. En tal sentido se recuerda el revuelo levantado en 1853 por la omnipotente Reina Victoria cuando decidió usar cloroformo —entonces recién descubierto— en el parto de su octavo hijo. La decisión real había situado a la Iglesia Inglesa al borde de la escisión.



La princesa Ana, durante una recepción en los primeros meses de su embarazo. (AP-Europa Press.)



Policías montando guardia en el hospital de Santa María, de Londres, en donde dio a luz un niño la princesa Ana. (AP-Europa Pres.)

Se cumplirán en cambio los preceptos religiosos, que prevén una oración de gracias en todas las iglesias del Reino Unido el próximo domingo. En Londres sólo algunas parroquias han lanzado sus campanas al vuelo, pero ello es optativo desde 1910.

Sobre los cañonazos, al final ya hemos dicho que hubo 44, no hay acuerdo, y según algunos dinásticos a ultranza, debían haber sido 41. En Hyde Park y 62 en la Torre de Londres. Por cierto, que el príncipe Carlos, hermano de la madre, no pudo dirigirse a las baterías, por encontrarse aún convaleciente de un pequeño envenenamiento sufrido en Australia, durante su reciente visita, a causa de una partida de pollos en condiciones insalubres. En Australia, el príncipe había declarado que prefería una niña.

**Sandro ARMESTO**  
(Londres)

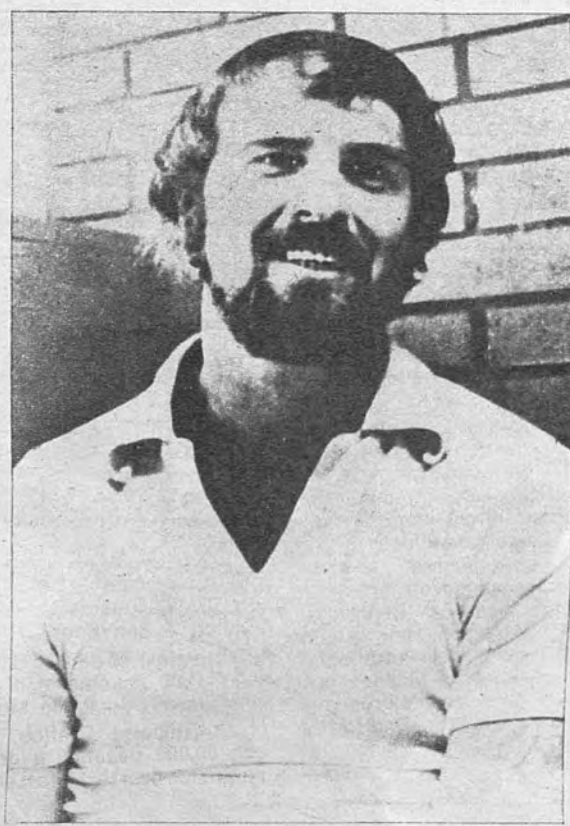


## OCHO PAISES INGRESAN EN LA FAO

Con la participación de ocho nuevos miembros (Angola, Comores, Corea, Yibuti, Mozambique, Sao Tomé, Príncipe Seychelles y Namibia) se está celebrando en Roma una nueva conferencia de la FAO. La mayoría de los países subdesarrollados o en vías de desarrollo han pedido, en el transcurso de la conferencia, un nuevo orden económico internacional que respete los «principios democráticos, sociales y humanos» de la sociedad. En la fotografía se ven alineadas en la tribuna del salón plenario, las banderas de los ocho nuevos miembros. (Foto Cifra Gráfica-Upl)

## TRAS EL «STRIP-TEASE», LA TRAGEDIA

El atleta que se ve en la fotografía es Lou Zivkovich, profesor norteamericano de gimnasia, quien no tuvo suerte al querer ejercer un oficio «típicamente» femenino —al menos en nuestra sociedad machista— y posar desnudo en la revista «Play Girl». Cuando su esposa le vio a todo color y en cueros en las páginas centrales de la revista le abandonó. Pero no sólo esto. También en el colegio en donde estudiaba quisieron expulsarlo por la misma causa. (Foto AP-Europa Press.)



CES  
MA

o que los  
«contra-  
cer como  
grama co-  
1972, que  
actualiza-  
de su in-

re caer en  
r un texto  
cosa que  
ible si se  
vergencias  
os» y los  
irtido gay  
ya ciertas  
respecto a  
programa  
rticular su  
Chirac, en  
parlame-

cia

DO

do que en  
ibuirá una

una  
ción  
ia

«Dos jóve-  
una adm-  
en el m-  
lacienda de  
la propie-  
en la cabe-  
una pistola.  
halar inar-  
tuvo que  
sa de Soc-  
terparietal.  
desconoce  
ya que la  
a hecho el

FOR

nerales del  
ente ejer-

l Rey  
en el  
de  
s»

«El «Boletín  
es» publico-  
lón del Pre-  
o al de las  
a cuenta de  
Majestad el  
cional para  
ialmente.  
y hasta el  
el próximo  
Consejo de  
is funciones  
Su Majes-

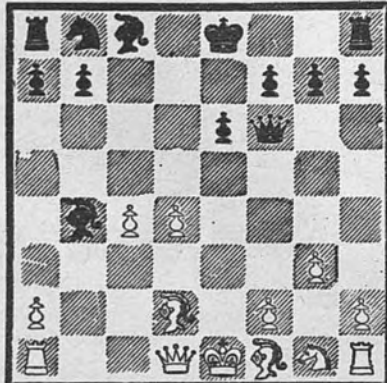


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### APERTURA INGLESA

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. P4R, P4A; 4. P3CR, P4D; 5. P5R, P5D; 6. PXC, PXC; 7. PCXP; DXP; 8. P4D, PXP; 9. PXP, A5C+; la posición se presta a múltiples combinaciones y las blancas están listas para embarcarse en una de ellas. Ver diagrama. Juegan blancas con astucia y, aprovechando la ambición contraria, montan un ataque de mortales consecuencias para las negras. ¿Cómo lo haría usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR.

1. D6CD, T1CD; 2. AXP, C+PD; 3. A8R, mate.  
1. D6CD, AxD; 2. C5R+, R4C; 3. A7R, mate.

1. D6CD, A3A; 2. D4D; PxD; 3. CXP, mate.  
1. D6CD, A1C; 2. D4C, mate.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.984

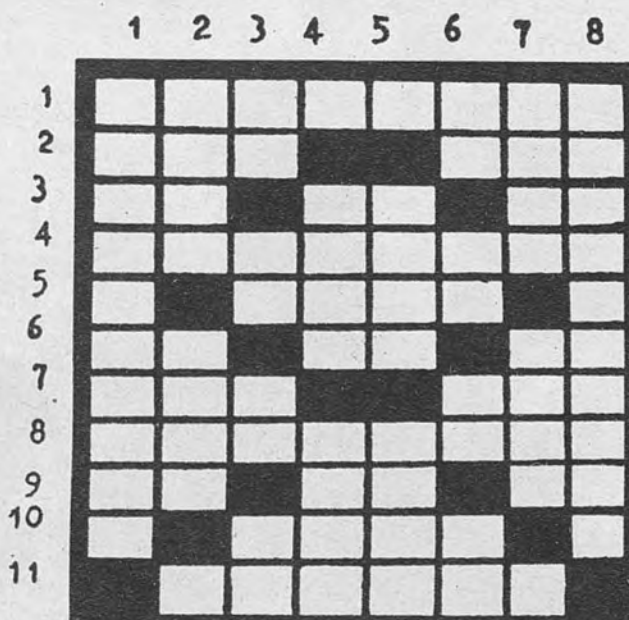
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

DAS	TAS	O	RAN	QUE
QUE	LLO	LAS	FUE	TROS
GRA	TO	25 RON	A	EL
Y	GOR	IN	SU	RON
1 Y	FRIE	HO	RI	YER

### SOLUCION

\*Y todas las que ayer ingratas fueron, hoy lloran el rigor que otros sufrieron.—DANTE.

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Chozas.—2: Al revés, canción para dos. Uno.—3: Cierta número. Al revés artículo. En los taxis.—4: Tipo de hongo.—5: Cincuenta. Cierta tipo de elemento gaseoso de la atmósfera. Consonante.—6: Vocales fuertes. Al revés, abreviatura de tratamiento. Astato.—7: Prefijo que significa tres. Letra griega.—8: Al revés, instrumento para carpintero.—9: Números romanos. Bromo. Bario.—10: Vocal. Al revés, más que malo. Azufre.—11: Al revés, elogiases.

**VERTICALES.**—1: Clase de conjunción.—2: Escapar. Al revés, pared. Azufre.—3: Prefijo adversativo. Preposición. Letra de «quí». Nota musical.—4: Mil. Río alemán. Naturales de cierta región de Nigeria.—5: Uno. Atadidos. Sustancia resinosa vegetal.—6: Al revés,

antiguo libro coprador de correspondencia. Consonante repetida. Verbal. Río italiano.—7: Al revés, demostrativo. Al revés, letra griega. Cincuenta.—8: Aguántalas.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Chamizos.—2: oud.  
3: Pl. ol. SP.—4: Uredineo.—5: L. Neon. R.  
6: Ao. rs. At.—7: Trl. Eta.—8: Inquibreb.—9:  
VM. Br. Ba.—10: A. rosp. S.—11: sesaol.  
**VERTICALES.**—1: Copulativa.—2: Huir.  
ORM. S.—3: Ad. En. lq. Re.—4: M. Oder.  
bos.—5: L. Los. Brea.—6: ZA. Nn. Er. Po.—  
7: oise. ateg. L.—8: Sopórtalas.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro

**CONTACTO PECULIAR**, de Mike Scott; dirigida por Adolfo Marsillach; a las siete de la tarde y diez y media de la noche, en el teatro Reina Victoria.—**UNA PERCHA PARA COLGAR EL AMOR**, una fina comedia que puede darnos un rato de teatro sin transcendencia, a las siete y cuarto de la tarde y once de la noche, en el teatro Beatriz.—**LA DETONACION**, de Antonio Buero Vallejo; el nombre de su autor es de por sí una garantía de un buen teatro; a las siete de la tarde y once menos cuarto de la noche, en el teatro Bellas Artes.

### Buen comer



Recomendamos hoy algunos de los restaurantes económicos de la ciudad, que por ello no dejan de tener una excelente cocina casera

Como todos solemos andar mal de presupuestos, damos hoy algunos restaurantes de muy buena cocina y de precios asequibles: CASA ANTON, dos tenedores (Mayor, 63).—CASA CIRIACO, dos tenedores (Mayor, 84).—CASA DE LA TROYA, dos tenedores (Virgen del Portillo, 3).—LA PANOCHA, dos tenedores (Méjico, 99).—EMXBRES, un tenedor (Alberto Aguilera, número 28).

### Cine

**LUCES DE LA CIUDAD**, de Charlie Chaplin (acaso la mejor película de un genio del cine); cine Duplex 2.—**LES VALSEUSES**, de Bertrand Blier (la pornografía combatida por la grosería); cine Urquijo.—**CARRIE**, de Brian de Palma (la última palabra en cine de terror); cine Bulevar.—En la **FILMOTECA NACIONAL**: cine de expresión neerlandesa y «Pequeñeces», de Juan de Orduña.

### Música

La programación de actividades del Centro Cultural de la Villa de Madrid no puede ser más acertada. Para empezar, incluye distintos aspectos del quehacer cultural, que van desde la música clásica a la proyección de películas de gran calidad. Hoy recomendamos el concierto de la Orquesta Sinfónica en el Auditorio, a las siete y media de la tarde. En el mismo lugar, a las once menos cuarto de la noche, el grupo Jarcha dará un recital de canciones. Los melómanos tienen donde elegir.

### Conferencias

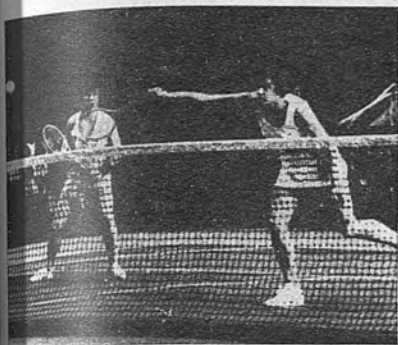
**CICLO DE CONFERENCIAS DEL MARQUES DE LOZOYA**, a las cinco de la tarde, en la sala pequeña del Centro Cultural de la Villa de Madrid.—**LA DESTRUCCION DEL MEDIO AMBIENTE: ¿UN SUICIDIO COLECTIVO?**, mesa redonda con la participación de Icona, Adena, Adelfa y Gato, en el salón del Montepío Comercial e Industrial Madrileño (Prado, 20), a las ocho de la tarde.—**ASTROLOGIA Y ALQUIMIA**, por el profesor Antonio Jiménez; a las ocho de la tarde, en Nueva Acrópolis (avenida de José Antonio, 22).

Núm. 1.985



# recomendamos

## Pistas de tenis



La práctica hace al deportista. El tenis es uno de los ejercicios físicos más completos, y en Madrid tenemos muchos lugares donde practicarlo.

**CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano El Lago. Tel. 464 96 17. Abiertas de 8,30 a 18 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — **MOTEL AVION**, kilómetro 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4; desde la Cruz de los Caídos. Tel. 205 34 00. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE.** General Fanjul, sin número (Carabanchel). Tel. 218 96 17. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8 a 13 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION.** Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Tel. 403 90 20. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

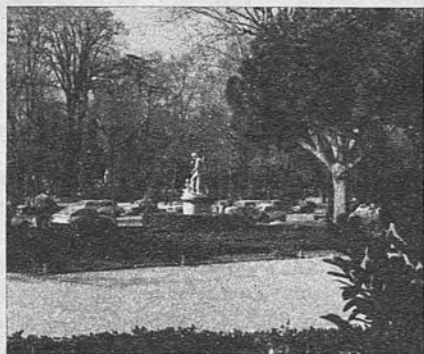
## Bibliotecas



Un buen número de personas trabajan a diario en las bibliotecas, para que al lector le sea más fácil encontrar en ellas el libro que anda buscando.

**CENTRAL MILITAR** (Mártires de Alcalá, 9; Argüelles; teléfono 247 03 00). Metro Argüelles. Abierta de 8,30 a 14,30 horas; sábado, de 9 a 12,30 horas. Cerrada domingos y festivos. Consulta libre y gratuita. Servicio de préstamos, necesario el aval de alguna persona. — **CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS** (Serrano, 117; Chamartín; teléfono 261 90 88). Autobuses 7, 16, 19 y 51. Abierta de 9,15 a 14 horas y de 15 a 18 horas. Cerrada, sábados, domingos y festivos. Carné de lector: dos fotos y documentación académica. Préstamos, sólo a miembros del Consejo. — **CULTURA HISPÁNICA** (avenida de los Reyes Católicos, sin número; Moncloa. Autobús Circular. Abierta de 9,30 a 19,30 horas. Cerrada, sábados, domingos y festivos. Tarjeta de lector: dos fotos y el aval de dos profesores universitarios. Sólo universitarios. Especializada en temas de América. — **LUCAS MALLADA** (Gutiérrez Abascal, 2; Chamartín; teléfono 261 68 07). Autobuses 27 y M-6. Abierta de 10 a 13,30 horas y de 16 a 17,30 horas. Cerrada, sábados, domingos y festivos.

## Parques



El Retiro madrileño cuenta con un sinfín de rincones llenos de belleza para asegurarnos la paz y la tranquilidad del parque.

EL RETIRO, pese a ser uno de los parques más conocidos por los habitantes de la ciudad, tiene rincones deliciosos de los que solamente disfrutaban los muy asiduos al mismo. Recordemos que es el parque más céntrico de Madrid ocupa una superficie de 1.200.000 metros cuadrados. Cerrado con vallas, tiene accesos por dieciocho puertas situadas en distintas calles. Dar estos días un paseo por las zonas más sombreadas del RETIRO, es una auténtica delicia.

## Para los niños



Desde un paseo en barca hasta la emoción de la montaña rusa pueden encontrar los niños en el Parque de Atracciones de la Casa de Campo.

**PARQUE DE ATRACCIONES.** Casa de Campo. Metro Suburbano Batán. Autobús especial desde la plaza de Isabel II. Tel. 463 29 00. Abierto: laborables, a las 16 horas. Sábados, domingos y festivos, a las 12 horas. Diversiones, montaña rusa, pista de karts, cafetería, etcétera. — Para ir al cine, los niños pueden elegir entre estas películas:

EL PRINCIPE IMPOSTOR, de Vacío Kraska; cine El Pilar. — LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas; cines Real Cinema y Roxy B. — LUCAS DE LA CIUDAD, de Charlie Chaplin; cine Duplex 2. — HA LLEGADO EL AGUILA, de John Sturges; cine San Remo. — EL HOMBRE QUE PUDO REINAR, de John Huston; cine Lucero.

## Jazz

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Teléfono 276 40 16. Abierto desde las 19 horas. Pases: noche sábados y domingo tarde. Con grupo Bossanova Brasileño, Cristina, Ramón Thomas y Pedro Moreno. Cerrado, los lunes. — **DALLAS.** Orense, 34. Tel. 455 89 10. Abierto de 19 a 3 horas. Noches: Víctor Luque, Mary Jamison, Fernando (armónica) y Chino Martínez. — **WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, 7. Teléfono 261 11 65. Abierto de 18,30 a 22 horas y de 23 a 3 horas. Noches, desde las 11,30 horas: Jaime Márquez Quique Cano (bajo), Manolo Heredia (batería) y Tito Duarte (saxo y percusión). Martel: Canal Street Jazz Bar.

## programas TV

### Miércoles 16 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 CAFE CONCIERTO.
- 3,45 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS.
- 4,15 EUROPA, PODEROSO CONTINENTE.
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.
- 6,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- ¡ABRETE, SESAMO! Episodio número 33.
- LA ABUELA CLETA: «El espantapájaros».
- 8,00 «Abel Sánchez», de Miguel de Unamuno (cap. III).
- 8,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición. Incluye «Suplemento».
- 9,15 ESPECIAL.
- 10,00 24 IMAGENES POR SEGUNDO. Dedicado en esta ocasión al cine de ciencia-ficción. Imágenes de la película «La guerra de las galaxias», con intervisto a los robots auténticos que intervinieron en esta película. Secuencias de la película «El hereje».
- Como estrella invitada de los «Muppet Show» estará en esta ocasión la célebre modelo Twiggy.
- 11,15 ULTIMA HORA.
- 11,35 POESIA E IMAGEN.
- 11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,35 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 HORIZONTES.
- Revista de las ciencias.
- 9,00 CINE-CLUB. CICLO CINE MEJICANO.
- «Tiempo de morir».
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.

### Jueves 17 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- «Fleetwood Mac».
- 1,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 PINTORES EN EL TIEMPO.
- 3,45 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS.
- «Córdoba: Más allá del senequismo».
- 4,15 LA MUJER POLICIA.
- «Paradise Mall».
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.
- 6,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 ABEL SANCHEZ, de Miguel de Unamuno. (Cap. IV.)
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 LENGUA VIVA.
- «La lengua de los toros».
- 9,15 EL VALS DEL EMPERADOR (1947).
- 11,15 ULTIMA HORA.
- 11,35 POESIA E IMAGEN.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- «Flamenco: Enrique Morente».
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,35 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 TRAZOS.
- 9,00 INFORME SEMANAL 2.
- 9,45 RECITAL.
- «Coro Madrigal de Sofía» (I).
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.

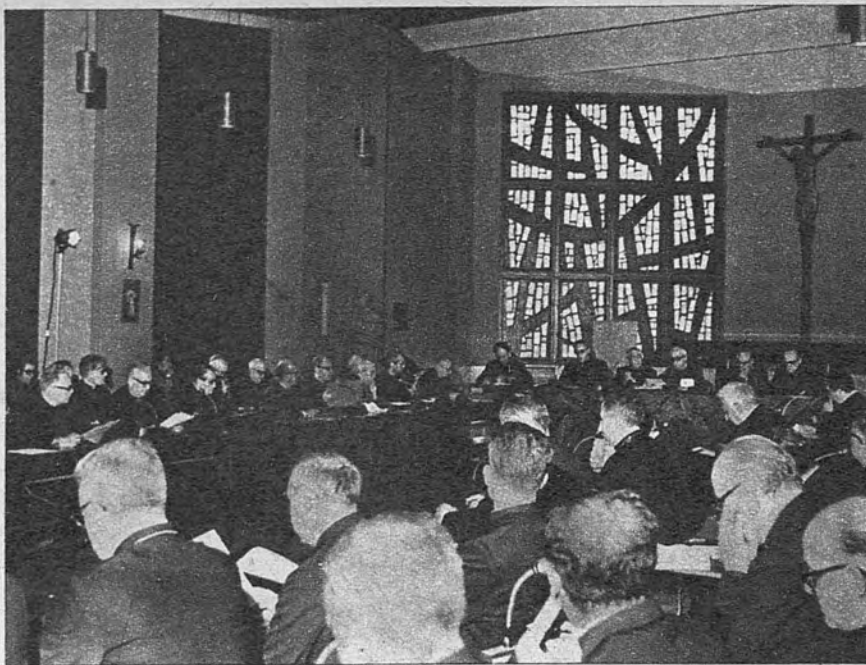


Ayuntamiento de Madrid



**C**ASI una cuarta parte del capítulo dedicado al Ministerio de Justicia —6,178 millones sobre un total de 27.843— van a ir destinados a la Iglesia católica, si las Cortes aprueban esta partida. El volumen de la cifra, en unos tiempos de proclamada austeridad, merece un comentario.

La cantidad que va a recibir la Iglesia es significativa por varios conceptos. En primer lugar, nunca ha sido tan alta; la precedente, en 1977, se quedaba en 5.115 millones. También es la primera vez que el Estado entrega esta partida a la Conferencia Episcopal Española (CEE). Por último, el Estado pone en manos de la Iglesia ese dinero, sin especificar minuciosamen-



sacerdotes. No deja de ser un dato que sean los cabildos catedralicios —donde se alojan hoy 1.400 cándidos— los que más oposición hayan presentado a nuevo plan económico de la Iglesia española, que garantizará un mínimo vital a cada sacerdote. Y que pondrá en circulación una doctrina básica para el cristianismo: la comunicación de bienes, que las diócesis con más dinero ayuden a las que tienen menos dinero.

(Otros aspectos de la nueva ordenación económica quedaron ampliamente expuestos para los lectores del dominical de ARRIBA, en la entrevista publicada el pasado día 30 de octubre, al gerente del Episcopado, Bernardo Herráez.)

¿Cuál es la actitud de los partidos políticos ante la asignación de ese ca-

## Presupuestos del Estado 1978

# MAS DE SEIS MIL MILLONES PARA LA IGLESIA CATOLICA

te, como hacía antes, dónde tiene que ir cada peseta, globalmente.

La CEE había pedido al Gobierno una cifra superior a la que le ha sido concedida (exactamente 6.312 millones); se trataba de pagar con esa diferencia la cuota de la Seguridad Social, a la que queda afiliado el clero desde el próximo año. En cualquier caso, la razón sustancial que argumentaba con solidez la escalada hasta la región de los 6.000 millones era poder garantizar a cada sacerdote una especie de salario mínimo: 15.400 pesetas mensuales. Las asignaciones del Estado a los obispos, así como a los profesores de Seminarios permanecen inalterables. La CEE ha renunciado expresamente a cualquier actualización de ellas. Un dato orientativo de la zona en que se mueven las asignaciones episcopales que distribuye el Estado puede darla la más alta de todas: el cardenal primado percibe en 1977 una asignación estatal de 13.692 pesetas.

El hecho de que la CEE se haga cargo de la asignación estatal a partir de 1978 liquida también inquietantes anacronismos. En el régimen económico anterior, cada año se producían enojosos regateos Gobierno-Iglesia por motivaciones rotundamente políticas. Así llegaron a ser excluidos de asignación económica los obispos auxiliares, desde 1970, considerados como «espúreos», ya que su nombramiento se producía al margen del Concordato en vigor. Y nada menos que 22 diócesis llegaron a componer la lista conocida como «diócesis castigadas» en los ambientes eclesiales; naturalmente, se trataba en todos los casos de diócesis problemáticas para el Gobierno de Madrid, desde el punto de vista político. El «castigo» consistía, por ejemplo, en aplicarles con rigor el decreto de 1944 sobre enseñanza en los Seminarios y retirar así las subvenciones al capítulo de enseñanza.

La aspiración de la Iglesia, y concretamente de la Santa Sede, a raíz de las negociaciones que siguen a la desamortización de Mendizábal el siglo pa-

sado, era que se asignara una cifra global. El Gobierno respondía con «nómina». La cuestión queda resumida en esta frase de la parte negociadora eclesial: «No son aceptables 150 millones de sueldo, pero sí lo son 100 millones de renta.» En 1859 se decide asignar una renta a la Iglesia, a base de entregarle papel de Deuda Pública al 3 por 100; pero el Gobierno no entrega el papel y declara que provisionalmente pagará la renta de ese papel, hasta que por fin la Iglesia reciba los títulos. Esta situación es prorrogada indefinidamente hasta crear la impresión de que es un presupuesto —y no una renta— del capítulo de «culto y clero». El Gobierno parece ahora dispuesto a liquidar ese anacronismo que, en más de un siglo, ha convertido las páginas de los presupuestos generales del Estado dedicadas a la Iglesia en un monumento a la minuciosidad inútil: por ejemplo, para «gastos de representación» cada obispo tiene asignadas exactamente 1.669 pesetas.

El dinero llega, en fin, a la CEE, que se estructura, de nueva planta, para decir adiós a muchos anacronismos también no sólo sin sentido hoy, sino incluso escandalosos, como la enorme diferencia económica entre algunas diócesis, algunos obispos y muchos

pítulo a la Iglesia? Parece que la extrema derecha querría «castigar» a los curas y obispos, negándoles las pesetas, pero se supone que votará finalmente a favor. El sector socialista de UCD rechaza ese capítulo, pero el demócratacristiano lo apoya y patrocina —en favor de una Iglesia independiente y autónoma económicamente— y el centro también. El PSOE se opondrá y el PCE votará a favor. En síntesis, y en líneas generales, los socialistas no están de acuerdo con que el Estado subvencione económicamente a la Iglesia, y tal vez apoyen en el futuro una fórmula parecida al «impuesto» que se cobra en Alemania a quienes se declaran creyentes de alguna confesión (dinero que revierte luego en la respectiva Iglesia). El centro y ambos extremos del arco parlamentario darán luz verde a la propuesta.

Lo que no va a evitar el escándalo de algunos o de muchos. Probablemente, y a poco que se piense, sea mejor a largo plazo una política de «cuentas claras» que aborda ahora la Iglesia, en lugar del silencio anterior.

Antonio CASTRO ZAFRA



Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 17 de noviembre de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

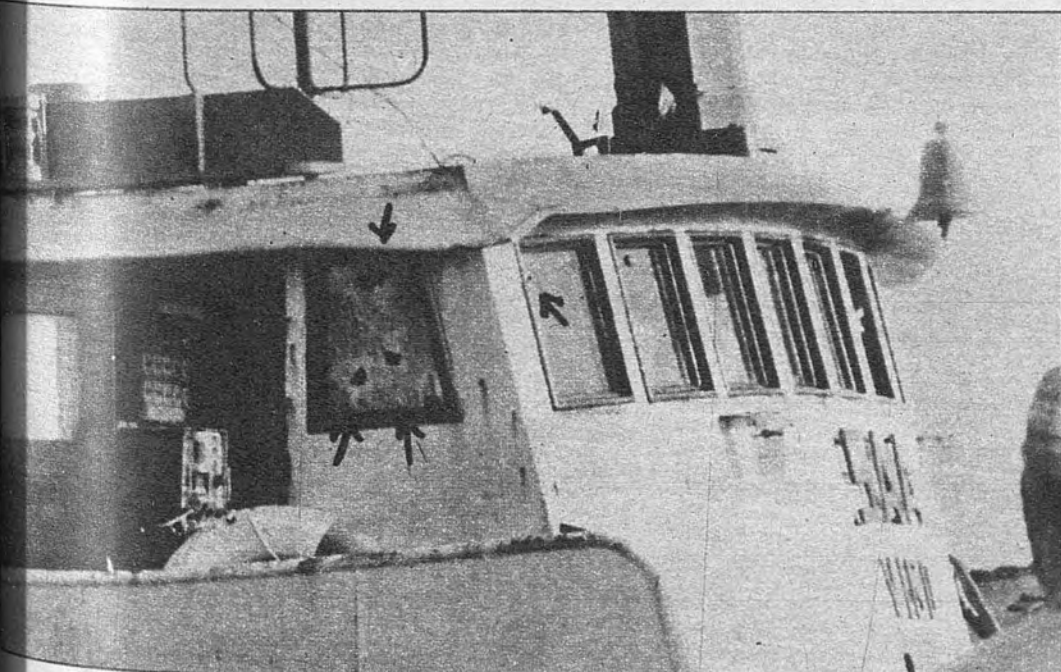
Para afeitar  
cada día mejor



Los Reyes,  
en Bélgica

## ESPAÑA, EN LA NUEVA EUROPA

«España quiere colaborar en la creación de la nueva Europa. Y el pueblo español no regateará sacrificios para conseguirlo», estas palabras pronunciadas por Don Juan Carlos ante el Parlamento belga podrían ser la síntesis de la primera jornada del viaje que los Reyes de España han iniciado ayer a aquel país. El viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía, el cuarto de los que realizan por países europeos, ha sido acogido con gran expectación en los medios políticos y con enorme cariño por el pueblo belga. Desde el titular de un diario, con estas significativas palabras, «¡Vivan los Reyes!», hasta los comentarios editoriales en el resto de la Prensa de Bruselas, hay un enorme consenso para reconocer a Don Juan Carlos como el artífice de la nueva España. En la fotografía, Juan Carlos y Balduino saludan durante los honores militares que le fueron rendidos en el aeropuerto de Bruselas. (Foto Cifra.)



Sin los tres rehenes detenidos  
**EL PESQUERO «SAA»  
LLEGO A LAS PALMAS**



A las seis de la tarde arribó al puerto de Las Palmas de Gran Canaria el pesquero español «Saa», tiroteado el pasado domingo (en una de las fotografías pueden verse los impactos de las balas), y a cuya tripulación pertenecen los tres rehenes que el Frente Polisario tomó tras el atentado. En el puerto, el navío era esperado por las primeras autoridades civiles y militares y el juez instructor de la Armada subió al pesquero para tomar declaración a los tripulantes. Asimismo, esperaban en el puerto los familiares de los pescadores, que por fin pudieron abrazar a los seres queridos. En las caras de los marineros podía verse la preocupación por la suerte de sus compañeros. (Cifra)